

الفائــزون بجائــزة نقــد الشعـــر

2006 - 1990

إعسداد جمسال البيسلي



مؤرسية على المرازع المؤرز المغود البابطين المؤرد الموارع الشغري

الفائرون بجائرة نقد الشعر ١٩٩٠ - ٢٠٠٦

> إعسداد جمسال البيلسي

> > الكويت 2009

راجعسه

عبدالعزيزمحمد جمعة

الصبف والنتيفيذ

قسم الكهبيوترية الأمانة العامة للمؤسسة

إخراج وتصميم الغلك

فهرسة مكتبة الكويت الوطنية أثناء النشر

811.9 الفائزون بجائزة نقد الشعر 1990 – 2006/ إعداد جمال البيلي: راجعه عبدالعزيز السريع . – ط1 – الكريت: مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، 2009 195 من 42 سم.
150 من 24 سم.
درسك: 9-85-27-99006-978

آ. الشعر العربي – تاريخ نقد 2. الشعر العربي – دواوين وقصائد – الكويت آ. العنوان ب. الملسلة.
ب. المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب. الكويت (ناشر) ج. السلسلة.
د. جمال البيلي (محد) هــ عبدالعزيز السريج (مراجع)

رده الايداع : 58 - 99906 -72 - 58 - 99906 -72 - 58 - 99906 رده الايداع : Depository Number: 2009 / 286

حقوق الطبع محقوظة

؆ؙؙؙؙؙؙڝؙڗؖۼ؇ۏۜۼۜۯۧٳڵۼۯڒڹٮٷڮٳڵٳڵڟ۪ؽ۬ڒڵۄؙؠۜۯڵڿؖٳڵڟۼ هاتف، 22430514 هاكس، 22435039

E-mail: kw@albabtainprize.org

تصدير

لقد دأبت مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين منذ نذرت نفسها لخدمة العربية (لفة القرآن الكريم) على تكريم المبدعين من شعراء العربية ونقادها المتميزين. وهي إذ تتعو هذا المنحى لتدرك أن الإبداع النقدي لا يقل عن الإبداع الشعري، بل يسير معه جنبًا إلى جنب يقومه، ويهذبه، ويتحاور معه ضمن شروط ثقافية وجمالية، قد يساوي الإبداع النقدي الإبداع الشعري، وقد يوازيه أو يهبط عنه أو يتفوق عليه وفقا لقدرة الناقد وخبراته اللغوية والأدبية والجمالية. وقد اجتهدت مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين في أن تمنح ناقدًا أو أكثر هام بتقديم دراسة أو دراسات نقدية تطبيقية جادة عن الشعر العربي منطلقًا من فهم نقدي تراثي أصيل ومتمكنًا من التطور النقدي النظري بعيث يقدم دراسات مبتكرة شعرنا العربي الأصيل والوصول به إلى مصاف الأدب العالمي الذي نتوخى الحوار شعرنا العربي الأصيل والوصول به إلى مصاف الأدب العالمي الذي نتوخى الحوار معه والقوصل من أجل خدمة الشعر الإنساني والفكر الجمالي.

وإذ أقدم هذه الكوكبة الجادة من النقاد والدارسين الذين فازوا بهذه الجائزة التكريمية خلال سبع عشرة سنة من بدء منحها لأتمنى أن يجد القارئ الكريم بين دفتي هذا الكتاب أفكارًا نقدية بل مدارس نقدية منتوعة لأجيال منتورة من النقاد العرب الذين يتواصلون ويتكاملون، على الرغم من اختلاف أجيالهم، في شيء مهم توخته الجائزة آلا وهو صدورهم عن قاعدة نقدية عربية أصيلة، واطلاعهم على النقد العالمي بأصوله المعرفية والفكرية، وبالتالي إسهامهم في تطوير شعرنا العربي وإغنائه بالرؤى النقدية المتطورة.

وهي الختام اترجم على كل من قضى من هؤلاء النقاد الذين استحقوا هذه الجاثزة، وأدعو بطول العمر والتوفيق لنقادنا الذين ما زالوا يواصلون العمل في خدمة شعرنا العربي ولغتنا العربية الجميلة.. والله أسأل أن يوفق القائمين على هذا العمل العلمي التوثيقي الجدير بالتويه. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

والله ولى التوهيق،،

عبدالعزيز سعود البابطين

منحت جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر في هذه الدورة مناصفة بين كل من الأستاذ الدكتور محمد زكي العشماوي واسم الأستاذ الناقد مصطفى عبداللطيف السحرتي

الأستاذ الدكتور محمد زكي العشماوي (جمهورية مصر العربية)

- محمد زكي العشماوي.
- ولد في فارسكو بمصر عام ١٩٢١ ، وتوفي بالإسكندرية عام ٢٠٠٥.
 - أحد أهم أعلام النقد العربي المعاصر في مصر وخارجها.
- تخرج في كلية الآداب جامعة الإسكندرية ١٩٤٥، وحصل منها
 على ماجستير في الأدب العربي ١٩٥١، ثم نال دكتوراه في النقد
 الأدبى من جامعة لندن ١٩٥٤.
- تدرج في وظائف التدريس بجـأمـعة الإسكندرية بدءًا من معـيـد ١٩٤٦ وانتهـاءً بدرجـة أمـتاذ ١٩٦٨؛ وانتخب عميـدًا لكلية الآداب ١٩٧٤ - ١٩٧٦؛ ومين نائبًا لرئيس الجـأمعة ١٩٧٦ - ١٩٧٩؛ وعميدًا
- لكلية الآداب بجامعة بيروت ١٩٧٩ ١٩٨١؛ وأستاذًا متفرغًا بجامعة الإسكندرية ١٩٨١ -٢٠٠٥.
 - شارك في عضوية المجلس الأعلى للثقافة في مصر ١٩٧٦ ١٩٩٨.
 - عضو مجلس الثقافة بالإسكندرية.
 - أشرف على الكثير من رسائل الماجستير والدكتوراه في الجامعات المصرية والعربية.

من مؤلفاته:

- النابغة الذبياني (مع دراسة للقصيدة العربية في الجاهلية).
 - قضايا النقد الأدبي القديم والحديث.
 - الأدب وقيم الحياة المعاصرة،
 - الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد.
- المسرح (أصوله واتجاهات المعاصرة مع دراسات تحليلية مقارنة)،
 - موقف الشاعر من الفن والحياة في العصر العباسي.
 - أعلام معاصرون من الشرق والفرب في الفكر والأدب والفن.

- أعلام الأدب العربي الحديث واتجاهاتهم الفنية (الشعر المسرح القصة النقد الأدبي).
 - شعراء الإسكندرية وتجاربهم الإبداعية.
- وقد أعادت مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإيداع الشعري طباعة مؤلشاته في
 (٩) أجزاء عام ٢٠٠٩.

تال عدداً من الجوائز الثقافية والعلمية، من أهمها:

- جائزة التقدير العلمي لجامعة الإسكندرية وميداليتها الذهبية ١٩٧٩.
 - جائزة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ١٩٨٢.
- جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر من مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البايطين للإبداع الشعرى -١٩٩٠.
 - جائزة الدولة التقديرية المصرية ١٩٩٢.

حيثيات الاستحقاق

منحت جائزة هذه الدورة للدكتور محمد زكي العشماوي عن مجمل اعماله وبخاصة كتابه «قضايا النقد الأدبي» وجاء في حيثيات منحه الجائزة: أنه أستاذ اكاديمي مرموق، ورائد من رواد الدرس الأدبي، أثرى المكتبة العربية بعدد من المؤلفات القيمة في مجالات الأدب والنقد بفروعها المختلفة.

كما أنه يتميز بحضور مؤثر في الحياة الأدبية داخل مصر وخارجها، وله كثير من التلامذة والقارئين ممن عرفوا في مؤلفاته النقدية أصالة الرؤية وحداثة الطرح النقديّ.

وفي كتابه «قضايا النقد الأدبي» هاول تأصيل نظرية النقد الأدبي الحديث على دعامتين من البصر بذاكرة التراث، والوعي بمستحدثات الإبداع العربي، ويخاصة في حقل الشعر الذي كرس له شطرًا كبيرًا من اهتماماته النقدية وجهوبه في تحليل النصوص الشعرية، لذلك استحق أن يفوز بجائزة النقد الأدبي.

مقدمة كتاب قضايا النقد الأدبى بين القديم والحديث

يهتم هذا الكتاب بإبراز جملة من الحقائق المتصلة بالدراسات النقدية والبلاغية، وما يتصل بهما من مسائل كثر فيها النقاش، واحتدم الجدال، وتشعبت فيها الآراء حتى كاد دارس النقد والبلاغة، في أيامنا هذه، أن يضل وسط تيارات عديدة من النظريات والمبادئ، وعلى الأخص من كان متأثرًا ببعض الأفكار المحافظة الجامدة، أو من كانت خبرته وإحاطته بهذه الدراسات محدودة.

وراضح أن الخطر ليس في كثرة المبادئ والنظريات، وتعدد المذاهب والنزاعات التي
تثير بين النقاد الكثير من الجدل والمناقشة، فإن ذلك على النقيض، قد يكن في ذاته،
علامة صحة، وبليلاً على مدى الثراء الذي حققه ويحققه النشاط المتشعب النواحي في
ميادين الأدب والفكر والنلسفة في عصرنا الحديث. ولكن الخطر الحقيقي في أن تُواجه
بهذا السيل الدافق من الفكر الإنساني دون أن نوفر له من وسائل المعرفة الحقة ما يوضح
أمامنا الرؤية، ويجعل سبيلنا للنظر، والفهم، والحكم سليمًا مامون العواقب.

وان يتم لنا ما نريد إلا بالدراسة الجادة العميقة التي لا يدفعنا فيها الحماس لمذهب أو مبدأ أو نظرية جديدة إلى إغفال النظرة الموضوعية الشاملة التي تفسح صدرها لكل المعارف على آلا تستبعدها هذه المعارف. ومن هنا يكون سلاحنا الحقيقي ليس في كثرة محصولنا من المعرفة بقدر ما هو في قدرتنا على الاستفادة من هذه المعارف وتكييفها مع اختلاف الفصول، والعصور، واتجاهات رياح الفكر والذوق.

فليس من بين العلوم الإنسانية علم هو أسرع في التطور، وأمضى في الحركة، وأبعد عن الثبات والجمود من النقد الأنبى وذلك بحكم طبيعته من ناحية، ويحكم ارتباطه بالأنب الذي هو احد الفنون التي لا تعرف الثبات ولا الجمود من ناحية أخرى. فكثيرًا ما تختلف الحكم النقاد تبعًا للمسائل التي تشغل بالهم، وكثيرًا ما تختلف أنواق أمة عن آمة، بل كثيرًا ما تختلف أنواق أبناء الأمة الواحدة من جيل إلى جيل.

فإذا أضفنا إلى هذا أن الأنب موضوع لا يمكنه أن يخضع للأحكام للطقة فقد أصبح لزامًا على دارس الأنب والنقد أن يكرن قائرًا على متابعة التطور والتغير المستمر في حياة الأنب والأنباء، والأهم من ذلك أن يكون على وهي كامل بما يقدمه هذا التطور من وسائل تعينه على حل مشكلات الأنب قديمه وحديثه، والعمل على إثراء التجارب الفنية لاداب أمته وتطويرها.

على أساس من هذه المقدمات، ولكي يحقق هذا الكتاب بعض المقصور. منه كان عليه أن يحدد لنفسه الأهداف الآتية:

أولاً – أن يعيش في الحاضر كما يعيش في الماضي، يحاول الريط بين تراثنا القديم، وبين حركة التطور للماصرة، وهو حين يعود إلى القديم لا يعود إليه بقصد إحياته، وإعادة النظر فيه على ضوء ما أحرزناه من دراسات نقدية حديثة فحسب، بل وبقصد توضيح الماضر وتوجيهه كذلك.

ثانيًا - أن يحاول الوصول إلى مفهوم شامل الشعر يصدق على الماضي والحاضر، ويتدق وماهية هذا الذن. فعلى رغم ما نؤمن به من صعوبة الاتفاق على القضايا النقدية، وعلى رغم ما في طبيعتها من قابلية الخروج على المالوف بحكم ارتباطها بالذوق الجمالي، فإننا نعتقد بأن هذا المفهوم الشامل الشعر هو الأساس الذي تتوقف عليه صحة القضايا والنظريات الرتبطة بالادب والنقد على السواه. ذلك أن معظم الأخطاء الشائعة في النقد المعاصر ناشئة من الخاط في الفهوم الذي يحدد طبيعة الادب، والذي يعيزه عن غيره من نواحي النشاط الإنساني، إلى أي حد هر مستقل عن أية غاية عملية أو نفعية أو منطقية أو اخلاقية، وما موقف الأدب من اللغة، ثم ما الفرق بين استعمال الأدب للغة واستعمال المناسفة والعلم لها؟ وماذا نعني بلغة المجتمع، وما الفرق بينها وبين لغة الشعر،

وإلى أي حد يؤثر الآدب في المجتمع ويؤثر المجتمع في الآدب، ولأيهما تكون القيمة في النهاية؟ إلى غير ذلك من مسائل لا يمكن الوصول إلى إجابات دقيقة عليها إلا بالرصول إلى مفهوم شامل لطبيعة الآدب ويطيفته يصدق على الماضي كما يصدق على الحاضر.

ثالثًا - أن يحدد العلاقة بين أجزاء العمل الفني، وأن يعطي أهمية خاصة لموضوع الوحدة التي تربط هذه الأجزاء. فإذا كانت الوحدة هي التي تحكم العمل الفني، وتحدد فيمته في النهاية، فإن دراسة هذه الوحدة، وفهم الأساس الذي تنبني عليه فهمًا صحيحًا هي إحدى الدعائم التي يقوم عليها فهمنا للأثر الفني، ذلك لإيماننا بأن سر العبقرية في الشعر الرفيع كامن في خلق درجة عائية من التوازن بين أجزاء العمل الفني وعناصره المختفة

رابعاً – أن يعيد النظر في شعرنا القديم، وأن يراجع تقويم هذا الشعر على أساس من مفهوم شامل لطبيعة الشعر ووظيفته، حتى تكون دراستنا للقصيدة القديمة قادرة على كشف المكنون من خباياها، ورد ما أغظه الزمن من قيمتها الحقيقية، ملتسنا لذلك منهجاً لا يفصل بين القيم الجمالية للقصيدة، وبين ما للعصر والمجتمع، والتاريخ، والملابسات، والظروف من تأثير في تحديد قيمة القصيدة شكلاً ومضموناً.

خامسًا – أن يعنى عناية خاصة بالدراسة التصليلية، إيمانًا منه بأن كل دراسة نظرية
لا يمكن أن تصبيب هدفها، وتبلغ غايتها إلا بالتطبيق، وعلى الأخص في مجال النقد الأدبي
والبلاغة. هذا بالإضافة إلى أن دارس الأدب لا يمكنه الاستغناء عن حاسة التمييز
والتذوق، وطول للصاحبة والمعاشرة للاثار الفنية، وممارسة تحليلها وفق منهج يقوم على
النظرة الشاملة وللوضوعية للعمل الفني، والإدراك السليم لطبيعة الشعر. فالقصيدة تكون
قصيدة بما تحققه من فن، لا بما تنبئ به أو تقوله. وليس في هذا المبدأ غض من محتواها،
وليس فيه انتزاح للشاعر أو لقصيدته مما فيها من قيم العصر أو ملابسات المجتمع، بل
هو للبدأ الذي يحرص على الا يتحول الشاعر إلى فيلسوف أو معلم في السياسة أو
دارس للمجتمع، وأن تظل له على الدوام صدفة الفنان مهما اختلفت الأفكار والفلسفات

ساسنًا - إلا نفصل بين مفهوم النقد والبلاغة، ولا بين وظيفتيهما. أو اهدافهما وهيمتهما في الحياة: فالبلاغة كالنقد من أهم واخطر الدروس في حياتنا الفنية والأدبية. وهي، كالنقد، وسيلتنا في إدراك ما في الأدب من قيم، وما فيه من حقائق. وهي وسيلتنا في الكشف عن نوق الأمة وتجاريها وخبراتها. كما أنها السبيل إلى إرضاء حاجات الناس العاطفية والروحية، وهي فوق هذا كله طريقنا الوحيد لتبصير الأدباء والشعراء بالصالح فيقتفونه، وتحذيرهم من الفاسد فيجتنبونه.

لذلك حرصنا في تتبعنا لتاريخ البلاغة العربية أن ننبه إلى ما يقوم من هذه الدراسات على اساس من مفهوم صحيح لطبيعة اللغة والشعر، وما لا يقوم منها على الساس سليم. كما حاول هذا الكتباب أن ينبه إلى أن درس البلاغة اليوم غير درسه بالامس. وإن ما آحرزته الدراسات الأدبية العديثة من تقدم وتطور يقتضينا ألا نقف عند العدود النقدية القديمة، فإن ذلك سوف يجعلنا عاجزين تمامًا عن متابعة ومسايرة نهضتنا الحديثة، بل وعن إدراك ما في أعمال كتابنا وشعرائنا الماصرين من قيم وخصائص.

وبعد، فلسنا نزعم أننا أستطعنا بما قدمناه في هذا الكتاب أن نوفي كل ما يحتاجه طالب العلم في ميدان الدراسات البلاغية والنقدية، فما تزال هذه البحرث بحاجة إلى من يضيف إليها ويطورها. وكل ما نرجوه أن نكرن قد شوقنا الدارس إلى مواصلة البحث والنظر وتدريب ملكات الذوق والإحساس عنده، وأن نكون قد أيقظنا في ذهنه ما يشجعه على العمل الدائب للستمر، فنحن دائمًا بحاجة إلى تضافر الجهود من أجل نهضة أدبية تساير ركب التطور الذي يتقدم إلى الأمام دائمًا. والله أسال أن يوفقنا لما فيه خير امتنا العربية في كفاحها من أجل حياة أكمل، وأسعد.

محمد زكى العشماوي

بيروت يناير ١٩٨٤

فهرس كتاب قضايا النقد الأدبى بين القديم والحديث

الصفحة	1	الموضوع
¥ - F	***************************************	مقدمة
V – F Y		الناتية والموضوعية

الحقيقة العلمية والحقيقة الفنية – الحقائق العلمية لا تترك مجالاً للصفات الفردية - معنى الصدق في الحقيقة العلمية والفنية - راي هكسلي، رأي ريتشاردز - اثر الذاتية في الفن - مهمة العلم ومهمة الفن - الاكتساب والذاتية - رأي تين - الذاتية والادب الهادف او الملتزم.

الأنب تعبير عن المجتمع - المجتمع مصدر إلهام ولكنه لا يشكل القيمة النهائية للعمل الفني.

اللغة ظاهرة لجتماعية – الذاتية ولفة الجماعة – استخدام الجماعة للغة واستخدام الفن لها - العلاقات اللغوية موضع ابتكار الفنان – حكم للجتمع على اللغة وحكم الفن عليها.

موضوعية الأنب في النقد الحديث – الأنب خلق وليس تعبيرًا – المعانل الموضوعي – رأي إليوت – حيدة الفنان وموضوعيته – رأي إليوت – حيدة الفنان وموضوعيته – قيمة العمل الفني نفسه لا شخصية كاتبه – تجارب الفن المباشرة وغير المباشرة.

الخلق الأدبي ووحدة العمل الفني...... ٢٧ - ٣٩

الشروط التي تتوافر للخلق الادبي - الالتحام بين الذات والموضوع - الصدس والخيال - معناهما - مفهوم كروتشه للحدس - المضمون في الخلق الادبي - الموضوع في الشعر - اللغة والخلق الادبي - قيمة الخلق الادبي في الصياغة وليست في الفكرة أو المضوع - امثلة تطبيقية من الخيام وجبران - تحليل رثاء شوقي وحافظ لسعد - رثاء أبي العلاء للفقيه الحنفي - الخلاصة في ماهية الخلق الادبي.

۱۸-	٤٠	***************************************	ىيال	الخ
-----	----	---	------	-----

تحديد معناه - الخيال والوهم - الخيال عند اليونان - الخيال عند الكلاسيكيين والنيوكلاسيكيين - الثورة على الكلاسيكية في المسرح والشعر - ما آحرزته من تطور نقدي النيوكلاسيكية - عند كيتس. الخيال عند الرومانطيقيين - عند كيتس. عند كيتس 14-19

العوامل التي هيأت كواردج لهذه النظرية - الفلسفة المثالية التي تاثر بها - ما أخذه من كانت - تاثره بشيلنج - مضمون فلسفته - تعريفه للخيال - غموض التعريف - راي إليوت وريتشاريز في غموضه - الخيال الأولي والثانوي - عملية الإدراك العام - مثال لعملية الإدراك - الخيال الثانوي أو الخيال الشعري - الصورة في الخيال الشعري أو الثنانوي تفترض عدم وجود الشيء المتخيل - أهم العوامل التي تعيز بين الخيال الأولي والخيال الثانوي - وظيفة الخيال الثانوي - الفرق بين الخيال والتوهم: الانفعال الأصيل عند برجسون - مثال من شعر شوقي - المصردة في شعر التوهم - مثال من شعر محافظ إبراهيم والبهاء زهير - مثال لشعر الخيال عند مطران، وإيليا ابي - ماثل من شعر حافظ إبراهيم والبهاء زهير - مثال لشعر الخيال عند مطران، وإيليا ابي

الخيال ووحدة العمل الفني: تحديد كواردج لمعنى الوحدة -- العلاقة بين الخيال والوحدة -- وحدة الإحساس او الصورة -- رأي كروتشه -- العاطفة هي التي تهب الحدس تماسكه -- كروتشه والوحدة العضوية -- رأي الدكتور مصطفى بدوي -- وحدة المتكلم -- وحدة الموضوع -- الوحدة المنطقية -- الوحدة العضوية -- ماهية الوحدة العضوية في القصيدة.

الوحدة العضوية في المسرحية – هيمنة الإحساس في المسرحية – وحدة الصورة في المسرحية – الفرق بين وحدة القصيدة ووحدة المسرحية – ارسطو ووحدة الفعل – الفعل في الماساة والفعل في التاريخ – الصور المجازية في المسرحية – الخطأ الفني والخطأ العرضي عند ارسطو – اللغة والصورة وعلاقتهما بالوحدة العضوية في المسرحية.

إمكان وجودها في الشعر القديم - راي الدكتور طه حسين - العوامل التي حددت شكل القصيدة القديمة - العامل الجغرافي - الاقتصادي - السياسي - الاجتماعي -تحليل للحياة العربية في اتجاهاتها المختلفة - النظام القبلي في العصر الجاهلي - وحدة الفكر ووحدة المسراع - إرادة الحياة والانتصار على الموت - امثلة لوحدة الصراع من أجل الحياة في الشعر الجاهلي - في الغزل - في الفخر - في الحرب - في الكرم - في الحماسة - الوصف - صورة الناقة - صورة الحمار الوحشى - التفكير العقلى المرتبط بالواقع - فكرة الموت - الفرق بين نظرة العرب ونظرة قدماء المصريين للموت - تصور طرفة للموت - الموت في شعر الحماسة - الفرق بين وحدة الشعر والوحدة العضوية -تحليل لمعلقة لبيد - المقطع الغزلي والصراع بين الحياة والموت - وصف الناقة بقسميها -الإحساس المهيمن على كل منهما - التحام القسمين - الصور الإيحاثية الرمزية فيهما -صورة الناقة رمز لانتصار الحياة - بناء التناقض بين الأتان الوجشية والبقرة السبوعة -الرد على ما يزعمه الدكتور بدوى من وجود تناقض بين المقطعين - الانتقال إلى الفضر -التدام المقطع الأخير بالمقاطع السابقة - تحقيق القصيدة للإحساس بالعصر - وحدة الصراع والوحدة العضوية في معلقة لبيد - الوحدة في غير معلقة لبيد - معلقة طرفة -النمو الداخلي فيها - الأوصاف الحسية الخارجية في الشعر الجاهلي -- وصف الغيث عند أمرئ القيس - تصوير المرئيات وتجسيدها - الصورة الإيحائية والصورة التقريرية في الشعر القديم - خلاصة القول في وحدة القصيدة القديمة - تحقيق الوحدة في يعض نصوص الشعر القديم - جهد النقد العربي في موضوع الوحدة، ثورة الحدثين على الشعر القديم - اسباب هذه الثورة - موقف شعراء الديوان - تطور بنية القصيدة الحديثة شكلاً ومضمونًا - الوحدة العضوية في الشعر الحديث - تحليل قصيدة الطمأنينة لميخائيل نعيمة - الموقف العام - موقف القصيدة من الديوان - التحليل - التعليق. ما يعنيه النقد الصديث بكلمتي الشكل والمضمون – الانقسام فيها إلى مدارس – الإدراك العقلي والحسي للكلمات – ارسطو والتلازم بين الصورة والهيولي – مبدأ رمزية اللغة – اتحاد الشكل والمضمون عند كواردج – القضاء على ثنائية اللفظ والمعنى عنده – تقريقه بين لغة الإشارة واللغة الحية – الوزن والموسيقى – علاقتهما بالانفعال وسائر اجزاء العمل الفني – مصادر الوزن والموسيقى – تأثير الوزن والموسيقى في الشعر.

الشكل والمضمون عند كروتشه - التمييز بين المضمون والصورة - التمييز بين الحدس والتعبير - التمييز بين التعبير والجمال - النظرة المنطقية إلى اللغة - علاقتها الحدس والتعبير - الترميد بين اللغة والشعر.

اللفظ والعني في النقد العربي......ا

ظبة النظرة المنطقية للغة في الدراسات البلاغية والنقدية - اختلاط مفهوم البلاغة
بالخطابة - تصديد الجاحظ لمعنى البلاغة - النزعة العقلية والتفكير البلاغي - تاثر النقد
العربي بكتاب البيان والتبيين - النتائج التي ترتبت على ذلك - اللفظ والمعنى عند الجاحظ
مفهومه للمعنى - مفهومه للفظ - فصله بين اللفظ والمعنى - الإعلاء من قيمة الشكل
وتفضيله على المضمون.

اللفظ والمعنى عند ابن قتيبة - نظراته الصائبة وتناقضها مع ما انتهى إليه من نتائج - تورطه في الخطأ الذي حذرنا منه - انسياقه وراء النزعة الإحصائية - تاثره بالمنطق - تقسيمه للشعر - دراسة شواهده - تحديد ما يعنيه بكلمتي اللفظ والمعنى - النتائج التي انتهى إليها.

مع ابن للعتز وقدامة بن جعفر – مذهب الصنعة والعناية بالشكل هدف ابن العتز من كتابه – إقواله في محاسن الكلام والشعر – دراسته للصنعة الشعرية – النتائج التي انتهى إليها – نظرة قدامة للغة والشعر – طغيان المنطق الشكلي على تفكيره – تعريفه للشعر – تعريفه للبلاغة – استقلال اللفظ عن العنى عنده – تفضيله الشكل على المضمون. مع أبي هلال العسكري وابن رشيق - أبو هلال وتيار اللفظية - تأثره بالجاحظ - موقف أبن رشيق من اللفظ والمعنى - ملاحظاته على ضرورة التلاحم بينهما - تحديده لموقف النقاد السابقين.

مع ابن سنان الخفاجي - دراسته للأصوات - مزايا الحروف ومقاطع الصوت - معايير الحسن في اللفظ المفرد - معايير الحسن في اللفظ المنظوم - تأثره بالجاحظ وقدامة - اهتمامه بالجوانب السلبية - وإغفائه العلاقات الإيجابية للأصوات - مزايا اللغة العربية عنده - خضوعه للفظ والعني.

نظرية النظم عند عبدالقاهر الجرجاني.....

نظرته إلى اللغة - لغة الإشارة ولغة الانفعال - تحديده لقيمة اللفظ المفرد - السياق هو الذي يحدد القيمة - اللغة عنده أوثق اتصالاً بالشعر منها بالمنطق - مفهومه للنحو - التقاء النحو بعلم المعاني والبلاغة - هجومه على من قلل من قيمة النحو - أهمية النحو في بيان الإعجاز - التقاء فلسفة الفن بفلسفة اللغة عنده - جهوده في الترويد بين اللفظ والمعنى من عنده القلق والنقد على السواء - تشابه والمعنى - قضاؤه على ثنائية اللفظ والمعنى في عملية الخلق والنقد على السواء - تشابه اتواله باقوال النقاد المحدثين - قضية ممارسة اللغة عند ريتشاردز - تداخل الكلمات عنده - الغرق بينه وبين ابن قتيبة في نظرته إلى المعنى - موقف عبدالقاهر من الصوت والنغم - الغربييةي - مفهوم الفصاحة والبلاغة عنده - موسيقى الكلمة عند إليوت - إهمال والموسيقى - مفهوم الفصاحة والبلاغة عنده - موسيقى الكلمة عند إليوت - إهمال الألفاظ - الصفة الصوتية المعاطع - التأثير النفسي للكلمة - خلاصة القول في موقف عبدالقاهر من قضية اللغظ والمعنى. التعبير العاري والتعبير المزخرف - قضاؤه على عبدالقاهر من قضية اللفظ والمعنى. التعبير العاري والتعبير المزخرف - قضاؤه على السياق - أمثلة تطبقة.

الفرق بين منهج عبدالقاهر ومنهج السكاكي – موقف البلاغيين بعد عبدالقاهر – أسلوبهم في دراسة البلاغة – إهمالهم للتحليل والذوق – اهتمامهم بالتقسيم والتقنين وصحة المقاييس والبراهين – سيطرة المنطق على تفكيرهم – دراسة السكاكي للاستعارة – تقسامها وفروعها – دراسته للتشبيه وأبوابه – مفهوم البلاغة قديمًا وحديثًا – درس البلاغة اليوم – البلاغة وسيلتنا في الكشف عن ذوق الأمة وتجاربها وخبراتها – راي الدكتور شوقي ضيف في منهج السكاكي – الرد على من يشككون في منهج عبدالقاهر.

منهج عبدالقاهر في تحليل النصوص: استفلاله لما في اللغة من إمكانات – أمثلة تطبيقية ترضح منهجه – الذوق وأهميته عند عبدالقاهر – رأي إليوت وهيوم في المنهج اللغوي – أهم خصائص منهجه التحليلي.

منهج الأمدي في الموازنة: ماثه وما عليه

عوامل ازدهار النقد في القرن الرابع – الخصومة بين ابي تمام والبحتري – الخصومة حول المتنبي – اهم ما الف من كتب حول هذه الخصومة بين الشاعرين في وطريقته في تأليف كتابه – اهم شروط المنهج العلمي – تتبع الخصومة بين الشاعرين في مظانها المختلفة – خطوط المنهج في تبويبه لكتابه – باب السرقات – اختيارات ابي تمام ومحفوظه – تعليق الآمدي عليها – ما اخذه ابو تمام عن غيره – ما الف في سرقات ابي تمام – نقد الآمدي لها – تحديد الآمدي لمعنى السرقة – رأي طه إبراهيم – اهتمام الآمدي بسرقات ابي تمام – الرد على من اتهمه بالتعصب – ما حققه من شروط المنهج العلمي في السرقات المي تمام – الرد على من اتهمه بالتعصب – ما حققه من شروط المنهج العلمي في السرقات المنحود مندور.

النقد التحليلي ومنهج الأمدي فيه – العوامل التي هيأت لهذا المنهج – عوامل النقد التحليلي وادواته – الثقافة النظرية – الممارسة العملية – النوق – تعليل الأحكام – الموازنة وقيمتها في النقد التحليلي – نماذج من تحليل الآمدي للشعر – مقاييس النقد عنده –

استفتاء الموروث والرجوع إلى القديم - حافظته ومحصوله الوفير من الشعر - اثر هذا في نقده - تفريقه بين الشعر والفلسفة - دفاعه عن عمود الشعر - اللغة لا يقاس عليها وخطر هذا على النقد.



الأستاذ مصطفى السحرتي (جمهورية مصرالعربية)

- مصطفى عبداللطيف السحرتي.
- ولد عام ١٩٠٢م في مدينة ميت غمر (محافظة الدفهلية) وتوفي عام ١٩٨٢م في القاهرة.
 - عاش في مصر وفرنسا.
- تلقى مبادئ العربية، وحفظ بعض سور القرآن الكريم في
 الكتّاب، ثم التحق بمدرسة ميت غمر الابتدائية، وحصل على
 شهادتها (۱۹۱7)، انتقل بعدها إلى مدرسة كشك الثانوية بمدينة
 زفتى ومدرسة الأقباط بعيت غمر ثم مدرسة الزقازيق الثانوية
- حيث نال البكالوريا (١٩٢٢)، ثم التحق بكلية الحقوق بالقاهرة، ونال شهادتها (١٩٧٦). قصد باريس لنيل الدكتوراء في الحقوق، ولكنه انصرف لدراسة الأدب في جامعة السوريون والصحافة في المدرسة الخاصة بها في باريس، وراح ينفق وفته في المكتبة الأملية، ويختلف إلى المحاضرات العامة في المعاهد المختلفة المنية بالأدب.
- عمل بالمحاماة (17) عامًا هي مسقط رأسه حتى أواخر 1927، ثم انتقل إلى القاهرة ملتحتًا
 بالعمل الحكومي (أواثل 1927) وكيلاً بقسم الدعاية والنشر بوزارة الوقاية حتى إلغائها،
 هانتقل إلى وزارة التجارة، هاشنغل هي القسم التشريمي بإدارة التحقيقات، ثم انضم إلى
 النيابة الإدارية، هشفل وظيفة رئيس القسم الخاص بوزارة العدل.
- أسهم مع إسماعيل أدهم في تحرير مجلة «أدبي»، وكان عضوًا بارزًا في جماعة أبولو، كما ترأس تحرير مجلة «الإمام» التي أسسها أحمد زكي أبوشادي، وأسهم في إنشاء رابطة الأدب الحديث، وتولى رئاستها (١٩٥٤). وكان عضوًا في هيئة تحرير مجلة الثقافة (١٩٧٣).
 - اختير عضوًا في المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب.

الإنتاج الشعريء

ديوان: «أزهار الذكرى» - مطبعة التعاون - الإسكندرية ١٩٤٢، وله قصائد. نشرت في
 مجلة أبولو، منها: «من الأعماق» - سبتمبر ١٩٣٤ - «دنيا الخيال» - نوهمبر ١٩٣٤ - «وجي
 الظلام» - ديسمبر ١٩٣٤.

الأعمال الأخرى:

- له عدد من المؤلفات، منها: «أدب الطبيعة» - مطبعة التعاون - الإسكندرية ١٩٣٧ -«الشعر الماصير على ضوء النقد الحديث» - مطبعة القطم والمقتطف - القاهرة ١٩٤٨، الطبعة الثانية ١٩٨٤ – «شعراء اليوم» – دار ممقيس للطباعة ١٩٥٧ – «أيدلوجية عربية حديثة» - دار الطباعة الحديثة ومؤسسة المطبوعات الحديثة ١٩٥٧ - «الفن الأدبي» -مكتبة الأنجاء ~ القاهرة ١٩٦٠ - «دراسات نقدية» – الهيئة المصرية العامة للكتاب – القاهرة ١٩٦٣ - «النقد الأدبى من خلال تجاربي» - معهد الدراسات العربية العالية -القاهرة ١٩٦٢ - «تحقيق شعر عبدالحميد السنوسى» (بالاشتراك) - المؤسسة المصرية المامة للتأليف والترجمة والنشر - القاهرة ١٩٦٤ - «راضية» للشاعر النوبي إبراهيم شمراوي، عرض وتحليل - رابطة الأدب الحديث- القاهرة ١٩٦٨ - «دراسات نقدية في الأدب المامس: - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة ١٩٧٩ - «الأصالة الأدبية» -دخليل مطران الرجل والشاعر» - «شعراء مجددون» - «شعراء معاصرون» (بالاشتراك)، و«أحمد محرم» (مخطوط)، ودراسات نقدية في النثر (مخطوط)، وله عدد من المقالات نشرت في مجلة أبولو، منها: «ديوان عتيق» (عرض ونقد) - نوفمبر ١٩٣٤ - «الألحان الضائمة للشاعر حسن كامل الصيرفي» - ديسمبر ١٩٣٤ – «فن شكسبير في نظر تولستوي» - ديسمبر ١٩٣٤، وله (٧) مقالات عن باريس نشرت في مجلة السياسة الأسبوعية ٥ مارس ١٩٢٩ إلى ٢٥ من أبريل ١٩٢٩، فضلاً عن عدد من البعوث الطويلة عن باريس الديمقراطية نشرت في جريدة وادي النيل - نوفمبر ١٩٢٨، والشرق الجديد - يناير ١٩٢٩، والبلاغ - يوليو ١٩٣٠.

حيثيات الاستحقاق

منحت المؤسسة الجائزة لاسم الدكتور مصطفى السحرتي مناصفة مع الاستاذ الدكتور محمد زكي العشماوي.^(*)

والسحرتي، ناقدًا، يمثل عامل توازن بين المذاهب الادبية القديمة والمذاهب المستحدثة في حينها كالرومانسية والرمزية والواقعية والسريالية على الرغم من التزامه بالاتجاه الواقعي. كما يمثل عامل انفتاح على المذاهب الادبية الحديثة والشعراء الجدد الذين واكبوا تلك المذاهب فدرسهم وقدم نماذج شعرية لهم من خلال نظرات فنية وجمالية منصدفة، مبرزًا عناصر الصياغة لديهم ودارسًا معانيهم وموسيقاهم مستفيدًا مما تجود به المعارف الإنسانية الجديدة كعلم النفس رعام الجمال وعلم اللغة.. الخ.

ويكشف السحرتي في كتابه الموسوم بـ (الشعر المعاصد على ضوء النقد الحديث) وفي غيره من الكتب النقدية عن ناقد ثقف المنامج النقدية الحديثة، فهو يعد بحق رائدًا من رواد قراءة الشعر المعاصر كشف عن تيارات شعرية جديدة وكشف عن أساليب شعرية مختلفة لعديد الشعراء المعاصرين من أمثال مطران وأبي ماضي وفوزي المعلوف وأبي شادي والجواهري والعقاد وناجي وعمر أبي ريشة وأمين نخلة وسعيد عقل ونزار قباني وسواهم.

وقد تقدم السحرتي بالدراسات النقدية خطوات في سبيل تحديثها متجاوزًا أصحاب المذهب الفقهي في النقد، وناظرًا في جزئيات العمل الشعري دون إغفال موضعوع وحدة القصيدة وانسجامها وتالفها لذلك رأت المؤسسة أن تمنح الجائزة لاسمه بوصفه رائداً من روًاد حركة النقد الحديث.

^(*) حينها لم تكن الشروط قد نصت على ضرورة موافقة الرشح على قبول الترشح والترقيع على ذلك.. وهو ما يقتضى أن يكون للرشح على قيد الحياة.

خاتمة كتاب الشعر العاصر على ضوء النقد الحديث

وبعد، فإنا لنلقي القلم، بعد هذه الجولة الطويلة في الشعر المعاصر وفي مذاهبه الادبية والنقدية، والنفس لم تدرك مناها في توفية كثير من شعراء الشرق حقهم. ولقد أبى ترسيم الدراسة علينا إيراد كثير من نماذجهم، والترجمة لهم، ولأن حرمت هذه الصفحات من درر كثيرة، فلن تحرم هذه الدرر من التقدير، وكفانا جذلاً روحياً أن حشدنا من النماذج الشرقية مجموعة ضخمة منوعة تكاد تمثل الجو الفكري السائد في العصر الحديث، وتعد هذه المجموعة مفخرة للشعر الشرقي الحاضر، إذ إنها تزخر بالون فريدة من الشعر تفوق مرات روائع الشعر العربي القديم، بل مثيلاتها في الشعر الغربي القديم، بل مثيلاتها في الشعر الغربي المديث.

ولو اتيح لهذه الآلوان الشعرية المنوعة عربي متضلع في الأدب الغربي، ونقل شيئاً من روائع مطران، وإيليا ابو ماضي، وفوزي المعلوف، وأبو شادي والجواهري والعقاد، وناجي، وعصر أبو ريشاء أبوب، وأمين نخلة، وسعيد عقل، وحبيب ثابت، وبشارة الخوري، وبميخائيل نعية، ورشيد أبوب، وشكر الله الجر، ونسيب عريضة، وإلياس فرحات، وإلياس أبو شبكة، والصيرفي، والشابي والتيجاني والهمشري وصالح جودت، ويدوي الجبل، وبطي الناصر، ونزار قباني، ونعمة قازان، وقبلان مكرزل، وفؤاد سليمان، وإلياس زخريا، وصلاح لبكي، وصلاح الأسير، وعلي محمود طه، وميشال عقل، وعبدالرزاق محيي الدين، والسماوي، والصافي النجفي وغيرهم ممن ضمت هذه الدراسة ومن لم تضم، لو اتيح لعربي مثقف غيور نقل مجموعة من روائع هؤلاء المحدثين لكان لها شان خطير واي خطر.

وقد يكون لمثل هذه المجموعة في لغتها أكبر الخطر، إذا نشرت وذاعت في البلاد العربية لأنها تعاون معاونة حقة على التبادل الأدبي والتوجيه التجديدي، موضوعًا واسلويًا، وتكون أولى بالدراسة والنقد من كثير من الشعر العربي القديم أو الاتباعي الحديث الذي أغرمت به الرجعية الأدبية في بعض البلاد الشرقية.

وليس ريب في أن الشعر للعاصر للتعدد النواصي يتطلب نقدًا نكيًا سليمًا متعدد النواحي وقد أبنًا في هذه الدراسة تيارات النقد المختلفة وأساليب النقاد الملتوية، ومنها يتجلى ضرورة النقد المثقف الذكي، ومسؤولية النقاد في إنصاف الأعمال الادبية ورعاية كرامة الإدباء.

والحق أن عمل الناقد عويص شاق، يتطلب كما نكرنا في بداية هذه الرسالة، نكاة وحساسية وثقافة وإفقًا واسعًا، فعمله لا ينتهي عند تصويب لفظة أن تقويم عبارة أو تصحيح هفوة عروضية، كما قد يضيًّل لأصحاب للذهب الفقهي، بل إنه يشمل النظر إلى العمل الأدبي نظرة فنية واسعة بالتامل في تجربة الشاعر والتجاوب معه ومعرفة مدى توفيقه في أداء هذه التجربة وموامة الأداء للتجربة، ثم النظر بعد ذلك في عناصد الصياغة من أخيلة ومعان وموسيقى ووحدة، وقحص مثل هذه العناصر قد يوجب الرجوع إلى الماضي لتعرف مدى استقلال الشاعر وإعمالته وإمانته وبعده عن التقليد أو المحاكاة أو الانتهاب من غيره، ولا يقف عمل الناقد عند هذا بل قد يحتاج الناقد في إكمال نقده إلى ممونة السيكولوجيا وتعرف أثر شخصية أن الشاعر في شعره من الوجهة الموضوعية أن الاسلوبية، ومعنى هذا أن الناقد لا يحصر نقده على المذهب الفني البحت، بل يعتمد النظرين التاريخية والسيكولوجية ما الناقد لا يحصر نقده على المذهب الفني البحت، بل يعتمد

ومن النقاد من لا يكتفي بهذه النظرات السابقة بل يدخل في تقديره أهمية المضموع وينزله منازله بحسب تقاهة هدفه أو خطورته، فالمؤضوع الذاتي أو الشخصي لا ينزل منزلة للوضوع العام أو الكوني، أو الذي تتمثل فيه الطبيعة البشرية، والموضوع الذي يحوي أفكارًا مؤقتة عابرة، لا يبلغ مكانة الموضوع الذي يحوي أفكارًا بانية، وهذه النظرات الجديدة، هي نظرة النقاد الواقعيين، فإذا ما أضيفت إلى النقدات الفنية السالفة، كان لها قيمة في التقدير الكامل للنقد الحصيف للعاصر.

وقد برى القارئ أننا حاولنا في هذه الدراسة أن نوحد بين النظرات النقدية المختلفة فتحدثنا في إفاضة عن النقد الفني، وطبقنا قواعده ومقاييسه على الشعر المعاصر، ونظرنا إلى شعر بعض الشعراء نظرة سيكولوجية، وطبقنا هذه النظرة على بعض نماذج مطران وبشارة الخوري وزكي مبارك وغيرهم. وفي ناحية آخرى من الدراسة حاولنا تطبيق المنهج التاريخي، فقابلنا بين بعض قصائد شكري والعقاد وتركنا الحكم النهائي في قصيدتين لهما لبحث الدارسين. وقدمنا في صدر هذه الدراسة صفحات عن المذهب النقدي الواقعي، وطبقنا بعض وجهاته على شعر حافظ، ولم نشأ أن نقف عند هذه الذاهب النقدية، بل تحدثنا حديثًا مرجزًا عن الذهب الرمزي والسريالي، وتكرنا أن لهذين الذهبين نظرة تحتلف كثيرًا عن النظرة الفنية أو الواقعية، وهي نظرة لا تهتم بنقل التجربة للقارئ، وتزري بالمقكرة وبالبيقظة وتقدر الصنيع الأدبي أو الشدهري بما يصوي من تجارب الحلم، واللاشعور، وما وراء الواقع، وبتادية الصنيع الأدبي تأدية تلقائية.

وبغية في إغناء الشعر المعاصر وتنويع الوانه وزيادته غنّى، عنينا بعض العناية بالتيارات الادبية الجديدة في الشرق مثل التيار الرمزي والسريالي والواقعي وحثثنا الشعراء ذوي الاستعداد والقابلية إلى انتحاء هذه النواحي، واستلهام الحلم والعقل الباطن حينًا، وتناول مظاهر الحياة وواقعها حينًا آخر على قدر طاقتهم وأمزجتهم ووفاقًا لميولهم المنطوية أو الخارجية أو الجامعة بين الانطوائية والانبساطية، وأوردنا في هذه النواحي بعض النماذج لشعراء جهيرين برزوا فيها بروزًا كبيراً.

ونامل بهذه البحوث الثمانية وبما وعت من نماذج مستقلة الصياغة أن يتوجه الأدباء وجهة تجديدية طريفة، موضوعًا وأسلوبًا، وأن يقدر النقاد المسؤولية الخطيرة الملقاة على كواهلهم، وأن تواد، إلى غير رجعة، تلكم النقدات الذاتية المنحرفة أو الجزئية القصيرة النظر التي غامت على البيئة الأدبية في الشرق المتوقل لنهضة شعرية باهرة.

فهرس كتاب الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث

management of the second of th	الموشوع
	البحث الأول - النقد الأدبي ومذاهبه
17 - 4 minimum and a minimum a	MALERICA CHARLES INCOMES PLAT THE PROPERTY LABORATOR AND
	مذاهب النقد سسسسسسيسيوسيسسسسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
YY - 17.	اللهب الواقعي مستعمل المستعدد المستعد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد ا
TA - TT HIMMAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
Y4 materiteemennelikaanssissensinnin siinelikeelikeelikeelikeelikeelikeelikeel	البحث الثاني - مقاييس النقد الفني
£A - Y4	التجرية الشعرية
£A.	الصياغة الشعرية
٥٣ - ٤٩	الأخيلة الشعريةالمساسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
$\delta V = 0 \lambda^{1000000000000000000000000000000000000$	الموسيقى والأسلوب
V = V - V	الألفاظ الشعرية سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
W - 17	الأسلوب التقليديوغينت التقليدي الت
A W.	الشخصية والأسلوب سسسسسسسسسسسسسس
A = A	المحدة الشميدة

ثالث - الانفعالات الشعرية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
9° - 9°	الانفعالات الراقية	
1 97	الانفعالات النازلة سيسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
* 1 Mariane and the state of th	البحث الرابع - الفكر في الشعر	
	نماذج، لخليل مطران المستعدد ال	
1.7	نماذج، للشرتوني سيبسب يسييسسسسسسسسسسسسسس	
$1 \cdot \lambda - 1 \cdot \lambda$ entropical transformation in the contraction of the c	نماذج، لإسماعيل مبيريسسسسسسسسسسسسسسسس	
Methods the state of the state	نماذج، لقيد الشوياشي سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
Manufacture de sancia de la compactica d	نماذج، لأبي شادي سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
• £	رأي هويسمان في الشعر	
1.0 1.2	طنيان الفكر على العاطفة	
J • Å ^(E) (G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(G)(البحث الخامس - المسيقى الشعرية	
	موسيقى الرثين المدارسيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
1 • V Providentem processor representation processor representation of the control of the contro	Rouges Harm mission market	
1 • 4 strainflettitettatud neum lörtipyikkannen sammyöden politon myöden apanton mennem	موسيقي الجهز ووسد والمعرورة والمتارية والمتارة والمتارة والمتارة والمتارة والمتارة والمتارة والمتارة	
1 • ¶	تفاوت الأصوات وتقاطيعها يسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيس	
III - II + market in the marke	الوسيقى السلسة يسمسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
117-111	الوسيقى الارتكازية سيسسسسسسسسسسسس	
110-118	المبافات الصوتية ومدود والمستون والمستو	
110	الموسيقي الكلية سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
171 - 110	الشعر المقفى والمتحرر يستستستستستستستستستست	
174	البحث السادس - الشعر الرمزي	

172 manufactures production and the contract of the contract o	نماذج لفاليرى
170,	نماذج لېلوگ
	نماذج ليتس سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
170	نماذج لرويرت بردجن يسسسسس
1 L. L	نماذج ليشال بشير سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
1 XX	نماذج لسعيد عقل سيسسسسسسس
	نماذج لإيليا أبي ماضي سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
17 17	نماذج لنزار فباني
	نماذج لصلاح الأسير
111 mes necessificamente manuscribert diffraçament dermitis estimatura dermitis entra mande mantenaria estimatura de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya d	نماذج لحسن كامل الصيرفي
170 - 171	رمزية الدكتور بشر فارس
1 Last transmissional international desiration and relative transmission desiration and the section of the sect	السريائية الشعرية
174 - 17A	نماذج لدافيد جاسكوين
	نماذج لكيريكي سيسيس مسسيس سيسس يسسس
1 £ 1 - 1 £ + _{partimental proposition to the partimental proposition to the parties of the part}	نماذج لكامل أمين
151 monthstatement employeem to an activate the transmission of the contract o	نماذج جورج حنين سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
1 1 Metadard State Metadard State Control of the Co	البحث السابع نقد الشعر في مصر
	كتاب الديوان للمازني والعقاد ١٤٤ – ١٤٧
107 - 18V	
17 107	شعر عبدالرحمن شكري
	كتاب دعلى السفود، للرافعي ١٦٠
Y·Y - Y·1 - 170 - 171	شم المقاد

170,	رسائل النقد لرمزي مفتاح
17/	أدباء مماصرون للزحلاوي
	شمر ابي شادي
۱۸ و ۱۹۰ – ۱۹۱ و۱۹۳ – ۱۹۴	
14 147	
۱۹۰ – ۱۹۲ و ۲۰۰ – ۲۰۱	شمر علي محمود طهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	شمر الدكتور إبراهيم ناجي
791 - VP1	شعر محمود أبو الوفا
	كتاب «في الميزان» للدكتور مندور ١٩٧ – ٢٠٠ و٢٠٠ – ٢٠٠
	شعر محمود حسن إسماعيل
	بحث الدكتور إسماعيل أدهم عن مطران
	البحث الثامن - المُناهِب الأدبية والنقدية
	المذهب الاتباعي (الكلاسيكي)
	شعر البارودي
	شمر علي الجارم
	شعر معمد الأمعر سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
	الصياغة المنتقلة
	المذهب الابتداعي (الرومانتيكي)
	شمر الهرب والفرار من الواقع
	الشمر الذاتي
	الشمر الجنسي والمنحرف
	شمر الموضوعات التافهة

بذور الواقعية	YYY - YYY
ضغط البيئة على الأدباء	YYA — YYY
انتكاس الرومانتية	77 774
المذهب الواقعي	(T)
نماذج لإلياس قنصل	****
نماذج للحبوبي	TTT - YTY
نماذج للجواهري	TTL - YTT
نماذج لضياء الدخيلي	176
نماذج لنذير الحمامي	770 - 771
لمحة عن الشعر الواقعي العالمي	7£ 770
نمانج لأحمد بيرا	144 - 141
نماذج لـ و. هـ، أودين	YYX - YYY
نماذج لفاليري بريسوف	rr1 - yrx
نماذج لنيكولاي نيكراسوف	
نماذج لبوشكيننماذج لبوشكين	15.
الاتجاهات الشعرية الحديثة	(£)
الخاتمة	

منحت جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر في هذه الدورة مناصفة بين كل من الأستاذ الدكتور محمد فتوح أحمد والأستاذ الدكتور محمد عبدالمطلب.

الأستاذ الدكتور محمد فتوح أحمد (جمهورية مصر العربية)

- محمد فتوح أحمد على،
- ولد عام ١٩٣٧ بمحافظة الشرقية.
- تخرج في كلية دار العلوم جامعة الشاهرة بتقدير ممتاز مع مرتبة الشرف الأولى ١٩٦٢، وحصل على الماجستير في الدراسات الأدبية ١٩٦٦، والدكتوراه في الأدب العربي المعاصر ١٩٧٣.
- تدرج في وظائف هيئة التدريس بكلية دار العلوم جامعة القاهرة حتى أصبح أستاذاً فوكيلاً للكلية، ثم أعير أستاذاً للأرب العربي والنقد الأدبي بكلية الآداب - جامعة الكويت، ورئيساً لقسم اللغة العربية بها حتى عام ١٩٩٨، ثم عاد إلى عملة أستاذاً للأدب العربي بكلية دار العلوم.
 - عضو الجمعية المصرية للنقد الأدبى.
 - عضو الجمعية المصرية للأدب المقارن.
 - عضو مجمع اللغة العربية في القاهرة.
 - عضو لجنة الشعر بالمجلس الأعلى للثقافة.
 - عضو مكتب تحرير معجم البابطين للشعراء العرب المعاصرين.
- عضو مكتب التحرير والهيئة الاستشارية والمستشار الأول لمعجم البابطين لشمراء المربية
 في القرنين التاسع عشر والمشرين.
- يمارس كتابة الشعر منذ منتصف الخمسينيات، وقد نشر نتاجه في العديد من المجلات الأدبية مثل: المجلة، والثقافة، والرسالة الجديدة، والشعر.
- مؤلفاته: في المسرح المصري الماصر الشمر الأموي الرمز والرمزية في الشمر الماصر شعر
 المنتبي النثر الحكتابي واقع القصيدة المربية قراءة حديثة في الشعر المباسي الأدب المربي
 في تعبيره عن الوحدة والنتوع (بالاشتراك) توفيق الحكيم (بالاشتراك) الحداثة الشمرية جماليات الخطاب القصيصي مفارقات الشعرية الشعر المربي في القرن العشرين.
- حصل على الجائزة الأولى للبحوث من المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٦٣، وفي الشعر من
 المجلس الأعلى لرعباية الفنون والآداب بمصير ١٩٦٤، وفي نقيد الشيمير من مؤسسة جبائزة
 عبدالمزيز سعود البابطين للإبداع الشعري.



حيثيات الاستحقاق

منصت مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري في دورتها الثانية - القاهرة ١٩٩١/١٠/١٧ جائزة الإبداع في نقد الشعر للناقد المصري الدكتور محمد فتوح احمد، وذلك عن مجمل اعماله في نقد الشعر، وبخاصة في كتابه «الرمز والرمزية في الشعر المعاصر»، وجاء في حيثيات منحه الجائزة ما يلى:

أولاً - رصده الواعي والشامل لحركة الشعر العربي قديمه وحديثه، ومتابعته لتجليات الإبداع العربي في شتى بيئاته، منطلقًا من إيمان واضح بأهمية الشعر في بنية الثقافة العربية الأصبلة.

ثانيًا – منهجه النقدي المرتكز على صلة التراثي بالمعاصر، والماضي بالحاضر، وتعقبه الدؤوب لعلاقة التفاعل بينهما، بما يؤكد تجسيد الشعر لعبقرية اللغة العربية وخصوصيتها الفريدة.

ثالثًا - توفّره على الإبداع الشعري خاصة في معظم دراساته النقدية، لإيمانه بأن الشعر ديوان العرب وسجل مفاخرهم، بما يؤكد انتماءه النقدي لهذا الضرب من الإبداع، وتخصصه فيه، واندماجه الكامل في غمار حركته النقدية.

رابعًا – محاولته الناجحة في الربط بين حاضر الشعر العربي وروافد الثقافات الغربية الحديثة، وبخاصة في كتابه الرائد: «الرمز والرمزية في الشعر المعاصر» الذي برهن فيه على عمق التفاعل الحميد بين الثقافة العربية والثقافة الأوروبية، ممثلة في الاتجاء الرمزي الذي يعتبر المنبع والروافد لمجمل المذاهب الادبية الحديثة في إيداع الشعر ونقده.

خامسًا - دعوته إلى التعاطي الرشيد مع روافد الثقافة الغربية في إبداع الشعر ونقده، بحيث يتناول الفيد من هذه الروافد، ويطُّرح جانبًا ما لا يتلام مع خصوصيتنا القومية، وشخصيتنا الثقافية، لذلك استحق الجائزة.

مقدمة كتاب الرمز والرمزية في الشعر الماصر

موضوع هذه الدراسة: «الرمز والرمزية في الشعر للعاصر»، والرمزية هنا مفهومة
بالمغنى الفني الضيق، أي باعتبارها طريقة في الأداء الأدبي تعتمد على الإيحاء بالأفكار
والمشاعر وإثارتها بدلاً من تقريرها أو تسميتها أو وصفها، ولم تعرف الرمزية على هذا
الوجه الإيحائي إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وعلى وجه التحديد حين
انبثق في فرنسا تيار مثالي النزعة يستهدي في أصوله الجمالية بخلاصة ما وصلت إليه
الطسفة المثالية الألمانية خاصًا بالعمل الفني وعلاقته بالواقع، كما يستلهم في خصائصه
الصياغية فلسفة الخلق الأدبي عند وإبجار الان بو»، وعناصر التعبير الموسيقي كما تجلت
في مؤلفات الموسيقار الألماني «فاجنر»، وهي العناصر التي حاول الرمزيون بالتركيب
الشعري محاكاة طاقتها الإيحائية أملاً في التغلب على فقر المصادر اللغوية.

حقًا قد عرفت الآداب الأوروبية في اطوارها التاريخية - كما عرف الأدب العربي - انماطًا مختلفة من التعبير غير المباشر يقصد فيها إلى استخلاص الأفكار عن طريق تمثيلها في شخصيات وهمية أو عرضها في قوالب وصور وأوضاع مادية، بيد أن هذه الطريقة في تجسيد الأفكار أو البرهنة عليها لم تكن غايتها الإيصاء الرحب غير المقيد بحدود الدلالة أو منطق الواقع، بل كانت وسيلة إلى تقرير أو استنباط مغزى خلقي أو تعليمي واضح الملامح والتخوم، بحيث إذا وقف القارئ على عناصر الصورة أمكنه ربها حلى مدلولاتها المجازية المقصودة، بل لقد يكفي الكاتب قارئه عناء هذه المحاولة فيصدر عمله أو يختمه بتقرير ما بريده تقريرًا مباشرًا، مما ينتى بتلك الصور وأمثالها عن الرمز بمعناه الدقيق، أي من حيث هو محاولة لإثارة مناخ نفسي في ذات القارئ شبيه بذلك الذي أحسه الكاتب أو الشاعر.

أما المعاصرة في موضوع هذه الدراسة فعقيدة - من حيث البداية - بممالاع الربع الثاني من القرن العشرين، ثم هي ممتدة حتى تلك الفترة التي بخل بها هذا البحث طور التخطيط والصياغة، وفهمنا للمعاصرة على هذا النحو محكوم بأساسين: ثقافي وفني، فمن الوجهة الأولى يمكن القول بأن الثقافة العربية رغم احتكاكها بالثقافة الأوروبية منذ مستهل القرن التاسع عشر فإن هذا الاحتكاك ظل خارج حدود التأثير الادبي بمعناه المنهجي المنظم، وهو لم يتخذ هذا الطابع إلا منذ الحرب العالمية الأولى أو قبلها بقليل، المنهجي المنظم، وهو لم يتخذ هذا الطابع إلا منذ الحرب العالمية الأولى أو قبلها بقليل، الشعر العربي بمفهوم جديد لمنهج الإبداع الشعري وبناء القصيدة، وحين أخذ «العقاد» وبالمازني» يصدران دستور نقد فني - «الديوان في النقد والأدب» - يستهدي بمعالم النقد الكبرى في الفكر الغربي، كما أخذ «ميخائيل نعيمة» - ممثلاً للجناح المهجري في الأدب العربي الصديث - يطرح في «الغربال» قيم الشعر التقليدي داعيًا إلى ربط القصيدة بحركة النفس وإضاءتها بنور الحقيقة الإنسانية، أما الدكتوران «محمد حسين المصوص دور الريادة في تطبيق منهج الفكر الديكارتي على حقل عربق من حقول التعربي، نعنى الشعر البجاهلي.

من ثم يبدر موائمًا أن يعتبر هذا المخاض الثقافي طليعة ممهدة للأدب العربي المعاصر، وهو اكثر مواصة إذا حكمنا مقياسًا أخر الصق بالناحية الفنية في هذا البحث، ذلك أن الشعر العربي لم يظفر ببواكير رمزية واعية إلا في بدايات الربع الثاني من هذا القرن، وفي هذه البواكير ظهر بوضوح أثر المذهب كما عرفه رواده، وفيها كذلك يبدو قصد شعرائنا إلى ذلك التأثر واحتقالهم به وسعيهم إلى تنميته، ومن ذلك التأثر المذهبي الواعي تبدأ حدود المعاصرة – كما تلتزمها تلك الدراسة – عبر فترة زمنية تناهز اكثر من ثلاثين عامًا.

ولقد حظي شعرنا العربي على امتداد مراحله بكثير من الكتب والدراسات ترصد ظواهره وتتعقب فنونه وتؤرخ لرجاله، ولا ريب أن لأمثال هذه الدراسات قيمة تاريخية وفنية لا تنكر، بيد أن كثرتها تتوجه إلى معالجة الظاهرة الشعرية إما على أساس عنصرها الزمني بأن تتناول تاريخ الشعر العربي لحقية محدودة، وحينذاك قد يحسب لتلك الدراسات عنايتها باستقصاء الظاهرة الشعرية استقصاءً جمليًا، وقد يحسب عليها إغفالها لما بين أمشاح تلك الظاهرة من فوارق وما تتميز به من خواص، وإما على اساس الموضوع أو ما اصطلع على تسميته بالأغراض الشعرية، فتتناول الدراسة شعر الرصف أو شعر للراثي أو النقائض وما إليها، وقد يؤخذ عليها أنذاك تصنيفها للظاهرة الشعرية على أساس الموضوع وحده، على حين أن للوضوع لا يمثل غير جانب من جوانب تلك الظاهرة، وريما كان أهم منه في الدلالة على قيمة العمل الفني ما يتمتع به من خصائص جمالية وصياغية من حيث هي للثل الفنية التي تشف عن المضمون أو توحي به، وفيها يتفاوت حظ الشعراء من الأصالة والإبداع.

وتليل من تلك الدراسات ما يتوجه إلى علاج الظاهرة الشعرية بتمييز ما يختلج تحت سطصها من مذاهب وتيارات ادبية، وريما رجع نلك إلى قرب عهدنا باتجاهات الثقافة الغربية ومناهجها في الحياة والفن، وهي الثقافة التي عرفت منذ أمد بعيد فكرة المذهب الادبي بوصفه تعبيرًا عامًا عن وضع نفسي واجتماعي وفلسفي، وهبت رياحها على الادب العربي المديث فإذا هو يشهد بالتأثير ما شهدته البيئات الأوروبية في الأصل من نزعات رومانتيكية ورمزية وواقعية، إن لم تبلغ من التصفية المذهبية ما بلغته تلك المذاهب في مصادرها الأولى، فلقد أفادت منها في جانبيها الجمالي والفني.

وللرميزية في هذا أهمية خاصة، إذ هي أهم مذهب في الشعد الغنائي بعد الرومانتيكية، وقد بعثت في الشعر العالمي رعشة جديدة حين اعتبرته ضريًا من الإيحاء الباطني والعدوى العاطفية وليس نقالاً المشاعر والافكار عن طريق الدلالة الوضعية للمحدودة. حمًّا لم يخترع الرمزيون وسائل الإيحاء في الصياغة والموسيقى الشعرية اختراعًا، فقد كان كثير منها متفرقًا منثورًا في اداب من قبلهم، بيد أنهم جمعوا هذه الوسائل وزادرا فيها وامدوها بصيغة مذهبية وفلسفية كان لها أبلغ الأثر في الآداب العالمية وفي أدبنا المحديد().

⁽١) انظر تعليقًا بهذا المعنى للدكتور محمد غنيمي هلال: النقد الادبي الحديث (ط٢) - ص١٢٩.

وقد وصف «البير ثيبوديه» في كتابه عن تاريخ الأدب الفرنسي تلك الثورة الدائمة التي احدثها الرمزيون في الكيان الأدبي حين قارن بينهم وبين الرومانتيكيين والبرناسيين قائلاً: كان هدف الثورتين الرومانطيقية والبرناسية هو السيطرة والتنظيم والوصول إلى حالة مستقرة من الحرية الشعرية، ولكنها كانت حرية ضمن حدود. غير أن الرمزية عوبت الأدب على فكرة الثورة غير، على الله من حق الشباب الإدب على فكرة أدراغ فني، على انه من حق الشباب وواجبهم أن يتخطوا الجيل السابق بينما يسارعون هم نحو المطلق.. لقد انقسم الأدب إلى الدب عادي وادب الطليعة، وإن الثورة الرمزية، وهي آخر الثورات الأدبية حتى اليوم، قد تكور الأخيرة إطلاقًا، لأنها ادخات دافع الثورة الزمنة في حالة الأدب الطبيعية»(١).

ولقد يدل على سلامة هذا الافتراض من الناحية التاريخية ما نلاحظه من أن معظم التيارات الفنية التي اعقبت الرمزية – كالسريالية والدادية وما إليهما من تيارات ما فوق الصقيقة والواقع – كانت تنمية لبعض ما لاحظته هذه النظرية خاصًا بالعلاقة بين الفنان والوقع، والفاق، والفكر والمادة أو الذات والموضوع، ووجوب ربط الصورة الشعرية بحركة النفس، بكل ما تتميز به هذه الحركة من جيشان وتلقائية.

فإذا أضغنا إلى ذلك أن الإيماء في القصيدة العربية الماصرة - سواء بالرمز أو الإسطورة أو الإيقاع الشعري - لم يعد حدثًا فردياً عابراً بل أضحى ظاهرة فنية يلجأ إليها كثير من الشعراء عن وعي بأصولها وأثارها في العمل الشعري فيوفقون حيثًا ويقفون دون الفاية حيثًا أخر، لم يكن غربيًا أن تكون الرمزية في الشعر المعاصر قضية هذا البحث يتعقبها تطورًا وتحليلً ومقاربة، بفية إبراز ما فيها من جوانب إيهابية أو سلبية حتى يمكن الإفادة من الأولى واطراح الثانية، أما قصر نطاق هذه الدراسة على الشعر وحده، فقد يرجع إلى باعث منهجي هو الرغبة في تضييق حقل الظاهرة المدرسة، كي يتسنى تعميقها والنفاذ منها إلى نتائج لا تعوزها دقة التقويم أو خصوصية النظرة. ويرما رجع - بعد ذلك - إلى صلة ذاتية قديمة بين صاحب تلك الدراسة والفن الشعري، وريما بدأت بالقراءة والتذوق وامتدت بالكتابة والممارسة ثم يرجى لها أن تضصب وتتمر بالبحث والمراجعة، وفي الأطوار الثلاثة كانت صلة حب وقبول واعتناق، ولولاها

⁽۱) البير تيبوبيه في كتابه عن تاريخ الانب الفرنسي – المسادر في باريس سنة ١٩٢٦ – نقلاً عن: لويز بوجان: الشعر: ترجمة سلمى الخضراء الجيوسي – دار الثقافة – بيروب سنة ١٩٦١ – من ٩٤٠ – ٩٥.

لكانت الرحلة في قلب الشعر الرمزي تجرية مضنية، ولحالت مشقتها بين هذا البحث وأن يشرف على غايته، بدلاً من أن تصبح هذه المشقة - كما حدث بالفعل - داعيًا إلى البذل والاحتشاد والمتابعة.

ومصدر هذه المشقة حرص البحث على معالجة نماذج الرمز في الشعر العربي المعاصر على ضوء فكرة الإيماء في المذهب الرمزي، ويقتضي هذا ممن يتصدى له وعيًا دقيقًا بأصول النظرية ثم بآثارها ورواسبها في شعرنا الحديث، كما يقتضي منه نوعًا من الإدراك لفلسفة المذاهب الأدبية حتى يمكن عن طريق المقارنة وضع هذه الحركة ومنجزاتها في مكانها الصحيح من الخريطة الأدبية، وربما اقتضى منه – فوق ذلك – قدرًا من المعرفة بمناهج الدراسة النفسية والمحيط الاجتماعي والثقافي، إذ كانت الرمزية – شانها شان أي مذهب ادبي – ظاهرة نفسية والمحيط الاجتماعي والثقافي، فني تعبير فني.

ويزيد الأمر صحوبة أن مؤرخي الرمزية وناقديها في الآداب الأوروبية حين كتبوا عنها لم يكتبوا عن نظرية تتحرك في فراغ، بل كان تصديهم لها – غالبًا – من خلال الحديث عن كتابها وشعرائها ثم من خلال تحليلهم لنمائجها في الأجناس الأدبية المختلفة، ولأن من يتحدث عن الرمزية في الشعر العربي لا يعني من الرمزية الغربية بتقصيلاتها ومفارقاتها الدقيقة قدر ما يعني بالأصول والملامح المشتركة، فإن اصطياد هذه الأصول من خلال التعليقات والنظرات الموزية لا يخلو من عنت. ومن أبرز شواهد ذلك كتاب البروفيسور «باورا»: «تراث الرمزية المائية في نتاح «بول غاليري» في الأدب النظرية الرمزية إلا ريثما ينتقل إلى أثارها متمثلة في نتاح «بول غاليري» في الأدب الفرنسي، ثم «رينر ماريا ريلك» و«ستيفان جورج» في الأدب الألماني، ثم «الكسندر بلوك» في الأدب الروسي، و«وليم بتلر بيتس» في الأدب الإنجليزي.

ويختلف عنه من حيث المنهج كتاب وليمان، المسمى والجمال الرمزي في فرنساء «The Symbolist Aesthetic in France» وهو كما يدل عنوانه اكثر اهتمامًا بناسيفة الجمال في الرمزية منه بارائها في الصورة الشعرية، ومحصوله على غناء – لا يسعف دارس الشعر العربي، وريما كان كتاب وتندال»: «الرمز الأدبي، وريما كان كتاب وتندال»: «الرمز الأدبي، وريما كان كتاب وتندال»:

أقرب منه إلى نطاق الدراسة النقدية، إذ كان أكثر اتكاءً على مفهوم الرمز بمعناه الفني وعلاقته بالصورة والتفرقة بينه وبين الاستعارة الرمزية، ولولا إغفاله لتاريخ النظرية وتوزيع امتمامه التطبيقي بين المسرحية والرواية والشعر لكانت فائدته لدارس الرمزية في الشعر العربي أدنى إلى الكمال.

اما ما كتب عن الرمزية بالعربية فلا يتعدى حالتين: إما اللمح الإجمالي لمبادئ المذهب وتاريخه باعتباره واحدًا من التضاريس الهامة في الحياة الفنية، وإما تحليل أصول النظرية مع التوفر بصفة خاصة على اثارها في الأدب العربي.

فمن نماذج الحالة الأولى ما كتبه عن الرمزية الاستاذ عمر الدسوقي في كتابه «المسرحية»، والدكتور محمد غنيمي هلال في كتابيه «النعي الحديث» و«الابب المقارن»، والدكتور إحسان عباس في كتابه «فن الشعر» وثلاثتهم كانوا يقصدون إلى التعريف بالمذاهب والتيارات الادبية الكبرى، فلم يخل تعرضهم للرمزية - بحكم منهج البحث وموضوعه - من إيجاز وتركيز، إذ كانت الرمزية خليجًا صغيرًا في المحيط الكبير الذي أريد لدراساتهم أن تستوعبه.

أما عن الرمزية والانب العربي فلعل أبرز ما كتب حوله دراسة الدكتور درويش الجندي «الرمزية في الأنب العربي» (القاهرة سنة ١٩٥٨م)، ودراسة الاستاذ انطون غطاس كرم «الرمزية في الأنب العربي الحديث» (بيروت سنة ١٩٤٨م)، والكتاب الأول محاولة لا ينقصها الجهد والسعة معًا، قصد بها صاحبها إلى تعقب الرمزية في الأنب العربي على امتداد اطواره التاريخية بدءًا من العصر الجاهلي وختامًا بالعصر الحديث. فإذا تنكرنا ما صدرنا به هذا التقديم من أن الرمزية لم تعرف بمفهومها الفني إلا في النصف الثاني من القرن الماضي، أدركنا أن رمزية الأنب العربي القديم كما يفهمها المؤلف لا تعني الإيحاء النفسي الرحب غير المقيد أو المحدود، بل تعني الإشارة أو التعبير غير المباشر بكل ما يندرج تحته من الوان المجاز المورية كالتشبيه والاستعارة والكناية، وتلك نظرة تلمح من الرمزية معناها اللغوي العام وليس معناها الفني الضيق، حقًا قد عرض المؤلف – في ما عرض – لتاريخ الحركة الرمزية في الأداب الأوروبية، بيد أنه حين تصدى لأثارها

في الشعر العربي الحديث كان يقنع - لطول الشوط - بإيراد النماذج دون عناية كافية بتحليلها واستشفاف ما تكنه من بواعث الإيحاء في الألفاظ والصور والإيقاع، ومدى مطابقة هذه أو مفارقتها الأصول النظرية ونمائجها الأولى.

واكثر من تلك المحاولة التزامًا بمفهوم الرمزية المعاصرة دراسة الاستاذ أنطون كرم «الرمزية والأدب العربي الحديث»، وهي موزعة إلى قسمين رئيسيين، أولهما عن الرمزية في الفرب تناول فيه المؤلف مفهوم الرمز وأغراضه وعوامل نشاة الرمزية وأعلامها وأدواتها الفنية في الإيحاء، وثانيهما عن الرمزية والأدب العربي الحديث، عرض فيه لمن حمل عبم ريادة هذا التيار من أدبائنا كتوفيق الحكيم في الفن المسرحي وسعيد عقل في الشعر الغنائي، غير أن ما كان ينبغي أن يعتبر وسيلة في تلك الدراسة، نعنى الرمزية الغربية، طال الحديث عنه وانبسط بحيث طغى الاهتمام به على الغاية المفترضة، نعنى الرمزية في الأدب العربي الصديث، ولا ريب أن تخصيص نصو ثاثي البحث لتفصيل عناصر النظرية وهوامشها والاكتفاء بباقيه لعرض تأثيراتها في أجناس الأدب العربي على اختلافها هو توزيع غير متكافئ، ومن ثم بدا القسم الأخير من هذا البحث شديد الاقتضاب يعاني من كزازة التعبير وإجمال التقويم وغموض الدلالة ما يجعل الإفادة منه محدودة، أما القسم الأول فيكاد يكون ترجمة لبعض ما كتبه مؤرخو الرمزية في الأداب الأوروبية، وكثير منه مقتبس - دون تصرف تقربنًا - عن كتاب قدم للبروفيسور «مارتينو» بعنوان «البرناس والرمزية Parnasse et Symbolisime» ومن ثم لم يتجاوز جهد المؤلف في هذا الصدد حدود التصنيف والنقل الأمين، ومنهما تستمد هذه الدراسة قيمتها في الكتبة الرمزية.

ورغم ذلك لا نشك في إننا قد أفدنا من الكتابين المذكورين – في نطاق إمكاناتهما – كما أن بعض ما آخذناه عليهما كان له – من الناحية السلبية – فضل التنبيه والتحذير، فحاولنا الالتزام بمفهوم الرمزية الحديثة في النظر إلى نماذج الشعر العربي المعاصر، ما دام هذا الشعر قد تأثر بما استحدثه العصر من وسائل التفاعل بين الثقافتين العربية والغربية وما دامت علاقته بفن الإيحاء الرمزي لم تتجل في صورة التيار أو الموجة الاببية إلا بعد أن احتضنت الآداب الأوروبية ذلك المذهب ومنحته الصبيغة الفلسفية والفنية التي اثر بها في الاتجاهات الآدبية اللاحقة. بيد أن هذا الالتزام لم يحجب عنا حقيقة الفاية التي يرمي إليها البحث منذ البداية، وهي التماس اصداء النظرية في الشعر العربي سواء كانت الأصداء من قبيل الاحتذاء أو التأثر غير المباشر، ومن ثم كان تناولنا لأصول المذهب في إطار هذه الفاية، وكان تحديدنا لملامحه محكومًا بما يشف عنه من مبادئ ومقررات عامة يمكن الاستعانة بها في دراسة شبعرنا الحديث، أما هوامش المذهب ومفارقاته التاريخية الدقيقة فلم تكن تعنينا كثيرًا، وربما أغرت مؤرخ الرمزية في الآداب الغربية، ولكنة المعربية على التحقيق - ليست مهمة من يدرس الرمزية في الشعر العربي.

ولريما كان طبيعيًا - بعد ذلك - أن ينتظم هذا البحث في بابين أو قسمين كبيرين أولهما عن الرمزية مذهبًا، وثانيهما عن الرمزية كما تعكسها نماذج الشعر العربي المعاصر، تسبق هذين البابين لمحة تمهيدية عن الرمزية وموقفها من المذاهب الأدبية السابقة عليها، وعن الرمز والمحاولات التاريخية التي تصدت له، وعن جذور الرمزية وإرهاصاتها الفلسفية والفنية، وتعقبهما نظرة ختامية في قيمة النظرية الرمزية وهدى ما وصل إليه البحث بشائها من محصلات ونتائج.

وفي الباب الأول كان لزامًا أن يقف البحث عند المناخ الاجتماعي للنظرية ثم نشاتها وأطوارها بصفة عامة، وهي وقفة قصد بها إلى تصوير المسار التاريخي للرمزية تصويرًا إجماليًا، مع التركيز بخاصة على امتداداتها في الآداب العالمية، إذ لم تكن روافد الرمزية في شعرنا الحديث مقتصرة على مصادرها في الأدب الفرنسي وحده، وقد استفرقت هذه الوقفة الفصل الأول من هذا الباب، على حين كان الفصل الثاني منه محاولة لتحديد فلسفة الجمال الرمزي في مفهوم الشعر وصلته ببقية الفنون، وموقف الشاعر بين الإلهام والصنعة، وموقع النظرية الرمزية بين التعليمية والتأثير أو الواقع والمثال، ثم فلسفة العلاقات والحلم الرمزي، وتتضح أهمية هذا الجانب الجمالي في الرمزية إذا علمنا أنه في الحديث عنه - بهذا الاعتبار - مقدمة الحديث عن الجانب الفني من النظرية والذي خصص له الفصل الثالث والأخير من طبيعية للحديث عن الجانب الفني من النظرية والذي خصص له الفصل الثالث والأخير من

هذا الباب وفيه يطرح البحث هذه القضية: إذا كانت اللغة بدلالاتها الوضعية تأصرة عن استعاب وقع الاشياء وأصدائها في النفس الشاعرة فكيف يستطيع الشاعر أن ينقل إلى الآخرين هذه الإيقاعات والأصداء النفسية؟ وقد حددت إجابة هذا السؤال وظيفة الشعر الرمزي بمفهومه الجديد، إذ أصبحت مهمته توليد المشاركة الوجدانية بين الشاعر والمتلقي، وطريق نلك الاعتماد على وسائل الإيحاء في الأصوات والتراكيب والصور والإيقاع، وبهذه الوسائل الإيحانية اثرت الرمزية في مجرى الشعر العالمي.

وقد يبدو هذا الباب من النظرة الوهلية محدود الأهمية بالنسبة لمن يعنى بالرمزية في الشعر العربي، بيد أنه بدون إيضاح معالم الرمزية مذهبًا ما تسنى اكتشاف آثارها في الشعر العربي، ولكانت دراساتنا أننفر ضربًا من المغامرة الذاتية العقيمة، وقد كان هذا الباب خلفية نظرية أفدنا منها عبر كل خطوة من الخطوات التطبيقية في البحث، وكثيرًا ما لجانا إلى تحليل مقارن لما بين النظرية واثارها من مفارقة، وإحيانًا كنا نكتفي بما بسطناه في هذا الباب قناعة بتك للقارنة الذهنية للستمرة التي تثار بمجرد القراءة الواعية.

وبعد أن انتهينا من هذا القسم المذهبي أو النظري من البحث كان منطقياً أن ننتقل إلى دراسة نماذج الرمزية في الشعر العربي المعاصر على ضعوء ما سبق تحديده من الله دينية، فمهدنا لهذا الباب الثاني بحديث سريع عن فكرة الذهب في الادب العربي القديم. أما كيف بدأ الاحتكاك بين الثقافتين العربية والاوروبية وكيف هبت رياح التأثير الرمزي على الاولى بخاصة، فقد أفرينا لذلك الفصل الأول من هذا الباب ثم فغيناه بعرض موجز لتاريخ الرمزية في الشعر العربي المعاصر تعقينا فيه تلك المحاولات التي حامت حول الرمزية ولم تقع فيها، ثم وقفنا عند بداية التأثير الرمزي الحقيقي وأطواره واتجاهاته بصمة عامة، وكان الفصل الثالث تحليلاً فنياً ضمافياً لما أجملناه في الفصل الثاني، وقد الاحظنا فيه مدى المفارقة بين النظرية والتأويل، ثم ما بين شعرائنا الذين انفعلوا بهذه النظرية من فوارق ذاتية دقيقة تجلت في اتجاه بعضهم إلى محاكاة المذهب في اسسه الجمالية ووسائله الفنية مكا، وجنوح بعضهم إلى المثالية الرمزية تخالطها مسحة من التصوف الشرقي، على حين يقف اخرون من الرمزية عند حدود التعبير الجزئي والصور

المفردة. أما يعد الحرب العالمية الثانية فقد برزت طائفة من الشعراء انعطفت بالرمز إلى كهوف النفس وإعماقها الواعية واللاواعية، وهاولت استغلال الميثولوجيا في الإيعاء بالأفكار والمشاعر، ورغم أن استقبالها الاصداء الرمزية كان غير مباشر، أي عن طريق امتداداتها في الشعر الإنجليزي على وجه التصديد، فإن تأثير هذه الطائفة في ملامح الشعر المعاصر لا يحتاج إلى دليل.

ثم كان الفصل الرابع والأخير في هذه الدراسة نظرة كلية في الصياغة الرمزية كما تجلت اثارها في الشعر العربي، وهي نظرة لا تلحظ المفارقات الدقيقة بين الاتجاهات المختلفة قدر ما تلحظ وسائل الأداء في الصورة والموسيقى الشعرية ملاحظة جميلة وعلى اساس فني محض، ويمكن أن يقال في أوجز عبارة إنه إذا كان الفصل السابق قد تناول الرمزية في الشعر العربي بالتحليل فمن الطبيعي أن يتناولها هذا الفصل بالتركيب حتى لا تظل بعض خطوط الصورة موزعة أو غامضة، إذ يمثل التحليل والتركيب معًا شطري المنهج العديث.

على إن هذا التخطيط الذي أريد للبحث أن يلتزمه والذي تعليه طبيعة الموضوع، لا يمثل الغلاف الخارجي لمنهج تلك الدراسة، فخلفه وصعه منهج فكري يعكس طبيعة صاحب البحث ومزلجه الغني، فلقد كنت وما أزال – أومن بأن قيمة الكلمة الشاعرة رهيئة باحتكاكها بأساليب التعبير العالمي فاعلة ومنفعلة، وأن التأثر الرشيد هو الذي يفجر دفق الحياة في ما شاخ من انماط الإبداع وطرقه، وأن لا خوف على الأدب القومي من احتوائه لتلك المؤثرات الوافدة، ففي أمسالة اللغة وعبقريتها ضمان وجودها، وفي تراثها وواقعها الفكري والمضماري مقياس دقيق لتمييز ما هو مخلص وصحيح من نزعات التجديد مما هو مغرض أو مريض(أ)، شريطة أن يصحب ذلك فكر نقدي منظم يضيء قيمة هذه النزعات مغرض أو مريض المريضة الادبية حدود الموسد التاريخي لسطح الظاهرة إلى تحليلها واستبطانها استبطائاً فنيًا واعيًا.

ودراستنا تلك عن الرمزية في الشعر المعاصر خطوة على هذا السبيل، فهي لم تمذح التطور التاريخي للظاهرة كل جهدها، بل لعلها كانت اكثر اهتمامًا بتصوير الملامح الفنية

⁽١) لأصالة اللغة وأثرها في حماية الادب القومي - انظر الدكتور محمد غنيمي هلال: الادب المقارن (ط٢) ص١٠٥.

والاتجاهات الرمزية وخصائصها الصياغية، والنظرة الفنية تتكئ على النموذج باوفر مما
تتكئ على استقصاء الشواهد والأمثلة، ومن ثم كان اقتصارنا – بدافع منهجي – على
إبرز نماذج الرمزية في شعرنا المعاصر، رغم علمنا بان هذه النماذج ليست حصرًا ال
استقصاء لكل جزئيات التيار الرمزي، وإن أمكن اعتبارها صورة لابعاده وقسماته
الكبرى، وامتدادًا مع هذه النظرة قد نكتفي في إيضاح اتجاه معين من اتجاهات التأثير
الرمزي ببعض من يمثله من الشعراء اقتناعًا بأن ما تحقق في شعر الأضرين لا يكاد
يتجاوز ما حققه هؤلاء، وقد لا تكون العلاقة بين هذه الاتجاهات علاقة التباين التام، بل قد
يكون بينها قدر من المعالم المشتركة، غير ان كلاً منها قد انصرف بجهده إلى ناحية في
يكون بينها قدر من المعالم المشتركة، غير ان كلاً منها قد انصرف بجهده إلى ناحية في
الإبداع الشعرى تميز بها اكثر من سواها فعرفناه بها.

وبعد.. فليس أجزى للجهد المتواضع الذي بذل في التوفر على هذه الدراسة ومعاناة مصادرها، من أن يكون كاتبها قد أصاب القصد حين رسم علامة على الطريق، ومن الله التوفيق.

محمد فتوح أحمد القاهرة في مايو ١٩٧٦م

فهرس كتاب الرمز والرمزية في الشعر الماصر

٠٠٠ - ٣ - ٣ - ٣ - ٣ - ٣ - ٣ - ٣ - ٣ - ٣	تقديم
PA - 18	تمهيد لدراسة الرمزية
	الساب الأمل

الرمزيةمدهبا

الفصل الأول: المناخ الاجتماعي والوجود المنهبي.....

البيئة الرمزية - ثورة البرجوازية - الثورة الفرنسية وحرب السبعين وحركة الانطواء الذاتي - العزلة المعنوية - نشأة الظاهرة الرمزية وتاريخ البداية - الطبقة الأولى أو جيل الداية - العبيدة الأولى أو جيل الرواد: بودلير، فرلين، رامبو، مالارميه - الجيل المذهبي والردة الكلاسيكية: مورياس، فيرهارن، دي رينييه، ميترلتك، فرانسيس جام، شارل بيجي، بول فاليري - الانهيار الرمزي وبواعثه - الامتداد الرمزي في الاداب العالمية: في الادب الالماني، في الادب العالمية، في الادب الإمانية، في الادب الإنجليزي - وليم بتلر بيتس والرموز التقليدية - إليوت وقضية الحضارة العصرية - انصمار الموجة المذهبية ويداية التأثير الفني.

الفصل الثاني: الجمال الرمزي.....المناه المراكب المراكب

- المفهوم الرمزي للشعر: الشعر رياضة على المعرفة الغيبية بحدة الفنون وصلة الشعر بالمسيقي.
- موقف الرمزية بين الإلهام الشعري والصنعة نظرية الشعر الرمزي بين
 التعليمية والتأثير.
 - استقلال الفن علاقة العمل الشعري بالقانون الخلقي وبالواقع نظرية العلاقات.

- فلسفة الرمز - فلسفة الحلم الرمزي.

أولاً – لغة الشعر الرمزي: ضيق الدلالة الوضعية عن استيعاب الحركة النفسية - استغلال القيم الصوتية في الإيحاء – تعطيل الدلالة اللغوية – تجريد السياق اللغوي من علاقاته التركيبية المألوفة – الموامة الإيحانية بين الأصوات والكلمات والتراكيب – إحياء المجود – روافد مسرفة في نظرية الإيحاء الرمزي: الهندسة الشكلية للقصيدة، فكرة الأصوات الملونة.

ثانيًا - الشكل الموسيقي في الشعر الرمزي: البحر الإسكندري ومحاولات التجديد - ثورة العروض والبيت الرمزي الحر - البيت الحر لم يكن ظاهرة عامة بين جيل الرواد - أثر الرمزية في تطويع الإيقاع التقليدي.

ثالثًا - الخيال الرمزي (الرمز - الصورة):

- الخيال الرمزي ونظرية العلاقات: تراسل معطيات الصواس، تراسل المدركات،
 التداعى الصورى.
- خصائص الرمز الأدبي: البدء من الواقع ثم تجاوزه، التكثيف، الرمز سمة اسلوبية.
- علاقة الرمز بالصورة الاختلاف بين الرمز والصورة ليس اختلافًا في النوع بل
 في درجة كل منهما من التجريد، والإيحاء.
 - الإبهام الرمزي.

الباب الثائي

الرمز والرمزيية طئ الشعر العربي العاصر

تهييد
فكرة المذهب في الأدب العربي الصديث - حركات التجديد والرمزية - الرمزية
والأدب العربي القديم.
الفصل الأول: الثقافة الغربية في الفكر العربي العاصر
أولا - الثقافة الغربية في مصر: الحملة الفرنسية - البعثات العلمية - حركة الترجمة -
الاحتلال – الصحافة الرمزية في مصر: المقتطف، الرسالة – التفسير الاجتماعي.
ثانيًا - الثقافة الغربية في لبنان: التفسير الجغرافي والتاريخي - التبشير: الكليات
والإرساليات والبعثات التبشيرية - طبيعة التكوين الطائفي والعقائدي في لبنان -
النزعة الإقليمية واثرها في الانسلاخ عن التراث العربي واستلهام الثقافة الغربية -
الانتداب - الصحافة والنقد الرمزي في لبنان: المكشوف، الأديب.
الفصل الثاني: نشأة الرمزية في الشمر العربي العاصر
- محاولات على الطريق: «جبران» والرمزية، المهجريون والرمزية.
 البداية الحقيقية: «أديب مظهر» ونشيد الكون ازدهار التيار الرمزى منذ مطالع

- الثلاثينيات تشعب اتجاهات التاثير الرمزي.
 - أطواره التاريخية بصفة عامة.
- الفصل الثالث: اتجاهات الرمز والرمزية في الشعر العربي المعاصر.....
 - ١ الرمز بين النظرية والتطبيق.
- ٢ الرمزية الجمالية الخالصة: «سعيد عقل» والتمذهب الرمزي «صلاح لبكي»
 والتأثر الذهبي الحر.

- ٣ الرمزية الميتافيزيقية أو رمزية ما وراء الواقع: دبشر فارس، واستنباط ما وراء
 المحسوس من المحسوس النبض الصوفي في التجرية الرمزية.
- ٤ رمزية التعبير: بناء الصورة على التراسل والتجسيد والتشخيص الوهم في
 تشكيل الصورة الاستعارة الرمزية بعض الرمزر على مشارف التجريد.
- الرمزية النفسية: الحرب العالمية الثانية وطلائع الجيل الجديد «نازك الملائكة»
 ورموز الذات الباطنة «صلاح عبدالصبور» ورموز الحالات النفسية.
- ٢ الرمزية الاسطورية: المفهوم التاريخي للاسطورة استفالال الاسطورة ننتاً باعتبارها اتعكاساً للاشعور الجمعي نموذج من «السياب» «السياب» والاسطورية الداتية مقاييس لاستغلال الاسطورة الدونسوية الداتية مقاييس لاستغلال الاسطورة وظيفة الاسطورة: التفسير بالاسطورة، البناء بالاسطورة، التلخيص بالاسطورة، التلخيم بالاسطورة، التلخيم بالاسطورة، التلخيم.

الفصل الرابع: الصياغة الرمزية في الشعر العربي الماصر.....

- ١ تشكيل الرمز ومصادره: تشكيل الرمز مصدره من الطبيعة مصدره من اللاوعي الفردي - مصدره من اللاوعي الجماعي - مصدره من التراث - مصدره من الراقع - موت الرمز.
- ٢ الصورة الرمزية وخصائصها الفنية كما تجلت في الشعر العربي للعاصر: التراسل الحسي - واقعية المفردات وذاتية العلاقات - الوحدة النفسية بدلاً من التدرج المنطقي - الإيحاء لا الوصف - التركيب اللغوي والحركة النفسية - مزالق إسلوبية.
- ٣ الرمزية وموسيقى الشعر العربي المعاصر: الإيقاع والوزن الإيحاء الصوتي موسيقى القصيدة العربية في الموارها التاريخية حركات التجديد وموسيقى القصيدة الرمزية هندسة إيقاع القصيدة واوزانها وقوافيها وحدة الفقرة بدلاً

من وحدة البيت - غلبة الأوزان القصيرة والرجزية - تنويع الإيقاع واشتقاق الأوزان - الإطار التفعيلي وصلته بثورة العروض الرمزية - راي في قضية الإطار الشعري.

حصاد البحث: تقويم ومقارنة واستنباط......ط

- ١ مزالق النظرية الرمزية في صورتها المذهبية: الاعتزال الفني، تسخير الشعر لما تسخر له الموسيقي من إثارة مجردة، الإبهام - رأى في التظليل الشعرى.
- ٢ المفارقة بين النظرية وانعكاساتها في الشعر العربي المعاصر التأثير الرمزي في الشعر العربي المعاصد لم يخلق مذهبًا متجانس الملامح الشعاع الذي انطفا في تجرية بشر فارس الرمزية على اقلام خصومها فساد التطبيق لا يطعن في صواب فكرة الإيحاء الشعري.
 - ٣ إلى أين بلغ البحث؟ استقطاب لقضاياه واستنباط الأهم الأفكار التي انتهي إليها.

فهارس،

الأستاذ الدكتور محمد عبد الطلب (جمهورية مصر العربية)

- محمد عبدالطلب مصطفى،
- ولد في (مدينة المنصورة) جمهورية مصر العربية ١٩٣٧/٩/٥.
- المؤهلات الدراسية: ليسانس دار العلوم ١٩٦٤ جامعة القاهرة،
 ماجستير في النقد والبلاغة كلية دار العلوم ١٩٧٣، دكتوراه
 في النقد والبلاغة آداب عين شمس ١٩٧٨.
- التدرج الوظيفي: مدرس بقسم اللغة العربية وآدابها آداب عين
 شمس ۱۹۷۹، استاذ مساعد ۱۹۸۱، آستاذ النقد والبلاغة ۱۹۹۰،
 رئيس قسم اللغة العربية وآدابها بآداب عين شمس ۲۰۰۰.
- الأعمال المنشورة: اتجاهات النقد والبلاغة في القرنين السابع والثامن الهجريين دار الأندلس لبنان ١٩٨٢، دراسات في الفقد القديم مكتبة الحرية ١٩٨٦، جدلية الإفراد والتركيب في النقد العربي القديم ١٩٨٣، أسلوبية البلاغة مكتبة الشباب ١٩٨٣، فراءة ثانية في شمر امرئ البلاغة والأسلوبية الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٤، قراءة ثانية في شمر امرئ القيس الحرية بالقاهرة ١٩٨٦، العلامة والعلامية الوطن العربي لبنان ١٩٨٩، فضايا الحداثة عند عبدالقاهر الجرجاني لونجمان ١٩٩٠، عزالدين إسماعيل ناقداً الهيئة المصرية للكتاب ١٩٩٠، بناء الأسلوب في شمر الحداثة دار المعارف بمصر ١٩٩٠ تقابلات الحداثة في شمر السبعينيات قصور الثقافة ١٩٩٤، قراءات أسلوبية في الشعر الحديث هيئة الكتاب ١٩٩١، مناورات الشعرية دار الشروق ١٩٩٦، هكذا تكلم النص الهيئة المصرية للكتاب ١٩٩١، البلاغة المربية قراءة أخرى لونجمان ١٩٩٨، البلاغة السرد هيئة قصور الثقافة ١٩٩٩، بلاغة السرد هيئة قصور الثقافة ١٩٩٩، بلاغة السرد هيئة قصور الثقافة ١٩٩٠، بلاغة السرد النسوي هيئة قصور الثقافة ١٩٩٠، بلاغة السرد النسوي هيئة قصور الثقافة ٢٠٠٠، داكرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ٢٠٠٠، داكرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٧٠، بلاغة السرد النسوي هيئة قصور الثقافة ٢٠٠٠، داكرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٠٠، بلاغة السرد النسوي هيئة قصور الثقافة ٢٠٠٠، داكرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٠٠، موقي وحافظ في مرآة النقد المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٠، داحرة النقد المجلس الثعل الثقافة ٢٠٠٠، موقي وحافظ في مرآة النقد المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٠، داحرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ٢٠٠٠، داحرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٠٠، داحرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٠٠، داحرة النقد الأدبي الأعلى الثقافة ١٩٠٠، داحرة النقد الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٠٠، داحرة النقد الأدبية المربية القرب الأدبي هيئة قصور الثقافة ١٩٠٠، داحرة النقد الأدبي الأدبي مدينة النقد الأدبي الأعلى الأدبي مدينة النقد الأدبي مدينة النقد الأدبي الأدبي الأدبي الأدبي داحرة النقد الأد

الجوائق

- جائزة البحوث المتازة - جامعة عين شمس ١٩٨٦، جائزة مؤسسة يماني في نقد الشمر ١٩٩٤، وسام هارس من الحكومة الفرنسية ١٩٩٧، الجائزة التقديرية لجامعة عين شمس في الفنون والأداب ٢٠٠٧.

الهام الثقافية:

 - رئيس تحرير سلسلة أصوات أدبية - تصدر شهريًا عن الهيئة العامة لقصور الثقافة - وزارة الثقافة، رئيس تحرير مجلة الأدباء - مجلة فصلية - تصدر عن جمعية الأدباء بمصر، عضو لجنة الشعر، ولجنة الدراسات الأدبية بالمجلس الأعلى للثقافة.

حيثيات الاستحقاق

يعد كتاب الدكتور محمد عبدالطلب «قراءة ثانية في شعر امرئ القيس» دراسة نقدية تطبيقية جادة تبحث عن المضمر أو ما كان يُطَنَّ أنه مضمر في شعر امرئ القيس بحثًا عن تعدّد صور استخدام اللغة التي تميّز شاعرًا من شاعر أو مبدعًا من مبدع. إنها محاولة تتبع المعنى الداخلي في النص دون أن تنسى صلتها بالجوانب النفسية أن الاجتماعية أو التاريخية التي تقتضيها طبيعة الدراسة، مع التركيز على مدخل الصياغة اللغوية في مستوياتها المتعددة من أجل الكشف عن أبعاد المعنى الشعري والكشف عن شرطه الأصيل.

وهي دراسة جائة ومحاولة لكشف بعض ركائزه الأسلوبية التي تكشف عن نظام اللغة عنده من ناحية، وقدرته على تجاوز حدود المواضعة فيها من ناحية أخرى. ولاشك أن عبدالمطلب قدم دراسة رائدة في هذا السياق استحق عليها الجائزة.

مقدمة كتاب قراءة ثانية في شعر امرئ القيس

إن الدرس الأدبي في حقيقته – هو محاولة الاتصال بالنص الأدبي، ليستخرج منه ما كان مضمرًا فيه، أو ما يغن أنه كان مضمرًا، ومن ثم احتاج الدارس إلى إمكانات خاصة تهيئ له قدرًا من النظر، وقدرة على تحليل ما ينظر فيه، دون أن يقوده نظره إلى مسارات فرعية، تبعده عن هدفه الأصيل وهو النص الذي يستولده معانيه، ويحدد خطوط الدلالة فيه، وما يذهب منها طولاً وما يذهب عرضًا، وما يدور حوله نفسه، أو حول غيره من الدلالات، ولابد أن يكون بيننا حد أدنى من الاتفاق على إمكانية تناول الفكرة الواحدة في صياغات متعددة، لكن تعدد الصياغة سوف يقود حتمًا إلى نوع من التمايز، أو إلى بعض الفروق الدقيقة التي تجعل شاعرًا كامرئ القيس يقف منفردًا بين غيره من الشعراء الذين سلكوا دريه الشعري، وعرضوا لكثير من الموضوعات التي طرقها.

فإمكانية استخدام اللغة، تحمل - ضمنًا - إمكانية تعدد صور هذا الاستخدام، نتيجة لتمايز الوسيلة التعبيرية، وهنا يكمن الفارق بين مبدع وآخر، حيث يكون لكل منهما منطقة أثيرة يتصرك فيها لغويًا ونحويًا ويلاغيًا، فيصنع لنفسه معجمًا ينغلق عليه في التصور الكلى أو الجزئي.

ولا شك أن هناك دراسات كثيرة اتصلت بالتراث العربيّ، وحاولت أن ترصد حركته التعبيرية، وتكشف عن ظواهره الدلالية، وخاصة في ما يتصل بالشعر عمومًا، وبامرئ القيس على وجه الخصوص.

ومن هذا تكون هذه الدراسة محاولة للم يعض الفراغات - إن وجدت - في منا يتصل بهذا الشاعر، وخاصة ركائزه الأسلوبية التي تكشف عن نظام اللغة عنده من ناحية، وقدرته على تجاوز حدود المواضعة فيها من ناحية اخرى، وبرغم محاولتنا في شد الدراسة إلى جوانب موضعهية تستند إلى دعائم لغوية ~ تظل الخواص الذاتية لها وجودها في عملية الرصد الشكلي أو الموضوعي.

وبرغم التزام الدراسة بالمخول إلى النص من ضلال صعياغته وحدها، فإنها لم تستطع أن تتجنب اتصالها ببعض الجوانب النفسية أو الاجتماعية أو التاريخية التي اقتضتها طبيعة الدراسة، ومن هنا كانت المحاولة الجادة في أن يكون هذا الاتصال محكومًا – أيضًا – بحدود الصياغة، ذلك أن المعنى الداخلي لا يمكن الكشف عنه أحياتًا إلا بمثل هذه المساعدات الخارجة عليه.

والملاحظ أن معظم الدراسات السابقة قد تناوات الشاعر أحيانًا وشعره أحيانًا أخرى، أو جمعت بين الشاعر وشعره، لكنها – في ذلك – اعتمدت على النظر الشعري في صورته المفردة، بمعنى أن تدرس كل نص دراسة قائمة بذاتها. ومع أهمية هذا اللون من الدرس الأدبي فإن النظر الثاني إلى شاعر كامرئ القيس يستدعي محاولة جديدةً لقراءة جديدة تعتمد على التنسيق للوضوعي، أي على تجميع الابنية الشعرية التي تتصل بموضوع وأحد، كموضوع الآلوان، أو المرأة، أو غيرهما من الموضوعات التي احتلت مساحة في الديوان.

والحق أن الدكتور الطاهر مكي قدَّم ريادةً في هذا المجال، من خلال دراسته الموسعة عن الشاعر، ومن ثم ساعدنا ذلك على قراءة شعر امرئ القيس قراءة كلية – من خلال نصه اللَّغوي – تسقط من حسابها الفروق الجزئية التي تميز نصاً عن نصاً إسقاطً موقوبًا، يساعد في الكشف عن الدلالات الحقيقية التي كادت تغيب داخل الدرس التجزيئي لكن نص على حدة.

الدكتور محمد عبدالطلب

فهرس كتاب قراءة ثانية في شعر امرئ القيس

الصفحة	اللوضوع المسادية المس
Y - 1	listers
YY - Y	الفصل الأول: الوقوف على الطلل بين الطاهر والباطن
VI - YA	الفصل الثاني: شاعرية الألوان
127 - 77	الفصل الثائث: المرأة بين الواقع والمثال
λ_{F}	
NA THE RESIDENCE AND THE PARTY OF THE PARTY	any transferring to proceed to the process of the second s
117	The second secon
114	
171	Kitter and the second s
170	التكوين.
717 - 127	الفصل الرابع: عالم الحيوان والمعادل الوضوعي
127	الحصان – علاقة جدلية : التكوين
14.	led 25 may resemble the contract of the contra

192		_		and district factoring			ard Maryerery spile		n-wy/8966671				ص	الخلا	، عن	لبحثا	اقة: ا	الن	
444	,	-	۲۱	٣	la aggett Picar		M4110-411.27MP	Level to comp	مية	ثوضو	نية وا	ر الداز	ي بين	الشعر	مجم	س: الله	لخام	فصل ا	31
777		-	44	۸		*********		Na cod met coa					*****************					اتمة	à.
Y £A		-	44	£	w.,. 1905 05					-16/19/11/19/04				MATERIAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND				هوامش	It
Y£9				eronipoles.			novan hini assassasi		min-min				manii h			المراج	بادر و	م الم	۵ĺ

الدورة الثالثة: دورة محمود سامي البارودي القاهرة ١٩٩٢ منحت جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر في هذه الدورة مناصفة بين كل من الأستاذ الناقد رجاء النقاش والأستاذ الدكتور ماهر حسن فهمي.

الأستاذ رجاء النقاش (جمهورية مصر العربية)

- محمد رجاء عبدالمؤمن النقاش.
- ولد بقرية منية سمنود، محافظة الدقهاية عام ١٩٣٤ وتوفي عام
 ٢٠٠٨.
- حصل على ليسانس الآداب، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ١٩٥٦.
- عمل بالمسحافة، حيث تولى رئاسة تحرير العديد من الصحف والمجالات منها الهالال والدوحة والراية القطرية والإذاعة والتلفزيون.
- عمل مديراً لتحرير مجلة المصور المصرية ورثيساً لتحرير مجلة الكواكب.
- حصل على جائزة الدول التقديرية بمصر عام ٢٠٠٠ ونال درع النقابة ودرع مؤسسة (دار الهلال) ودرع حزب التجمع.
- من مؤلفاته: أدباء معاصرون، ثلاثون عاماً مع الشعر والشعراء، العقاد بين الهمين والهسار،
 في أضواء المسرح، أبوالقاسم الشابي شاعر الحب والثورة، تأملات في الإنسان، صفحات مجهولة في الأنب العربي المعاصر، عباقرة ومجانين، الانعزاليون في مصر، محمود درويش شاعر الأرض المحتلة.

حيثيات الاستحقاق

يعد رجاء النقاش من النقاد الذين يتصغون بوضوح التفكير وبساطة التعبير إذ يقدم لقارئه للعرفة من ناحية ويمنحه الاستمتاع بما يكتب من ناحية أخرى، وقد غطى في كتاباته النقدية اتساع الرقعة الجغرافية للمبدعين عربًا وغير عرب، فإلى جانب إبرازه شعرية محمود درويش على سبيل للثال تجده يصرف جهداً نقديًا آخر لكبار الشعراء العليين من أمثال بابلو نيرودا من تشيلي وكفافي من اليونان وطاغور من الهند ورسول حمزاتوف من داغستان، وكل ذلك بحثًا عن ذلك الضيط الإنساني الرفيع الذي يجمع بين هؤلاء الشعراء في طرحهم لقضاياهم الإنسانية والنضائية بروًى جمالية متوقدة وفن شعري اصيل، وقد حاول النقاش في جل ما كتب إبراز جانب الموجة لدى الشعراء للمدعن وإبراز عظمة الشعر دون الخوض في التفصيلات النظرية والأكاديمية المحكمة الطعاتات، والتي قد تذهب أعيانًا بجمال الشعر، لذلك استحق النقاش هذه الجائزة.

من مقدمة كتاب شعراء عالميون

هذا الكتاب هو رحلة مع أربعة من أكبر شعراء العالم في القرن العشرين، وقد رحل ثلاثة منهم في القرن الذي ولدوا فيه وهم «نيرود!» ووطاغور» ووكفافي»، ويقى واحد لا ين ال يعيش بيننا إلى اليوم وهو الشاعر الداغستاني الإنساني العظيم «رسول حمزاتوف»، وهذه الرحلة التي يتضمنها هذا الكتاب مع الشعراء العالمين هي رحلة حرة، بمعنى أنها نوع من الحياة معهم في بعض لحظاتهم الإنسانية وبعض اشعارهم دون التقيد بأي منهج «أكاديمي» منارم يبدأ معهم من الميلاد حتى النهاية، ويصرص على تسجيل الأحداث التاريخية والأدبية تسجيلاً دقيقًا يمضى فيه معهم لحظة بلحظة. فهذا أمر لم أفكر فيه، ولم أخطط له، ولكن رحلتي مع هؤلاء الشعراء العالميين الكبار هي نوع من الحياة في حدائقهم الجميلة، أتنقل فيها بحرية كاملة هنا وهناك كلما أثارت انتباهي زهرة جميلة، أو شجرة ظليلة، أو مقعد إنساني مريح، أو نبع ماء فيه صفاء يتدفق مع اشعارهم أو من تجاريهم الإنسانية المختلفة، فالرحلة هنا رحلة حرة بكل معنى الكلمة، ليس لها برنامج مرسوم ومحدد، ولكن الشيء الوحيد الذي حكمها هو نداء القلب وجاذبية الجمال في الفن والإنسان عند هؤلاء الشعراء الأربعة العظماء. ولا يخلق الكتاب من أراء تنطوي تحت عنوان النقد الفنى الشعرى، ولكنها كلها آراء تأتى بطريقة عفوية غير مباشرة، وتمليها المناسبة عندما تعترضني مثل هذه المناسبة في طريق حديثي عن هؤلاء الشعراء، وهذه الأراء المتفرقة تكشف عن وجهة نظري المتواضعة في تعريف معنى الشعر، وتحديد مقاييس الجمال فيه، دون أن أتعمد ذلك، ولكنها كلها تأتى هكذا بطريقة طبيعية، وإنا أتحدث عن بعض القصائد، أو بعض المواقف، أما الأصل في هذا الكتاب فهو أنني حاولت أن أصحب هؤلاء الشعراء الذين هزوا قلبي وذوقي وإحساسي بالحياة، وإنا أصحبهم صحبة الصديق أو التابع المحب العاشق، الذي يحاول أن يسجل بعض اللحظات الإنسانية الجميلة التي

صائفها - وهي كثيرة - في صحبته لهؤلاء الشعراء العظماء الأربعة. قد أعجبني وأدهشني هؤلاء الشعراء كنماذج انسانية مثيرة، وأنا من أشد الناس إعجابًا بالموهوبين الكبار الذين يجمعون إلى جانب الموهبة سحرًا إنسانيًا في شخصيتهم وتعاملهم مع الحياة والناس، وكثيرًا ما اشعر بالحزن والإحباط عندما أجد فنانًا مبدعًا يقول لنا تاريخ حياته إنه إنسان ردىء وأنانى وغافل عن أحزان الآخرين وهمومهم، فمهما كانت عظمة هذا الشاعر في فنه، فإن ما فيه من نقص إنساني يثير ضيقي ونفوري الشديدين، لأن صانع الجمال في الشعر لابد أن يكون جميلاً في حياته أيضًا، وللأسف فإن هذا الأمر هو في الواقع وفي التاريخ نادر، فبعض صانعي الجمال يكونون فاقدين للجمال في حياتهم الشخصية وتعاملهم مع الناس، أما عندما يجتمع جمال الفن مع جمال الإنسان فهذه هي القمة العالية التي يصبح فيها الجمال نوعًا من الكمال، وفي هذه القمة يشعر الإنسان بالطرب والنشوة، ويحس أن هذا الكمال المزدوج في الفن والإنسانية، هو أكرم نعمة من الله على مخلوقاته في هذه الدنيا المليئة بالصعوبات والآلام، فهؤلاء الذين يصنعون الجمال في فنهم، ويمارسونه في حياتهم وسلوكهم وحنانهم على غيرهم من البشر، هم أكثر من يجذبون اهتمامي قبل أي إنسان أو اي شيء آخر، فأنا من الذين يعشقون جمال النفس الإنسانية أولاً وقبل كل شيء، ولا يهزني جمال الفن إلا إذا كان انعكاسًا لجمال أكبر وأشمل في الانسان نفسه.

وهؤلاء الشعراء الأربعة الذين اصاحبهم في هذا الكتاب قد جمعوا بين جمال الفن وجمال الإسانية في قلويهم الكبيرة، وفلسفتهم المليئة بالرحمة والحنان. وهذا الكتاب ليس إلا رحلة مع هؤلاء الشعراء لا تتقيد بشيء على الإطلاق، سوى أن تتوقف معهم لحظات متفرقة، كلما لاحت لي بعض المعاني الإنسانية الرائعة التي اكتشفوها هم وعبروا عنها خير تعبير، فليعنرني القارئ الكريم إذا وجد في الكتاب بعض التكرار، أو بعض الانفصال بين الفصول المختلفة، فأنا لم أقصد أبدًا أن أكتب دراسات محكمة متصلة الحلقات عن هؤلاء الشعراء، وإنما أنا سائح في أرض الله الجميلة والنبيلة، والتي يعثلها هؤلاء الشعراء بفنهم الرائع وإنسانيتهم الفريدة، فمن أراد أن يصحبني في هذه السياحة الجميلة فاهلاً وسهلاً، أما من أراد دراسة منظمة أكاديمية بقية فليبحث عن كتاب غير

هذا الكتاب، وليبحث عن دراسات أخرى غير هذه الرحلة السياحية الروحية التي يضمها
هذا الكتاب، حيث أقف عند كل ما يثير قلبي ومشاعري، ولا البس أبدًا رداء العلماء
والباحثين الذين يحرصون على سرد كل التفاصيل، ويربطون بينها بغيوط وثيقة وبقيقة،
فهذا عمل أخر له كل الاحترام والتقدير، وحاجتنا إليه ماسة إلى أبعد الحدود. ولكني في
هذا الكتاب أختلف عن هؤلاء، وأقوم برحلة حرة، تحرص كل الحرص على دقة المطومات،
ولكنها لا تتوقف كثيرًا إلا عند التجارب الإنسانية والروحية والفنية العالية، فأنا هنا أنصت
إلى قلبي أكثر مما أتصت إلى المناهج الادبية الدقيقة، أو المدارس الفكرية الصارمة، فإلى
الذين ينصدون إلى قلوبهم أقدم هذا الكتاب، وإلى الذين يحبون السياحة الروحية الحرة
اقدم فصوله المختلفة، وعلى الله – وحده – التوفيق، ومنه العون والرعاية.

رجاء النقاش

القامرة – بتابر ۲۰۰۲

فهرس كتاب شعراء عالميون

فحلا	اللوضوع
0	-القدمة
٩	- بابلو نيرودا
11	عبقرية البساطة
١٦	الغريبان
۲۱	السيف والمنديل
۲٦	ألوان من الناس
٣١	الفراشة اثنيية
٣٦	رحلة الأحلام
٤١	Here of the second seco
٤٦	شخصية شيطانية
٥١	بين نيرودا وستالين
٦٠	بين الشاعر والمياسي مسمسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
٦٩	- قسطنطين كفافي
٧١	الاسكندراني الجميل
۸٠	طبيب الأرواح

على ضوء الشموع	Μ
الإنسان والسلطان	47
- delisate	\$ * O MARKET MARKALINA - NOTES & COMPANION OF SHEET AND
سجر الميون) • Y
على حافة الجنون	117
في الحب الإلهي	17.
عصر البراءة	114
الفنان واللص	177
أنا في انتظارك سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	171
- رسول حمزاتوف	120
لا تقفز من سريرك ا	127 majoridalismusentirussentiritiidinayterushassattireenensir
المحيون عندما يغضبون	107 mappinanouspalananousp
شاعر وثلاث نساء	101
شاعر له قلب السامانية المسامانية	177
الشاهر وأيوه!!	174
الشاعر والشرطي!١	172 maritima international control of the control o
ه الاندكاد الحد	11/4

الأستاذ الدكتور ماهر حسن فهمي (جمهورية مصرالعربية)

- -- ماهر حسن فهمي.
- أستاذ الأدب الحديث بالجامعات المصرية والعربية.
- تخرج في كلية الأداب جامعة فاروق الأول (القاهرة حاليًا) من قسم اللغة العربية ودابها عام ١٩٥٠ وحصل على درجة الماجستير في الأداب عام ١٩٥٠ والدكتوراء من جامعة الإسكندرية عام ١٩٥٧ في موضوع تطور الشمر العربي الحديث في مصر خلال النصف الأول من القرن العشرين بعرتبة الشرف الأولى تحت إشراف الأستاذ الدكتور محمد محمد حسين.
- عين مدرسًا بكلية البنات جامعة عين شمس، وتدرج في المناصب حتى رقّي إلى درجة استاذ
 وعمل وكيلاً ثم عميدًا لكلية البنات جامعة عين شمس.
 - عمل في مركز الدراسات والبحوث بجامعة الدول المربية.
 - عمل عميدًا لكلية الآداب والعلوم الإنسانية بدولة قطر لمدة تزيد على عشر سنوات،
 - توفى عام ١٩٩٤.
- من مؤلفاته: أصدر العديد من المؤلفات والأبحاث في مجال دراسة النثر الأدبي الحديث، وفي مجال دراسة الشعر الحديث، وفي مجال الدراسة النقدية، وقد بلغ عددها سبعة عشر مؤلفاً منها: مؤلفه عن قاسم أمين عام ١٩٦٥، و«الصوت والصدى» دراسة فنية في شعر المتبي عام ١٩٩١، شوفي وشعره الإسلامي، المذاهب الأدبية، تطور الشعر العربي الحديث في النصف الأول من القرن الشعرين.
 - نال جائزة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٩٦٦ عن دراسته عن «محمد توفيق البكري».



حيثيات الاستحقاق

يمثل كتاب ماهر حسن فهمي «القومية العربية والشعر المعاصر» محاولة جادة للإسهام في تبيان دور الشعر في تعبئة الشعور القومي، والدعوة إلى الوحدة العربية الكبرى ومقاومة الاستعمار بكل إشكاله بالإضافة إلى دور الشعر في قيادة الجماهير وإثارة حماستهم لنفض غبار النوم عن عيونهم والتصدي لكل محاولات الاستعمار. وتتبع أهمية الكتاب في سيافه التاريخي حيث يستبطن خبرة الشعراء العرب من المحيط إلى الخليج في كفاحهم ضد الطفيان والاستعمار، ووقوفهم إلى جانب قضايا امتهم المصيرية معبرين بشكل فني جميل عن وحدة الجغرافيا ووحدة التاريخ والمصير، كما يبرز دور الشعراء المهم في إذكاء روح الشعر، واداء مهمته التحريضية وإثارته للنفوس وبور الشعراء المهم في إذكاء روح الجماهير ووجدانهم حفاظًا على قوميتهم ولفتهم وأمالهم، وهو كتاب مهم في سياقه التاريخي والنقدي والنقدي والنقدي الها للفوز بهذه الجائزة.

مقدمة كتاب القومية العربية والشعر العاصر



بهذه الأبيات ينطلق صدوت الشاعر العربي وشوقي بغدادي، معبرًا عن دور الشعراء في قيادة الجماهير، وإثارة حماستهم وطرد إغراء النوم عن عيونهم، كلما أخلدوا للسكينة، وهم يجاهدون من أجل الوطن العربي. والواقع أن المقالة أو الخطبة قد تثير النفوس، ولكنها إثارة وقتية مثل الصرخة تلفت سمع العابر، ولكنه لا يلبث أن ينصرف عنها بعد حين، أما القصيدة فيما تعرضه من مشاهد، ويما لها من عناصر موسيقية، تحفظها الصدور وترددها، ويبقى تأثيرها إلى أمد بعيد.

وقصة الوحدة العربية قصة طويلة، يملأ الشعر كثيرًا من صفحاتها، وتستطيع في سهولة أن نتتبعها في كتب التاريخ، ونحن نعوف الصراع بين العرب والموالي في العصر العباسي، وكيف ظهر نلك المسراع في كل نواحي الحياة، كما ظهر بصورة حادة في الشعر والنثر، وحفظت لنا كتب الجاحظ وبواوين الشعراء صورة من كل ذلك. ونحن نعوف كيف استطاعت الأطماع الاستعمارية أن تظهر في زي بيني في العصور الوسطى، حين تكتلت أوريا بجيوشها وإمكانياتها في حملات صليبية متتالية تهاجم الوطن العربي، وقد اتحدت مصر والشام بقيادة صلاح الدين الأيوبي. الذي استطاع أن يرد هذا العدوان الخارجي في موقعة تاريخية مشهورة هي موقعة حطين عام ٥٩٨هـ – ١١٨٧م. ونحن نعرف اليضاك كيف اندفع المغول في غزيهم للشرق حتى وصلوا إلى أرض الشام، وقد تتوحد الشعب العربي في مصر والشام بقيادة بيبرس الذي استطاع أن يرد هذا الغزو في موقعة عين جالوت عام ١٩٥٨هـ – ١٩٨٧م. وقد ناصر الشعب العربي في بلاد العرب الأخرى إخوانهم في مصر والشام.

ولكن موضوعنا هو هذه الفصول التي سجلتها القومية العربية في التاريخ الحديث والشعر المعاصر، وقد بدأت فكرة هذا الموضوع تخطر لي منذ كنت أشغل وظيفة الملحق الثقافي الأول في الجامعة العربية، فقد كنت على صلة بالتيارات العربية، فبدأت أجمع مادة الكتاب، حتى أن لي أن أسهم به في ذلك الموكب «مع العرب».

ماهرحسن فهمى

فهرس كتاب القومية العربية والشعر المعاصر

The contract of the special property of the state of the special property of the special p	Heise Commencer
* An extraordinate and the contract of the con	Talia
O	القصل الأول: أسس القومية العربية
4	الفصل الثاني: الجامعة الإسلامية والقومية العربية
YAssiphymanosychianianianianianianianianianianianianiani	الفصل الثالث: الثورة العربية
M. Branchiston	الفصل الرابع: ثلاثة تيارات
70 ,	الفصل الخامس: جامعة الدول العربية
VY «	القصل السادس: فلسطين والقومية العربية
A4 material and companies and control and	القصل السابع: الجزائر
3 • 1	القصل الثامن: العدوان الثلاثي على مصر
177	الفصل التاسع: الوحدة الكبرى

الدورة الرابعة: دورة أبي القاسم الشابي طاس الشابي الدورة الرابعة: دورة أبي القاسم الشابي

الأستاذ الدكتور مصطفى ناصف (جمهورية مصر العربية)

- مصطفى عيده ناصف،
- ولد عام ۱۹۲۲م وتوفي عام ۲۰۰۸م.
- حصل على ليسانس اللغة العربية وآدابها من كلية الآداب جامعة عين شمس عام ١٩٤٥.
- حصل على درجة الماجستير في البلاغة العربية عن بعث بعنوان (بلاغة عبدالقاهر الجرجاني٠٠ عرض ونقد) عام ١٩٤٨٠.
- حصل على درجة الدكتوراه في البلاغة العربية عن بحث بعنوان (البلاغة في الكشاف.. نظرًا وعملاً.. عرض ونقد)..
- عين مدرسًا مساعدًا بقسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة عين شمس عام ١٩٥١، فمدرسًا عام ١٩٥٧، فأستاذًا مساعدًا عام ١٩٦٠، فاستأذًا عام ١٩٦٥.
 - عمل أستاذًا زائرًا ومعارًا بجامعات: لندن، اليمن، بنغازي والملك سعود بالرياض،
 - ابتعث لمهمات علمية بجامعتى لندن وهارفارد بأمريكا لدراسة النقد الأدبي،
- شارك في عدد من المؤتمرات، منها مؤتمر الدراسات الاستشراقية كمبردج لندن ١٩٦١، ومؤتمر النقد الأدبى بجدة ١٩٨٨.
 - عضو بلجنة الدراسات الأدبية المجلس الأعلى للثقافة،

المؤلفات العلمية:

- اولاً الكتب.
- ١ الصورة الأدبية طبع أكثر من مرة.
- ٣ رمز الطفل: دراسة في أدب المازني الدار القومية القاهرة ١٩٦٦.
 - ٣ دراسة الأدب العربي طبع أكثر من مرة.
 - ٤ نظرية المنى في النقد العربي طبع أكثر من مرة.

- ٥ مشكلة المنى في النقد الحديث طبع أكثر من مرة.
 - ٦ قراءة ثانية لشعرنا القديم طبع أكثر من مرة.
- ٧ اللغة بين البلاغة والأسلوبية النادي الأدبي جدة.
 - ٨ طه حسين والتراث النادي الأدبي جدة.
 - ٩ خصام مع النقاد النادي الأدبي جدة.
 - ١٠ الوجه الفائب الهيئة المصرية للكتاب ١٩٩٣.
- ١١ صوت الشاعر القديم الهيئة المسرية للكتاب ١٩٩٢.
- ١٢ اللغة والبلاغة والميلاد الجديد دار سعاد الصباح القاهرة.
- ١٢ مأزق الحرية في الشعر المعاصر دار سعاد الصباح.

ثانيًا: اهم الأبحاث المنشورة:

- ١ بين بالأغتين.. بحث قدم لندوة بمنوان قراءة جديدة لتراثنا النقدي وطبع في كتاب -النادى الأدبى - جدة ١٩٩٠.
 - ٢ رؤية داخلية في نص بماني مجلة أقلام العراقية آذار ١٩٨٦.
 - ٣ النور منطقيّ بحث في الشعر الماصر مجلة إبداع القاهرة فبراير ١٩٩٣.
 - ٤ قراءة هي قصيدة مجلة إبداع ١ يناير ١٩٩٢.
 - ٥ الصبغة الإنسانية للدلالة مجلة فصول، القاهرة، مارس ١٩٨٦.
 - ٦ قراءة في دلائل الإعجاز مجلة فصول، القاهرة، ايريل ١٩٨١.
- ٧ البحث عن التكامل في أدب المازني: ببليوجرافيا المازني نشر الجاممة الأمريكية بالقاهرة - ١٩٧٩.
 - ٨ أمين الخولي قارئًا للبلاغة مجلة النادى الأدبي (المحاضرات) جدة ١٩٨٨.
 - ٩ الإحساس اللغوي مجلة النادي الأدبي (المحاضرات) جدة ١٩٨٩.
 - ١٠ الحداثة في الشعر العربي بحث ألقي في مؤتمر الشعر العالمي القاهرة ١٩٩٠.
 - ١١ الفهم.. حاسة أخلاقية إبداع يونيه ١٩٩٤.
 - ١٢ ملاحظات عن تطور اللغة إبداع يناير ١٩٩٤.
- واشترك هي تأليف كتابين بعنوان «النقد والبلاغة» ظلا يدرسان هي التعليم العـام زمنًا طويلاً بالاشتراك مع الأستاذ المرحوم الدكتور مهدي علام وأ. د. عبدالقادر التـمـّا.

حيثيات الاستحقاق

كتاب «صنوت الشاعر القديم»

تقوم دراسة المؤلف لنصبوص من الشعر العربي القديم على منهج «التأويل» الذي يتخذ من بعض المفردات أو العبارات ذات الدلالة الخاصة «مفتاحًا» لرموز النص ودلالته العامة التي تتجاوز التجرية المفردية البادية على سطحه.

وللمؤلف قدرة ملحوظة على تاويل الخاص ليتصل بالعام، وله ملاحظات ذكية كثيرة تفطن إلى ما وراء الألفاظ والعبارات من رموز يقدمها إلى القارئ في اسلوب يتسم بالحدر وتجنب الراي القاطع، وإن كان حذرًا يشي بكثير من الاقتناع، وإنكار ما يراه نظرًا غير متعمق عند بعض الدارسين الذين وقفوا عند ظاهر النص.

وهذا الاسلوب من التاويل كثيرًا ما يغري الناقد بالانسياق وراء الكلمة «المقتاح» فيتوسع في التاويل ويبعد كثيرًا عن النص ويصرفه عن النظر في كثير من مقوماته الفنية في المجم الشعري الكلي، وتركيب العبارة، والصور المجازية، والإيقاع، ليصبح التاويل عملاً ذهنيًا اكثر منه دراسة فنية.

ولنامج التاويل وجود معروف عند كثير من دارسي الشعر القديم العاصرين، وهم يختلفون في تاويل الوقوف على الأطلال، والرجلة، ومشاهد الصيد، وغيرها من تجارب الشعر القديم، ويسلكون في التاويل مسالك شتى، تختلف في قريها أو بعدها عن النص.

وعند الدكتور ناصف تظل «الفكرة» مسيطرة على دراسة النص، وقد تنتهي في تأويله أحيانًا إلى شيء من التوسع.

على ان تأويل الدكتور ناصف ليس كله من هذا القبيل، فإن له تأويلات قريبة، وله -إلى جانب التأويل - التفات فيه كثير من الفطئة والذوق إلى دلالة الألفاظ والعبارات والصور في ما درس من نصوص... ودراسته تتسم بالأناة والتمهل والوقوف عند كثير من دقائق النص.

وكتابه «قراءة ثانية لشعرنا القديم» الذي قدم «للاستثناس» أكثر احتفالاً بمظاهر النص الفنية وأكثر اعتدالاً في التاويل.

ومهما يكن الراي في توسع الدكتور ناصف في التأويل والاعتماد على الكلمة أو العبارة «المقتاح» فإن في كتابه «صوت الشاعر القديم» قدرة فائقة على الريط بين الجزئي والكلي واختيار النصوص الصالحة – وإن لم تكن كلها متقارية المستوى – وفيه تمكن فكرى وأضح ومعرفة محيطة بنصوص الشعر القديم، وأناة متعمقة في تلمس دلالاتها.

وهو لهذا جدير بأن ينال الجائزة.

مقدمة كتاب صوت الشاعر القديم

قراءة النصوص تكشف عن طائفة من المبادئ التي يؤثرها الناقد، وتكشف كذلك عن المسافة التي تفصل بين النظر والعمل. ومهما تكن النظرية حاذقة، فالعبرة - في ما يقال - باليد التي تعمل. ومن الواجب أن نولي هذه المسافة عناية مستمرة. ويبدو اننا أحياذًا نملك من الخبرة العملية في قراءة الشعر ما يعدل بعض التعديل من النظريات التي نميل إليها.

وأيا كانت النظريات التي تقوم عليها القراءة نمن الواجب أن تظل القراءة نفسها مشكلة حيوية تعني النقاد وغير النقاد. وإذا اختلف الناس في قدرتهم على الإنصات والدخول في عوالم الآخرين فمعنى ذلك أنهم مختلفون في القراءة. وتليل من الناس من يقرل النص اكثر من مرة غير مضطر، وتليل منا من يشك – في الحالات العادية – في مقدار ما فهم، أو نوع ما فهم. نحن غائبًا نرمي الآخرين بسوء الفهم، ونضفي على انفسنا الكثير. لكن هذا المقام لا يسعف أو لا يجرج إلى اكثر من هذه الإشارة.

ولنحاول الآن أن نقدم للصحف التي بين يديك. لقد قدمت تجرية سابقة في القراءة. وإنا الآن أقدم تجرية مختلفة. وليس من همي أن أقوَّم كلتا التجربتين. فهذا أمر يعنى الذين يتفضلون علينا بالتابعة والحكم. ولكن لا بد من بعض الملاحظات اليسيرة.

الحزن والوعي الذي لا يريد أن يسكن أو يستريح. وفي ظل هذه المنظومة بدأ الشعر أمامنا مجمع براءة وحكمة وحيرة.

إنني أتوهم متأثرًا بهذا الزعم عن الكلمات الأساسية أن الشاعر القديم إذا قال قصيدة أدرك أنها محتاجة إلى نفي، فعاد إلى قصيدة ثانية. كل قصيدة تنسخ صاحبتها، ولكنها تثبتها أيضًا. والعلاقة بين القصائد على هذا النحو تجعل هموم الشاعر القديم لا تكاد تستقر. من خلال ما تعوبنا أن نسميه ببساطة تكرارًا بدا كل شيء أمام الشاعر القديم ملتسنًا لا وأضحًا قاطعًا.

قد تكون هذه النتيجة مفزعة وقد تكون مبالغة. ولكن القارئ لا يملك إلا أن يفكر مرات إذا هو احتفل بالشعر من خلال الكلمات الأساسية. إن فاعلية كلمات وصور معينة يداب الشاعر على تعديلها تجعل السؤال عن معانيها مشروعًا وتجعلها ضارية بجذورها في الأعماق.

الشاعر يثبت قصيدة ثم يمحوها. وهكذا لا يريح القارئ. فالكلمات الأساسية عالم ماكر صامت مفارق. هذه الكلمات تجعل من اليسير على القارئ أن يتصور وحدة النشاط اللغوي في الشعر. إن الشاعر يعوذ من كلماته الاساسية بها، تعذبه وتقريه، تلوح له ثم تهرب منه. ويعبارة أخرى إن علاقة الأفكار بهذه الكلمات تحتاج إلى بحث أو تحتاج إلى مثل العمل الذي اقدمه إليك.. حسبي هذه الإشارات.

مصط*فی تاصف* توفمیر۱۹۸۸

فهرس كتاب صوت الشاعر القديم

- ALA.
- الفصل الأول: العنم الخوالد
– الفصل الثاني: الأوابد
- الفصل الثالث: الأيام
- الفصل الرابع: عبير ويرود
- الفصل الخامس: الأقنعة الثلاثة
– الفصل السادس: عف يؤوس
– الفصل السابع: المنارية والفياهي
– الفصل الثامن: اللؤاؤ المنثور
- القصل التاسع: المعطوع
– القصل الناشر: الصبوة والأوايد
- كلمة الختام

الدورة الخامسة: دورة أحمد مشاري العدواني ابسوظيسي ١٩٩٦

الأستاذ الدكتور صلاح فضل (جمهورية مصرالعربية)

- محمد صلاح الدين فضل.
- من مواليد قرية شباس الشهداء بوسط الدلتا في مارس عام ١٩٣٨ .
- اجتاز المراحل التعليمية الأولى الابتدائية والثانوية بالمماهد
 الأزهرية.
 - الليسانس من دار العلوم جامعة القاهرة ١٩٦٢.
 - عمل معيدًا بالكلية ذاتها منذ تخرجه حتى عام ١٩٦٥.
- أوفد في بعثة للدراسات العليا بإسبانيا وحصل على دكتوراه الدولة في الآداب من جامعة مدريد المركزية عام ١٩٧٢ .
- عمل أثناء بعثته مدرسًا للأدب العربي والترجمة بكلية الفلسفة والآداب بجامعة مدريد
 منذ عام ١٩٧٨ حتى عام ١٩٧٧.
- تماقد خلال نفس الفترة مع المجلس الأعلى للبحث العلمي في اسبانيا للمساهمة في إحياء
 تراث ابن رشد الفلسفي ونشره.
 - عمل بعد عودته أستاذًا للأدب والنقد بكليتي اللغة المربية والبنات بجامعة الأزهر.
 - عمل أستاذًا زائرًا بكلية المكسيك للدراسات العليا منذ عام ١٩٧٤ حتى عام ١٩٧٧.
- أنشأ خلال وجوده بالمكسيك قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة المكسيك المستقلة عام١٩٧٥.
 - اشترك في اللجنة التنفيذية العليا لمؤتمر المستشرقين الذي عقد في المكسيك عام١٩٧٥.
- انتقل للعمل استاذًا للنقد الأدبي والأدب المقارن بكلية الآداب بجامعة عين شمس منذ عام ١٩٧٩ حتى الآن.
- اشترك في تأسيس مجلة فصول للنقد الأدبي وعمل نائبًا لرئيس تحريرها على فترات متفاوتة منذ عام ١٩٨٠ .

- انتدب مستشارًا ثقافيًا لمصر ومديرًا للمعهد المصري للدراسات الإسلامية بمدريد بإسبانيا
 منذ عام١٩٨٠ حتى١٩٨٥.
 - رأس في هذه الأثناء تحرير مجلة المهد المصري للدراسات الإسلامية.
 - اختير أستاذًا شرفيًا للدراسات العليا بجامعة مدريد المستقلة.
 - اختير عضوًا شرفيًا بالجمعية الأكاديمية التاريخية الإسبانية.
- انتدب بعد عودته إلى مصر عميدًا للمعهد العالي للنقد الفني بأكاديمية الفنون بمصر منذ
 عام١٩٨٥ حتى ١٩٨٨.
 - عمل أستاذًا زائرًا بجامعات صنعاء باليمن والبحرين حتى عام١٩٩٥.
 - اشترك في تأسيس الجمعية المصرية للنقد الأدبي وعمل نائبًا لرئيسها منذ عام ١٩٨٩.
 - عضو الجلس الأعلى للثقافة والإعلام بالمجالس القومية التخصصة.
 - عضو اللجنة العلمية العليا لترقية الأساتذة.
 - أمين عام جبهه المثقفين للدفاع عن حرية الفكر والتعبير.
- يعمل أستاذًا للنقد الأدبي والأدب المقارن بجامعة عين شمس حيث يشرف على عدد كبير من رسائل الماجستير والدكتوراء.
- أسهم في إقامة عدد من المؤتمرات العلمية والنقدية في مصر وإسبانيا والبحرين واشترك في معظم المنقيات العلمية العربية.
- اشترك في عديد من لجان المجلس الأعلى للثقافة في مصر للدراسات الأدبية والشعر والقصة.
 - يشرف على مجموعة من السلاسل في الهيئة المصرية العامة للكتاب.

مؤلفاته،

- من الرومانس الإسباني: دراسة ونماذج ١٩٧٤.
 - منهج الواقعية في الإبداع الأدبي ١٩٧٨.
 - نظرية البنائية في النقد الأدبي ١٩٧٨.
- تاثير الثقافة الإسلامية في الكوميديا الإلهية لدائتي ١٩٨٠.
 - علم الأسلوب، مبادئه وإجراءاته ~ ١٩٨٤.
 - إنتاج الدلالة الأدبية ١٩٨٧.

- ملحمة المفازى الموريسكية ١٩٨٨.
- شفرات النص، بحوث سيميولوجية ١٩٨٩.
 - ظواهر المسرح الإسباني ١٩٩٢.
- أساليب السرد في الرواية المربية ١٩٩٣.
 - بلاغة الخطاب وعلم النص ١٩٩٣.
 - أساليب الشعرية الماصرة ١٩٩٥.
- أشكال التخيل؛ من فتات الأدب والحياة ١٩٩٥.
 - مناهج النقد الماصر ١٩٩٦.
 - قراءة الصورة وصور القراءة ١٩٩٦.

ترجم من المسرح الأسباني:

- الحياة حلم، لكالديرون دى لاباركا ١٩٧٨.
 - نجمة إشبيلية، تأليف لوبي دي بيجا ١٩٧٩.
- القصة المزدوجة، للدكتور بالمي، تأليف بويرو بايبخو ١٩٧٤.
 - حلم العقل ودون كيشوت، تأليف بويرو بابيخو ١٩٧٥.
 - وصول الآلهة، تأليف بويرو بابيخو ١٩٧٧ .
- نشر عددًا كبيرًا من البحوث والمقالات في معظم الدوريات والمجلات النقدية في مصر
 والوطن الدربي.

حيثيات الاستحقاق

اعمال الاستاذ الدكتور صداح فضل جديرة بالجائزة من حيث إنها أخذت أولاً بالتعريف بالنظريات التقدية عبر التآليف والترجمة والتقديم العلمي الرصين وكان رائدًا في ذلك منذ السبعينيات في عدد من الاعمال حظيت بالانتشار وأثرت في تاريخ الادب والنقد تأثيرًا لا شك فيه.

ثم أتبع ذلك بدراسات تطبيقية تستكنه أصول الكتابة في النص الشعري العربي وترصد النواميس التي تبني كيانه في أساليبه وأجناسه وتجلياته الإبداعية المعاصرة مما فتح أفاق قراءة الشعر قراءة نقدية إضافة إلى استقباله الذوقي التأثري فاسهم بذلك في تطوير فعل القراءة وتنويع أشكال التفاعل مع الإبداع الادبي.

ومن هذين المنطلقين انفتحت تجربته العلمية على مجال أرحب هو التأسيس لمرحلة ثقافية تفضي إلى نوع من إنتاج المعرفة متجاوزًا صالة الاستدعاء المجرد لها فراح يستكشف أساليب الشعرية المعاصرة وأفلح في تحويل ما لديه من معرفة بالنظرية النقدية إلى أداة لا تتصادم مع النص ولا تستوحش منها الثقافة العربية بما لها من تقاليد عريقة إذ انصبهرت في شروط النص الشبعري العربي فكانت في خدمته بدل أن يكون في خدمتها، وبذلك تجاوز عيبًا كان النقد العربي يسعى جاهدًا لتقويمه.

ومن هذا فإن المنجز العلمي للدكتور صـلاح فضل يفضي إلى هذا الطموح المعرفي مما جعله اهلاً لجائزة الإبداع في مجال نقد الشعر.

مقدمة كتاب

تحولات الشعرية العربية

خارطة التحولات:

كان استاذنا المرحوم الدكتور احمد بدوي يناقش طائبًا عجوزًا قدم رسالة دكتوراه في دار العلوم عن «الخطابة في الأدب العربي»، فابتدره الاستاذ بجدية صارمة قائلاً: هون على نفسك يا بني، لماذا تبدأ من ادم عليه السالام؟ أبدأ من نوح ! وانفجرت القاعة بالضحك، وقال بعضنا إن الاستاذ معه حق لا بد أن الطوفان قد اغرق ما قبله.

ويبدو أن طوفان القرن العشرين في الشعر العربي، وقد كان من أخصب القرون وأثراها بحركات الإبداع والنقد، يوشك أن يغرق بدرره ما قبله، وهو ما يجعلنا مضطرين لأن نبدأ به دون مقدمات طويلة حتى نقف على أهم ظراهره اللافتة وتحولاته الكبيرة، قبل أن نستشرف أفاق الشعرية في القرن الجديد، ونتبين موقعنا منه، وأسئلتنا المطروحة عليه، من منظور تاريخي وتقني في الآن ذاته.

سرعة الإيقاع،

ويبدر أن أبرز ظاهرة خطيرة في مسار الحركة الشعرية خلال هذا القرن قد تمثلت في نموذج ثلاثي لسرعة الإيقاع يتألف مما يلي:

أولاً: اشتعال أربع ثورات شعرية متتالية في مسافة قصيرة تاريخيًا، بدأت بحركة الإحياء التي شرعها البارودي منذ نهاية القرن الماضي، ومضى في إثرها شوقي وحافظ والزهاوي والرصافي خلال العقود الأولى من هذا القرن، وحققت هدفها في بعث التيار الاصيل في الشعر العربي في حركة مزدوجة الاتجاه هي العودة إلى المثل العليا في الشعرية القديمة، وتطويعها لبعض مقتضيات التحديث في التجربة والصياغة، لكن مع غلبة الطابع الخطابي الاجتماعي عليه، وربما كان شوقي أعلى نقطة وصل إليها هذا التيار حيث أصبح شعره كما وصفه بنفسه:

كبان شعري الغناء في فيرح الشيرق وكسيان العسيزاء في احسيزات قدد قصضى الله أن يؤلفنا الجسر ح وأن نلتسقى على أشسجسانه

لكن قبل أن تطوى هذه الحركة الإحيائية العارمة شراعها بعقود كانت قد نشبت في الشعر العربي ثلاث حرائق وجدانية كبيرة تمثل أجنحة الرومانسية المتكسرة. لو استعرنا الصورة الجبرانية الجذابة. هي الجناح المجري بأنبيائه وحوارييهم من جبران إلى ميخائيل نعيمة وإيليا أبي ماضي وغيرهم، وجناح مدرسة الديوان في مصر بزعامة وعضوية العقاد وشكرى والمازني، في محاولاتهم. اعتمادًا على النظرية الرومانسية للشعر الإنجليزي نقض غزل الاتجاه الإحيائي وتقديم نموذج بديل له لكنه غير جماهيري، ثم جناح مدرسة أبولو التي اسسها احمد زكي أبوشادي وعيِّن شوقي رئيسًا لها - مثل محمد نجيب في الثورة الناصرية وقدم الشابي وعلى محمود طه وإبراهيم ناجي وغيرهم من الشباب وقودًا لنارها الوجدانيه العنيفة التي استمرت الهبة إلى منتصف القرن دون أن تخمد حتى اليوم. ولا بد أن نذكر الحركة الثالثة، وهي ثورة شعر التفعيلة الذي سمي بالشعر الحر، ومواكبتها للمد القومي في العراق والشام ومصر، وهزها العنيف لنظومة التقاليد الشعرية وتغييرها لأشكال القصائد، وبخولها منطقة الصراع الأيديولهجي القومي الاشتراكي، كما نذكر أبرز رموزها في السياب ونازك والبياتي ونزار قباني وعبدالصبور وحجازى وخليل حاوى وغيرهم. حتى جامت الثورة الرابعة في حداثة مجلة شعر وبدايات قصيدة النثر وغلبة الاتجاه التجريدي في شعر أدونيس والماغوط وعفيفي مطر وفيالق الشباب المبدع في الوطن العربي خلال العقود الأخيرة.

ولكي ندرك فداحة السرعة التي مضى عليها نسق الإبداع الشعري العربي بهذه الوتيرة لا بد أن نقرن إليها العاملين الآخرين وهما: بطء الملاحقة التعليمية في مناهج الدراسة لهذه الحركات. فمعظمها في الوطن العربي يتوقف مليّاً أمام الفترة الإحيائية، ويضتطف من الفترة الرومانسية بعض اللمصات المهجرية والوجدانية ثم يتجمد عند منتصف القرن دون أن يعدوه، ولا يعترف على الإطلاق بالحداثة أو قصيدة النثر. إضافة

إلى الموقف الإعلامي الذي لا يستوعب إيقاع التحول في الشعرية العربية بل يضاعف الالتباس والتشتت وافتعال الأزمات بما يتصوره صراع وجود - لا حدود - بين هذه التيارات المتلاحقة.

اما العامل الثالث الذي يسبهم في الشعور بدوار السرعة المتلاحقة وتداخل الفترات الزمنية إلى حد تجاوز العصور والأزمنة وبروز الجيوب الجانبية المتضخمة، فهو كثرة أختراقات النماذج الأجنبية الشعر العربي، بما يتجاوز قدرة القارئ على التمثل الناضيع المسومي، أو الربط المنسجم بين حلقاته، حتى تبدو بعض النصوص الشعرية الأخيرة كانها ترجمات ركيكة لاشعار قادمة من قارات اخرى وثقافات مضادة. والحقيقة أننا نقرا اليوم ما كان يكتبه طه حسين في الثلاثينيات ناعبًا على الشعر العربي - الإحيائي بالطبع - بطه حركته في التطور والتحديث فنشفق مما حدث له بعد ذلك من انقلابات خطيرة لا يكاد الزمن يكفى لاستيعابها وخلق تيار متناغم منها.

تحول الوظائف:

لعل ما يجعل هذه الانقلابات جذرية أنها لم تقتصر على الأشكال الشعرية التي تملمك في الحركة الرومانسية بتنويع الأرزان وتغيير القوافي أو بإطلاقها في الشعر الحر وطلاقها في قصيدة النثر، بل مست طبيعة الوظائف الشعرية ذاتها استجابة لتطور الحياة والمجتمع على عدد المستويات من أهمها:

كان الشعر يقوم بدور الإعلام النشط إبان الحركة الإحيائية. وقد احتفات به الصحافة لأنه كان يقدم لها «الموسيقى التصويرية» لحركة الحياة السياسية والاجتماعية من الصفحة الأولى إلى الأخبار الدولية والفنية والحوادث حتى صفحة الوفيات في قصائد الرثاء. من هنا لم تبخل عليه الصحافة بوضعه في صدر صفحاتها الأولى وتداول أخباره لا باعتبارها أحداثاً شعوية بل سياسية واجتماعية واقتصادية. ومكنت نمائجه الفائقة في ذاكرة القراء بما جعلها تستعصي بعد ذلك على الاستبدال. لقد المتلات الاسماع بالخطابة الشعرية، حتى إذا ما استقال الشعراء من هذه الوظيفة ماتخذوا بلى فراتهم وبواخلهم الباطنية استجابة للتطورات الحضارية ولدعوات

النقاد المثقفين الذين يريدون «الشعر الهامس» الوجداني الرقيق غابوا عن سطح الإعلام وبدخلوا دفاتر الطلاب والطالبات قبل أن يصدح المغنون والمغنيات بقصائدهم العاطفية الرقيقة، حل التواصل الجمالي محل البيانات الإعلامية، واختفت صورة الشاعر الزعيم – أو ظل الزعيم – وحلت محلها صورة الشاعر العاشق المعذب الذي يشكر الهوى لطوب الأرض ويعيش مراهقة متجددة ولا يحفل بأن يبدو كالطفل العابث الذي لا تجف دموعه رغبة في الاحتضان والتدليل.

على أن هناك مستوى أخر من تحول الوظائف كان أشد ارتباطًا بطبيعة استقلال الشعر وتخليه عن الرعاية والتبعية، وهو الابتعاد الحقيقي عن دواتر السلطة وممارسة التعبير عن المنظر الفردي للحياة. لم يعد الشاعر صوت الحاكم ولا الناطق باسم ديواته أو المعارض الحزبي له. وقد ترتب على ذلك انقطاع العطايا والهدايا والمنع، وانتهاء الإغراء بنهب المعر أو التخويف بسيفه. ومع أن السياسة بمفهومها العميق من توجيه استراتيجية الحياة – لا مجرد التبعية أو المعارضة للحكام – لا يمكن أن تغيب عن وعي الشعراء، فإن الصورة التقليدية للشاعر المادح أو الهاجي كادت تختفي من الحياة العربية، باستثناء بعض البقايا المتحقية القديمة. وإخذ الشاعر يستمد احترامه لنفسه ولفنه من مدى الحفاظ على استقلاليته وترفعه عن خدمة السلطان.

كان على الشاعر أن يمارس لونًا أخر من الوظائف الاجتماعية والجمالية؛ فاصبح يعشق الفلسفة والفكر، ويبني عالمًا يتغنى فيه بالحرية ومنظومة القيم الإنسانية. أصبح يتخذ موقفاً من الكون والوجود، من التاريخ والواقع، من حركة المجتمع وإيقاع الحياة، واصبع يتطلع إلى دور يمارس فيه سلطة الفن وزعامة الإبداع. وأخذت علاقته بالوسائط الإعلامية من صحافة وأجهزة اتمال تتراوح بين الشد والجذب، طبقًا لمهارته في المناورة وقدرته على المراوغة والتواصل مع قرائه. اخذ يمارس لونًا من السياسة الشموية عن طريق الغناء الوجداني حيثًا والترميز حيثًا آخر، واصبح لكل شاعر – أو مجموعة من الشعراء – "سلوب يميزهم ويحدد نوع إبداعهم المتراوح بين التعبير والتجريد في سلم الشعرية.

د. صلاح فضل

فهرس كتاب تحولات الشعرية العربية

Υ	- تقدیم
Υ	- خارطة التحويلات
A	- سرعة الإيقام
1.	- تحول الوظائف
17	- حركية التنافس
10	- الحداثة ومستقبل الشعر
11	- التحولات المبكرة - ارتحالات شوقي
11	– حياته وشعره
	- نقاد شوقي
نوقي۲۱	- تحولات منتصف القرن: رؤية العيد بين المتنبي وش
YV	- مقارية شوقي للعيد
زار قباني ومديح النساء	- تحولات منتصف القرن: ضمير الأنثى في شعر نز
10	- بزوغ الضمير
£Y	- ثورة الجعند
٥٢	- ئن الله؛
٥٧	- أوضاع الكلام
70	- سؤال المرفة
71	- استراتيجية الخطاب الشعري عند خليل حاوي
٧٢	- تكوير الشعر وهندسة الحمل

V7	- الصور النحوية والبطانة القلسفية
Λο	- شعرية الوطن
	– معداق البياتي
4 •	- رثاء بغداد
4V	- شعرية محمد الفاين
1.7	- حوار النصوص
١٠٧	- تجرية الشكل الشعري
	- الخطاب القومي في الشعر الأردني المعاصر
110	~ مرايا الخطاب القومي
177	– شعرية القرشي عاشق النيل
177	- شعرية العشق
11.	- في حضرة النيل
1 £ 7	- التحولات الراهنة: عبدالمزيز المقالح في كتاب صنعاء
1 £ Y	- تَجِرِية فَرِيدَة لخَطَابِ الْمَيْئَةِ
10.	– المدينة الأنثى
107	- ضمائر القصائد وحركات الخطاب
101	– كمال نشأت ورومانسية نهاية القرن
17.	- زمن الشعر
777	- الغناء للطير المحبوب
171	- أصوات التراث في نبرات اليوم
171	- أبومنة في ديوان جديد
1YY	– اكتاز التجارب

170	- الحالة الشعرية
141	- اكتشاف شمرية الحياة: إبراهيم نصرالله يكتب باسم الأم والابن
1.47	- تشمير الحوارية الراوي
1.44	– من بنية المقطع إلى شكل النص
147	- أراهن على هذا الشاعر «أحمد بخيت»
199	– ثلاثية الحب والشمر والحرية
	– عندما يتدفق الشعر بشراهة
Y•A	- الأحراش الشعرية
717	- رعدة الألوان والبطانة المفتقدة
711	- من أنت يا حسناء؟
Y 1Y	– شعرية هرسان الثغر
****	– عالية شعيب ومحاكمة الشعر
777	– الشعر واسم الجلالة
YE •	- أخلاقيات الشعر
	- موسى حوامدة في «شجري أعلى»
7£7	- توظيف القص القرآئي
	- يوسف جديدا

الدورة السادسة: دورة الأخطل الصغير بيروت ١٩٩٨

الأستاذ الدكتور إدريس بلمليح (الملكة الغربية)



- إدريس عبدالعزيز بلمليح.
 - من مواليد فاس ١٩٤٩ .
- الإجازة في الأدب المربى كلية الآداب فاس ١٩٧٤.
- «دكتوراه السلك الثالث»، كلية الأداب الرباط ١٩٨٢.
 - دكتوراه الدولة كلية الآداب الرياط ١٩٩٢.
- فاز بجائزة المفرب للكتاب في مجال الترجمة ١٩٩٣ .

من مؤلفاته:

- ١ المدرسة الرومانسية ١٩٨٠.
- ٢ الرؤية البيانية عند الجاحظ ١٩٨٤.
- ٣ الحركة السلفية ومدرسة البعث في الأدب العربي ١٩٨٦.
- ٤ نقد الشعر عند العرب حتى القرن الخامس للهجرة (ترجمة) ١٩٩٣.
- المختارات الشعرية وأجهزة تلقيها عند العرب من خلال المضليات وحماسة أبي تمام
 ١٩٩٥ . وكتب ومقالات أخرى كثيرة. وله أيضًا أعمال إبداعية أخرى في الرواية والشعر.

حيثيات الاستحقاق

أعمال الدكتور إدريس بلمليح جديرة بالجائزة. حيث إنها متنوعة ومتميزة بما يخدم تراثنا الشعري من خلال تطويع المناهج النقدية المستخدمة، لا سيما وأن مجمل إنتاجه قد أبان عن تكامل في المنهج الذي يتناول به دراسة الشعر عامة، مع إضافة واضحة تجلت في ريط التناول النقدي بالتحولات الطارئة على الأنماط الثقافية من خلال الدراسة المتانية لجماليات التلقي الشعري، كل ذلك في اصالة وابتكار يفتحان أفاقاً من التامل والاستكشاف.

مقدمة كتاب المختارات الشعرية وأجهزة تلقيها عنك العرب من خلال المضليات وحماسة أبى تمام

كنت منذ حداثة سني، وما زلت إلى الآن اتسامل عن الاسباب التي تجعل من نص شعريً معين، نصاً قادرًا على أن يوقف الزمن السطري، ويحوله إلى زمن ذاكريّ.

إنني لم اكن في ما مضى من سنوات الطلب والبحث والتامل اطرح هذا التساؤل بحسب هذه الصيغة التي تنطري على تساؤلات متعددة .. بل كنت أقول مثلاً: لماذا يحتفظ التاريخ ببعض الآثار الشعرية ويتناسى أو يهمل اشعارًا كثيرة غيرها؟ وكيف يصمد نص شعري محدد ضمن بنية ثقافة شفوية، ليست الكتابة أو التدوين سوى مكون خارجي بالنسبة لمكرناتها الوظيفية — إزاء المحر الذي لا بد للزمن من أن يمارسه في كل خطاب؟ هل الأمر يتعلق بالنص في حد ذاته؟ أم أن هناك من العوامل الخارجية ما يجعله نصاً قادرًا على أن يصبح اثرًا فنبًا؟.

لقد كانت المنطلقات الأساسية للإجابة عن مثل هذه التساؤلات تتحدّد باستمرار في محاولة البحث عن نظرية مقنعة تراعي ثلاثة جوانب لابد من أن تتفاعل كي تبلور هذا الذي نستظهره، ونندهش بإزائه، ثم نشرحه ونتاوله ونسميه في كل مرحلة من مراحل تاريخنا تراخًا خالدًا! وأعنى بهذه الجوائب:

١ - النص الفني وما يتضمنه من طاقة جمالية قادرة على إثارة دهشة القارئ.

٢ - الفعالية التي يتوخاها صاحب النص، ويريد في ضوئها أن يسير القارئ أو
 المتلقى في الاتجاه المرغوب من طرفه.

٣ – الدهشة الجمالية التي يعبر عنها المتلقي حين يتفاعل مع الأثر الفني، ثم يسعى
 إلى تبريرها بإنتاج بوازى هذا الأثر ويتطور بحسب الطاقة الكامنة فيه.

لقد ادركت منذ شروعي في إنجاز هذه الدراسة أن هذه الجوانب متكاملة إلى الحدّ الذي لا يمكن معه أن نهمل واحدًا منها دون أن نشوه صنويه اللذين يرتبطان به ارتباطًا حتميًا . ولكنني حين تأملت الموضوع الذي اربت البحث فيه، وذلك للإجابة عن التساؤلات التي المعت إليها وجدت أن النص الفني، والفعالية التي يتوخاها مصدره، ثم الدهشة الجمالية التي يعبر عنها متلقيه، مكونات مندمجة لا يمكن أن تدرس في إطار نظرية واحدة تجمع بينها.

إن مفهوم النص في المناهج المتداولة اليوم، مفهوم يسعى إلى تأسيس علم خاص بهذا النص، فيهتم بقوانينه الداخلية ويدرسه في مستويات انفلاقه داخل خطاب محدد . في حين أن النص ينجز كي يمارس تأثيرًا معينًا في قارئه.. ومن هنا نشأ التساؤل حول هذا القارئ: وهل هذا القارئ الذي نريد تحديده هو المتلقي الذي يقصد إليه العمل الفني؟ أم أنه ناشئ بعد هذا العمل، وممارس لوجوده خارج الشروط المبدئية التي أنجبت الأثر الذي يتفاعل معه؟.

وإذا كان المنحى الأول يصيل على مناهج متعددة، منها ما قد نعتبره بنيويًا أو شكلانيًا أو سكلانيًا أو سكلانيًا أو سيميائيًا، فإن المنحى الثاني يحيل كما هو واضح من الإشكال الذي يطرحه إلى نظرية التلقي في صيفتيها المتميزتين اليوم عند يوس H.R.Jauss، وإيزر Wiser ، أي التلقي يهتم بزمن الدهشة الجمالية عند القارئ، وزمن القراءة الاستعادية والمبررة، ثم زمن القراءة التريخية التي تمثل بالنسبة ليوس تداول العمل الفني من خلال أجهزة قراحة متعددة، تعايشه طيلة تاريخه المتجدد. وكذا التلقى الذي يمثله حدث القراءة في حد ذاته عند إيزر.

إن هذا الحدث بالنسبة لصيغة نظرية التلقي لدى إيزر حدث تفاعلي. فهو طاقة كامنة في النص، تثير في القارئ ردود فعل مختلفة هي التي يصح أن نسميها تلقيًا جماليًا في مقابل الفعل الفنى الذى تنطوى عليه الآثار الأدبية.

ولكن التفاعل لا يقتصر على أن يكون منبئقًا عن الفعل الكامن في النص ورد الفعل الناشئ عنه. بل لا بد من أن يكون تفاعلاً بين مصدر النص ومقصده. وهذه الصيغة الثالثة هي منشأ الاختلاف الجزئي بين إيزر وسيكفيرد شميدت S.Schmidt، إذ التلقي الذي يهتم به إيزر ليس سوى جانب من جوانب التواصل الفنى الذي لا بد من أن نستحضر

عبره مصدر الرسالة في رأي شميدت ومعناه أن نظرية التلقي ليست سوى جزء من نظرية أشمل هي نظرية التواصل. فكان لابد من محاولة رصد أصول هذه النظرية والتعرف على مكرناتها المنهجية. أي أنه إذا أردنا تبن التفاعل القائم بين مصدر الرسالة الشعرية ومقصدها، فإنه من الضرورى أن نعتبر هذا التفاعل تواصلاً يتم عبر الأثر الفني.

إن نظرية التراصل حسب صيغتها المبدئية، والتي هي صيغة الية مستوحاة من نمونج التواصل عبر التلفراف، لم تراع هذا التفاعل الذي هو حجر الزاوية في نظرية التواصل عبر التلفراف، لم تراع هذا التفاعل الذي هو حجر الزاوية في نظرية التلقي عند يوس وإيزر وشميدت. ونلك لانها عند شانون وويڤر ترصد مكونات التواصل بحسب توجه أحادي يتم بين الباث والمنتقي عبر شفرة يفترض بشكل مسبق أن مقصد الرسائة على معرفة تامة بها. في حين أنّ الرسائة الفنية رسائة تختلف بشكل جذري عن الرسائا اليومية التي تتم فق نظام اللغة الطبيعية، وكذا عن اللغات المصطنعة التي تعوض هذه اللغة في حال تعذر عملية التواصل عبرها. هذا إلى جانب أن شانون وريڤر حين أرادا تاسيس نظرية رياضية للأخبار، لم يهدفا إلى اكثر من تبين المستوى التقني للتواصل، وما يطرحه من مشاكل عملية، كتحديد وحدات الأخبار ومسائة الاحتمال والحشو والقناة.. أما مستوى الدلالة ومستوى الفعالية فإن شانون وريڤر لم يزيدا على تعريفهما في حدود نظرية عامة تحصر الدلالة في مطابقة مستوى وحدات الإخبار لمستوى الصور الإدراكية المتوات الأمارات التي يدفع على المندر. المنافرية مقصداً سلبياً، يستجيب الباد. ولذلك فإن مقصد الرسائة في مدى ذهاب المتقرية مقصداً سلبياً، يستجيب المتدر.

وقد ترتب عن هذا التوجه الآلي لنظرية التراصل، أن وجه إليها نقد أساسي مفاده في ما يخص الرسائل اللغوية أن التواصل تفاعل بين الباث والمتلقي، يسير في اتجاهين متقاطعين: من المصدر إلى المقصد، ومن المقصد إلى المصدر في آن واحد. ومعناه أن الرسالة معطى حواري بين شخصين اثنين على الأقل، يجمعهما سياق فعلي يدخلان ضمنه في إطار عمليه حيوية من التاثير المتبادل. أي أن الرسائل لا تسير بحسب الاتجاه الذي حدده شانون وويفر من: أ - إلى - ب: رسالة.

وإنما تنتج عن تبادل مستمرٌ للأدوار التواصلية بينهما. أي: 1 - ب: رسالة.

ولكن الرسالة الغنية لا تجمع بين متحاورين فعليين ضمن سياق متحقق بشكل ملموس. وإنما هي إبداع يغيب عنه مقصده الفعلي، بنحو ما يفتقر إلى المقام أو السياق الوضعي. ولذلك فإن الأثر الغني يطرح من وجهة نظر أصحاب نظرية التواصل التفاعلي مشكل الافتقار إلى هذين العنصرين الاساسيين من مكونات التواصل بين البشر. وقد أقترح لتمان – في ضموء نقده النموذج الذي استمده جاكبسن من شانون وويفر نمونجًا أخر للتواصل الفني، يدخل في اعتباره المقصد الذي يتفاعل مع الباث حين عملية الإبداع أو الإنجاز الفني، ويتلخص نلك عنده في أن المبدع لا يتواصل عن قناة: هو – أنا ليبث رسالته، بل يجرد من ذاته ذاتًا ثانية يحاورها خلال عملية الإبداع عبر قناة من نوع: أنا –

ولكن ذلك لم يحل بين لرتمان وبين إهماله للتفاعل القائم بين الباث والمتلقي، كما لم يجعله يتصور مفهومًا علميًا محددًا للسياق الذي لابد من حضوره ضمن عملية التواصل هاته. ولذلك فإن الاقتراح الذي تقدم به شميدت في ضوء نظرية التواصل التفاعلي ونظرية التلقى، اقتراح يظل متميزًا في هذا المجال.

إن البات – من رجهة نظر شميدت – حين يتواصل مع الذات التي يجردها من نفسه خلال عملية الإبداع، إنما يتخيل دورًا لذات متلقيه هي التي يتفاعل معها. ثم يخلق اعتمادًا على تضيله البضًا، السياق الكفيل بإبضال هاتين الذاتين ضمن تفاعل فني لايمكن أن نتصور رسالة شعرية دون انبثاقة داخل عملية الإبداع نفسها. وهذا الدور الذي يتضيله المصدر في عملية البث المبدئي لرسالته الغنية. الذي نلمسه لدى المتلقي بشكل منقلب خلال عملية القراءة. أي أنه حين يتلقى الاثر، يعمل على أن يجرد من ذاته ذاتًا متخيلة تقوم بدور للصدر، وتخلق السياق الذي يتفاعلان من خلاله.

ولكن التواصل التفاعلي بين المبدع والمتلقي لا يمكن أن ينشأ من قراغ في ما يخص النظام الإشاري الذي ينبثق عنه، بل لابد من سنن مشترك بينهما حتى تتم عملية التواصل بشكل حيوي ومنتج.

إن مفهوم الذخيرة عند إيزر يتسع ليشمل كل ما يستند إليه الأثر الغني كي يتداول في مستوى الإنتاج المتفاعل مع التلقي أو العكس. وتتحدد الذخيرة عند هذا الباحث في أنها مجموع ما يستند إليه المصدر كي تتم عملية التراصل والتفاعل القائمة بينهما. وهي نخيرة حاضرة في العمل وموجودة خارجه أيضًا. أي أنها مجموع المواضعات التي يستند إليها الباث والمتلقي كي يتفاعلا ضمن الأدوار التخيلية التي يقومان بها في عملية الاستهلاك.

وإذا كان شميدت قد أسس مفهوم التواصل التفاعلي في الفن اعتمادًا على الأدوار التفاعلي في الفن اعتمادًا على الأدوار التخيلية لدى الباث والمتلقي، ثم أردف ذلك بمفهوم السياق التخيلي الذي لا بدّ من توفره كي ينبثق هذا التفاعل، وكان إيزر قد وقف جهده على تبين بعض اليات نظام الفعل وردّ الفعل من خلال حدث القراءة، فإنّ يوس قد حاول من جهته أن يؤسس ما يمكن تسميته تفاعلاً جمائيًا ممتدًا عبر تاريخ الأثر الفني.

وقد انقسم ذلك لديه إلى ثلاثة أزمنة متميزة في تلَّقي الأعمال الإبداعية:

١ – زمن الدهشة الجمالية الذي تطبعه أحكام القيمة والمقاييس العامة والفضفاضة
 التي يعير بها المتلفى عن إعجابه بالأثر الفنى.

٢ – زمن القراءة الاستعادية التي تعمل على أن توازي بين الفعل الجمالي الكامن في الأثر وبين ردود أفعال تسعى إلى تبرير الدهشة الفنية عن طريقة محاولة الفهم والتفسير والتقويم، دون أن تتجاوز ذلك إلى إنتاج يوازي الأثر أو يقترن به خلال تاريخ تلقيه.

٢ – زمن القراءة التاريخية التي تنبثق عنها ربود أفعال تأريلية منتجة، تبرر الدهشة،
 وتبنى القراءات الاستعادية لتجعل منها أجهزة متكاملة لتلقى الأثر خلال تاريخه المند.

إن هذا الزمن الثالث هو الكفيل بإقامة الدليل على قيمة الأثر وذلك لأنه زمن متولد عن الطاقة الجمالية الكامنة في العمل الفني، وكاشف في كل مرحلة تاريخية عن ربود فعل متنوعة توازي هذه الطاقة، وتسعى إلى بلورة بعض مكوناتها عن طريق اجهزة كفيلة باستيعاب بعض ابعادها. وكلما تعددت ربود الفعل وتنوعت ثم انبثقت عنها قراءات تاريخية توازي الفعل الجمائي الكامن في العمل الفني، اكتسب هذا العمل قيمته الإنسانية التي لا يمكن أن تقف عند حد معين.

إن التكامل بين العمل الفني ومصدره ومقصده هو ما شكل الإطار النظري العام لهذه الدراسة. أي أنه تكامل قد نقتنع من خلاله بالإجابة عن السؤال الأساسي الذي طرحناه في بداية هذا التقديم:

كيف يستطيع النص الشعري أن يوقف الزمن السطري، ريصبح أثرًا فنيًا يتفاعل معه القارئ على أمتداد تاريخ الثقافة التي ينتمي إليها هذا النص؟

لقد كان الجواب الأول عن هذا السؤال جوابًا يستند إلى المستوى التقني لهذا النص، وإن قناته موازية لزمن إرسال إشارته، فهو لذلك يتجه بدواله اتجاهًا عموديًا يساوي ضعمته بين قدرة القناة ومجموع الرسالة، فيترتب عن ذلك أن النص الشعري يدمر سطرية الدال اللغوى بنحو ما يعمل على تدمير الأبعاد الفيزيائية للزمن.

ثم كان الجواب الثاني مستندًا إلى أن النص الشعري نمنجة قد تستقل عن شروطها المبئية لتشتغل في استقلال تام عن واقعها المباشر. ولذلك فإن النص الشعري يجاوز بهذه النمنجة التي تصبح داخله نظامًا دلاليًا محدًدًا، يجاوز بنايته للركزية ليمارس تأثيره في قراء ينتمون إلى بنيات مركزية مختلفة قد توائم النظام الدلالي للنص الذي تفاعلون معه.

ثم كان الجواب الثالث أن النموذج الفني ينطوي على فعل كامن يستدعي بالضرورة ردود أفعال متنوعة، تكشف في كلّ مرحلة تاريخية عن جهاز للقراءة يحاول استيعاب ذلك الفعل وبلورته من خلال أفتراحات القراءة التي يقدّسها. ومعنى هذا أنه كلما كان فعل النصّ مضاعفًا وغنيًا، تعددت ردود الأفعال بإزائه، وتنوعت الأجهزة الكاشفة عن كمونه وطاقته الجمالية التي لا تنفد. ولذلك فإن التفاعل معه يظل قائمًا ومتعددًا، يعكس في كل مرحلة تاريخية من مراحل تداول ألأثر الفني أدوات متطورة لفهمه وتاويله وتقويمه. إننا لم نهدف في هذه الدراسة إلى اكتشاف الفعل الكامن في النص الشعري الذي اختاره رواة الأدب العربي القديم في مجمل ابعاده. وإنما اقترحنا في القسم الأول إطارًا نظريًا وتطبيقيًا لقراءة هذا النص في مستواه التقني والدلالي. ثم اربفنا ذلك في القسم الثاني بمحاولة اكتشاف الفعالية التي ينطوي عليها، والتي انبثقت عنها مختلف ردود الفعل القديمة، بدءًا بالرواية والاختيار والتوثيق، وانتهاء بالقراءة التخييًلية التي اثرنا أن نسميها عند المرزوقي قراءة تأويلية، إذ تعمد إلى أن تتفاعل مع النص الختار اعتمادًا على التوازي الذي تحاول أن تقيمه بين التصور الإبداعي لدى المصدر والتصورات التي تبني في إطارها ردود أفعائها الخاصة.

إن الاقتراح الذي تقدّمنا به في القسم الأول لا يعدو أن يكون مشروع قراءة من بين مشاريع أخرى ممكنة في المستوى التقفي والدلالي. وذلك لأنَّ وحدات الإضبار التي حددناها للتواصل الشعري وحدات قابلة لأن ينظر إليها من زوايا مختلفة. ولا أدلًا على ذلك من أن التطابق الذي أقمناه بينها وبين الجهاز التقني لدى الخليل بن احمد تطابق قابل لأن يكيف بحسب اهتمام الباحث وموضوع درسه. وهما أمران قد انصبًا من جهتنا على محاولة تبيّن نظامها أولًا؛ ثم انعكاس هذا النظام في الرسالة الشعرية التي لابد لها من أن تنبنى وفقه.

أما في ما يتعلق بالمستوى الدلالي للنص الذي اختاره المفضل وأبوتمام فإن عملنا فيه لا يجاوز حدود دراسته في ضوء بعض المفاهيم التي لا يمكن أن ترقى إلى مستوى نظرية دلالية بالمعنى الدقيق والشمولي لهذه الكلمة. وذلك لأنه لا يوجد إلى اليوم من بين الباحثين المعاصرين في هذا المجال من يدعي أن النظرية الدلالية مشروع علمي واضح للمعالم وقادر على أن يحل المشاكل التي تطرح في كل سجال دلالي على حدة، بل له أن يدعى حل كل القضايا المتعلقة بسيمياء التواصل أو سيمياء الدلالة.

إن المفاهيم التي اقترحناها لتحليل المستوى الدلالي في الرسالة المختارة من طرف رواة الشعر العربي القديم مفاهيم مستعارة ومكيفة ومنفتحة. مستعارة لانها متداولة ضمن أطر ثقافية مخالفة للاطر التي نعيش بين ظهرانيها، ولكنها بحسب الطموح الإنساني

الذي ترومه مفاهيم قابلة لأن تبرر في ضوء ثقافات متعددة. من هنا منشأ تكييفها والتعامل معها بمرونة قادرة على أن تمنحها بعض الخصوصية التي قد تخدم الثقافات الوطنية والقومية. ولذلك فإن النتيجة المتمية لهذا النوع من الاستعارة والتكييف هي انفتاح هذه المفاهيم على التراث العربي المبنول في مجال اشتغالها من جهة، ثم الإيمان الراسخ بانها قابلة لأن تتمّى في ضوء ما قد يجدّ غدًا أو بعد غد من أدوات قادرة على تنفيحها وتشذيب بعض شوائبها.

أما القسم الثاني من عملنا فإنه - كما قلنا ذلك قبل قليل - محاولة اكتشاف فعالية النص العربي القديم الذي اعتبره علماء الشعر أثرًا فنيًا وذلك لفهم طرق تداوله من طرف القراء القداء، حتى يتبين مدى وقعه لديهم، وتأثيره في الإنتاج العلمي الذي وازوا في ضوئه بين فعل هذا النص وردود افعالهم بإزائه. أي كيف تواصلوا معه تواصلاً تفاعليًا سلبيًا، يعكس الدهشة الجمالية، وحدث القراءة الخاضم لبنية الأنظمة من تلقاء نفسها، ثم تفاعلًا إيجابيًا ومنتجًا، يبرر تلك الدهشة ويكشف عن قوانين هذه الأنظمة.

إن عمل المفضل وابي تمام يلخص الدهشة الجمالية التي كان يبديها القارئ العربي القديم بإزاء النص الشعري ولكنها إلى جانب ذلك دهشة مبررة لدى هذين الرائدين من رواد المفترات الشعرية عند العرب في إطار قراءة استعادية تتميز لدى المفضل بجهاز يعدد إلى الشرح والتأويل المرجعين، بنحو ما نتميز عند ابي تمام بجهاز تغريضي يسعى إلى الشرح والتأويل المرجعين، بنحو ما نتميز عند ابي تمام بجهاز تغريضي يسعى وشراحه، فإنهم اقاموا الدليل الراضح على جمالية المتن الذي اختاره في إطار قراءة تاريخية تناهز ستة أجيال من العلماء الذين كانوا يصرون على أن جمالية النصوص تاريخية تناهز من طرف رائدهم إنما تكن في محاكاتها أو تعثيلها لواقع تاريخي متميز في رابهم بالقدرة الفائقة على أن ينعكس في اشعار القدماء، لأن الرسالة الشعرية كانت متماهية معه، إذ كانت عفوية وصعادرة عن طبع لا نفرق ضمنه بين مستوى القدرة ومستوى الإنجاز. وهم بهذا العمل قد كشفوا عن بعض ما يكنن في النص العربي القديم من بعد واقعي وتمثيلي لا نستطيع اليوم إنكاره أو شجبه، لأنه أول ما يتبدى من سمات الفعل الكامل في النص الغني.

ولكن جمالية هذا النص لا تنكشف بحسب بعد المحاكاة الكامن فيه فقط، وإنما تنطوي على فعل مضاعف لابدً من أن تظهر بعض أبعاده الجديدة خلال تاريخ تداوله أو التفاعل معه، ومن جملة هذه الأبعاد بعده التخيلي الذي يقصد إلى أن يوازي بين الواقع كما هو، وبين الواقع كما نتصوره، أو كما نقترح له بديلاً من صميم الإبداع الفني. وقد مثل المرزوقي هذا النوع من التفاعل مع المختارات الشعرية عند العرب أحسن تمثيل. وذلك لأن جهاز القراءة الذي اقترحه لتناول هذه المختارات، يلخص الفعل التصوري والإبداع الكامنين في النص العربي القديم بنحو ما يعكس سمات قارئ كامن في هذا النص أيضاً، وهو القارئ المتسلح بأدوات التاريل وشروطه الكاشفة عن جمالية الأثر الفني ونظام فعله.

إن القارئ التجريدي الذي يتبلور من خلال عمل المرزوقي هو القارئ التاريخي الذي لا بدّ له من أن يعاني تجرية القراء السابقين، ويعيد بناء تصوراتهم، وتمثلهم للعمل الفني، حتى يقترح مشروع القراءة الذي قد يقيم من خلاله دليلاً جديدًا علي جمالية الاثر، وقدرته على أن يتفاعل معه أكبر عدد ممكن من المتلقين. ولذلك قبان أفق الانتظار الذي عمل المرزوقي على انفتاحه، هو أفق الانتظار التخيلي لدى القارئ العربي، أي أفق القراءة الإبداعية التي تصاول أن توازي بين الفعل التصوري الكامل في النص الفني وبين التصورات الذاتية التي تقدمها على أساس أنها نوع من التفاعل الإيجابي مع هذا الاثر.

وقد استطاعت هذه القراءة التي يعكسها المرزوقي أن تستمرّ في موازاة تامة مع المختارات الشعرية عند العرب، فتبلورت في أشكال مختلفة لدى التبريزي مثلاً، ثم لدى الامتامري في الاندلس فلماذا لا تكتسي اليوم طابعًا جديدًا، يضفي عليها الشرعية التاريخية التي لا سبيل إلى إنكارها، ويعيد بناء مبرراتها، ليقيم بعض الأدلة المعاصرة على أن جمالية النص العربي القديم قادرة على أن تنتج أجهزة قراءة متعددة، لابد لها من أن تنتج محسب تنوع بيئات القراء واختلاف مراحلهم التاريخية.

إن النتيجة التي نريد أن نخاص إليها في هذا التقديم، هي أن آفاق التوقع التي من المكن أن تتبلور اليوم في إطار الاختيارات الشعرية عند العرب القدماء، آفاق قد تظل منفتحة لكل قراءة ممكنة. وليس المشروع الذي تقدمنا به سوى تعبير عن أن الفعل الكامن في هذه المختارات فعل مضاعف ومتنام إلى الحدّ الذي لا نستطيع معه أن نحصره ضعن هذه القرارة أو تلك!.

ويالله التوفيق.

د . إدريس بلمليح

فهرس كتاب المختارات الشعرية وأجهزة تلقيها عند العرب من خلال المضليات وحماسة أبي تمام

٧	- 42742
مام	القسم الأول: التواصل الشعري من خلال الفضليات وحماسة أبي تـ
14	- الفصل الأول: نظرية التواصل
T Y	الفصل الثاني: نظرية التواصل ووظائف اللفة
٤٩	-الفصل الثالث وحدات الإخبار ومستواها في التواصل الشمري
٧٥	- الفصل الرابع: للثال والمركب أو محور الاختيار ومحور التأليف هي الرسالة الشمرية.
۹۱	- الفصل الخامس: الرسالة الشعرية والأنظمة المنمنجة
117	- الفصل السادس: نظام النص الشعري: علاقات المشابهة والمجاورة
٠	- القصل السابع: نظام النص الشعري: سطرية الدال وعبودية الدال الشعري
111	- القصل الثامن: نظام النص الشعري: المشاكلة الدلالية
100	- القصل التاسع: نظام النص الشعري: المشاكلة الصوتية
۱۸۳	- الفصل الماشر: نظام النص الشعري: المشاكلة النصية
YY1	- الفصل الحادي عشر: نظام النص الشمري: تشاكل المتن أو فضاء التناص
	القسم الثاني: المختارات الشعرية
	وأجهزة تلقيها عند العرب من خلال المضعليات والحماسة
	- الفصل الأول: التلقي الحمالي

779.	• البواصل النفاعلي
***	● نظرية التفاعل وتلقي النص الفني
YVA	♦ التفاعل الفني
***	♦ الأوضاع التخيلية للباث والمتلقي
474	 التفاعل من خلال الوقع الجمالي
YAO	♦ التفاعل التاريخي
****	– الفصل الثاني القراءة المرجعية
747	♦ المُكون التوثيقي
441	• الحفر اللفوي
404	● الدلالة الشمرية وتحديث المنى
•••	 الفصل الثالث القراءة التغريضية
	• نظام الفعل التغريضي في القصينة العربية القديمة
٤٠٣	• رد الفعل التفريضي
£ • £	♦ المظهر التواصلي للتغريض الشعري
٤٠٨	o رد الفعل التفريضي في حماسة ابي تمام
	- الفصل الرابع: القراءة التأويلية:
	♦ مفهوم الشمر عند المرزوقي
	• عمود الشعر ولغة التمثيل
	• مبنى الشعر ومبنى النثر

● سأن القراءة التأويلية عنك المرزوقي	\$77
• تغير محتوى الوحدات المجمية	177
♦ البيت الشعري وإبعاده التأويلية	£V£
• الدلالة التخيلية للنص	£A£
• التركيب البلاغي	£A£
• تخالف محتوى الفرض	0.5
♦ التركيب الشعري	017
• التوازي بالتشابه	014
• التوازي بالتخالف	۵۲۲
·	010
- فهرس التن المتمد في الدرامة	000
~ فهرس المعادر والراجع	٥٥٦
- فهرس المراجع الأجنبية	004
- فوس المضوعات	۱۲۵

الدورة السابعة: دورة أبي فراس الحمداني والأمير عبد القادر الجزائري الجزائر ٢٠٠٠

الأستاذ الدكتور مبروك المناعي (الجمهورية التونسية)



- ميروك بن محفوظ المناعي.
- مولود في ١٠ اكتوبر ١٩٥٤ بسليانة.
- خريج المهد الصادقي، فدار الملمين العليا، فكلية الآداب والعلوم الانسانية بتونس.
- شهادة تكميلية في اللسانيات شهادة تكميلية في علوم التربية
 دكتوراه الدولة في الآداب عام ١٩٩٤.
- عـمل في التعليم الثانوي، ثم في تدريس الأدب في كلية الآداب
 وبالمهد العالى للتربية.
- أستاذ الشعر ونقده وقضاياه النظرية بكلية الآداب منوبة تونس،
 - مدير الدراسات، ناثب عميد كلية الأداب.
 - مستشار وزير التعليم العالى،

الحضور العلمي والثقافيء

- عضوية اتحاد الكتاب التونسيين.
- عضوية المجلس العلمي لكلية الآداب، منوية تونس.
 - عضوية الهيئة المديرة لحوليات الجامعة التونسية.
 - عضوية لجنة خبراء إصلاح الأستاذيات.
- عضوية لجنة الإبداع في مجال الشعر (وزارة الثقافة. تونس)،
 - عضوية لجنة جاثزة أبي القاسم الشابي: دورة ١٩٩٨.
- خبير متعاون مع المعهد التونسي للدراسات الإستراتيجية: ١٩٩٦ ١٩٩٨.
 - المشاركة في عديد الندوات والملتقيات العلمية بتونس والخارج.

مؤلفاته

- «الفضليات، بحث في عيون الشعر القديم»، ١٩٩١.
 - أبو الطيب المتنبى «قلق الشعر ونشيد الدهر»،
- «نحو رؤية جديدة لشراكة أوربية متوسطية». (ترجمة) برشلونة ١٩٩٧.
 - «الشعر والمال: بحث في آليات الإبداع الشعري عند العرب». ١٩٩٨.

حيثيات الاستحقاق

الشعر والمال (بحث في اليات الإبداع الشعري عند العرب من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث الهجري):

- يعتمد في كتابه على استلهام منجزات النقاد الغربيين في نطاق ما سمّي دالمنهج الموضوعاتي، وما طرأ عليه من تطوير على أيدي العديد من النقاد الغربيين. وهو يستلهم أيضاً، منجزات النقاد والبلاغيين العرب القدامى وموقفهم من المعنى وكيفيات إنتاجه في القول الشعري.

وعمد الكتاب إلى البحث عن السبل الكفيلة بإعادة قراءة الشعر العربي حتى
 القرن الثالث، في ضوء العلاقة بين المال والشعر قصد تبين مواقف الشاعر العربي
 من المال.

- قيام الكتاب بمحاصيرة معنى المال في مدونة اتسمت بالفزارة والتنوع، ورصد للعنى نفسه في مختلف الأغراض التي عليها جريان الشعر العربي، ومنه تطرق إلى علاقة الشاعر بالسلطة السياسية.

رصد الكتاب التحولات التي طرات على الشعرية العربية بسبب المال. كما رصد
 معناه وانشغال البلاغيين والنقاد العرب به وتلطئهم إلى أنه من المكونات الاساسية التي
 أسهمت في تجديد الشعر أحياناً، وفي تلاشيه ووقوعه في الصنعة والتكلف أحياناً كثيرة.

رصد شبكة المواقف من المال، سواء أعلنت عن نفسها في شكل تمجيد للكدية أو
 في شكل تصعك وخروج على المدينة وناسها وقيمها، أو في شكل لصوصية وفتك.

عمد الكتاب إيضاً إلى رصد تمولات مفهوم المال مبرراً أن حركة القصيدة في
 المدح خاصة إنما تطورت تحت تأثيرات هذا المفهوم.

وخلاصة القول: إن الكتاب يمثل محاولة لتجديد زاوية النظر إلى موضوع التكسب بالشعر في الثقافة العربية. ويرصد تحولات القصيدة واليات إنتاجها في ضوء المنهج الموضوعاتي مبيناً أن المال هو المعنى الذي عليه جريان جانب مهم من شعرية النصوص. وهو جدير بالفوز، نتيجة ما ينبني عليه البحث من جهد واستقراء.

مقدمة كتاب: الشعر والمال

نعنى في هذا البحث (١) بدراسة المال باعتباره معنى شبعريًا ونستخدم لفظة
دالمعنى، في مقابل اللفظة الفرنسية (Thème) كما هي مستخدمة في مباحث النقد
الأدبي لا سيما في الاتجاه النقدي الذي رسم لنفسه خلال العقود الأخيرة نهجه
الخاص والذي سماه أصحابه «نقد المعاني» (La Thématique) وطمحوا إلى رفعه إلى
مستوى النظرية النقدية العلمية بحديثهم عما قد يمكننا تعريبه بعبارة فجة هي «عام
التيمات» ولمل القارئ يشعر منذ بداية كلامنا هذا بما يصحب استخدامنا لكلمة
«المعنى» من حرج وضيق مردهما إشفاقنا من عدم دقة هذه الترجمة وعدم إيفائها بكل
ما نريد لها من الوضوح، ومبرر هذا الإشفاق يرجع إلى اضطراب الترجمات العربية
لهذا المصطلح إذ هو قد عرب بالفاظ كثيرة منها «التيمة» و«المؤضوع» و«الفرض»
و«المذر» و«المدار» (١) وهو إضطراب ناجم – فضالاً عن اختلاف المراجع وبشنت جهود
الترجمة في البلاد العربية – عن كون المنهج الذي يجري اليوم هذا المصطلح متحركة
مفاهيمه متعددة تسمياته حتى في النقد الادبي الغربي نفسه.

وإن عدولنا عن استخدام هذه التسميات وتفضيلنا لكلمة «المعنى» مرده أن التسميات المشار إليها – فضلاً عن عيبها الأساسي وهر الإصالة على المضمون وحده – قد استخدمت لتعريب مصطلح (Le Thème) كما ظهر في دراسة الرواية والضطاب السردي بالخصوص في حين يتعلق عملنا هذا بدراسة «المعنى» في الشعر. والذي سهل علينا الارتياح النسبي إلى استخدام هذه اللفظة دون غيرها هو أننا وجدنا علماء البلاغة والنقاد

⁽١) وهو أطروحة دكتوراه دولة توقشت يوم ١٩٩٤/١٢/٧ بتونس. وأسندت إليها ملاحظة مشرف جدًا.

⁽Y) راجع مقال صحمد الحمداني: «المنهج للوضوعاتي في النقد الابيي: اصوله راتجاهات». مجلة دراسات ` سيميائية» (المغرب الاقصى) العدد ١٧. شتاء ١٩٩٠م. وهو محاولة جادة للتعريف بهذه النهج تصف فرضى جهود الفهم والتعريب للبذراة فيه رتعير عن نفس الحرج الذي نمير عنه في مقامنا هذا.

العرب القدامي يستخدمونها بما يقارب ما نتطلبه لها من استخدام في بحثنا هذا وهو امر عثرنا عليه في مباحثهم المتعلقة بما سموه «السرقات الشعرية»: ذلك انهم عند نظرهم في الشعر وتتبعهم لحظوظ الشعراء فيه من الإبداع والاتباع وفي تحليلهم اسالة اللفظ والمعنى قد أولوا بعض العناية لما هو شغلنا الاساسي في هذا العمل، بل إنهم استخدموا عبارة «المعني» في حديثهم عن شعر بمدلول لا يبعد كثيرًا عما نطقه بها في هذا البحث. وقد تطرق عبدالقاهر الجرجاني – في «دلائل الإعجاز» بالأخص() إلى معطيات هي اليوم من خواص الدراسة المعنوية ومن أكثر اعتباراتها حداثة لاسيما عند اهتمامه بما سماه «اختلاف العبارتين على المعنى الواحد» وعند تحليله «لصورة المعنى» ولختلافها من شاعر «اختلاف العبارتين على المعنى الواحد» وعند تحليله ولصورة المعنى» ولختلافها من شاعر دمن شائر المعاني ان تختلف عليها الصور وتحدث فيها خواص ومزايا من بعد أن لا تكون، «من شائر المساعر قد عمد إلى معنى مبتذل فصنع فيه ما يصنع الصيانع الحاذق في صنف خاتم أو شنف»().

اما اقرب تعريفات المدثين لما نستخدم له هذا المصطلح في بحثنا فهو التعريف الذي يرى أن المعنى هو «العنصس الدلالي الذي يتكرر عبر نص أو عدد من النصوص والذي يتنوع فيما هو يتكرر فيبدو على هيئة سلسلة من التنويعات، أألى وهو تعريف تكملة تدقيقات ضرورية منها أن «المعني» ليس مجرد فكرة أو مضمون أو مفهوم أو موضوع أو متصور خارج عن النص بالإمكان الحديث عنه بمعزل عن الصياغة التي يتشكل بواسطتها

⁽١) راجع باب «السرقات الشعرية» في «دلاتل الإهباز» تحقيق معمد رضوان الداية. طل دار تتيبة، ١٩٨٣م من من الشعال، الملك المائية الملكة في سرق الملاحة في المين الملك المائية الملك المائية معلى الدين بدرا المستودة حيازي. القادرة ١٩٨٣م/١/١/٢٠، وشياء الدين الإلاية، الرأة الملك السائد في ادب الكاتب والشعاعي، تحقيق أحمد الحولي يوندي طبائة. القادرة ١٩٨٨م/١/٢٠، القادرة ١٩٨٨م/١/٢٠، من من ١٩٨١م/١/٢٠، مناطقة معلى المناطقة الإسلام بن عبدالعالي، طار التنوية بديون عاماً ١٩٠٤م، من صن ١٩٠٤م، من التناطقة المناطقة المن

⁽Y) ميدالقاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص ٢٦١. Maurice Delacroix et Fernand Hallyn: Méthodes du texte Ed. Duculof, Paris Gembloux, 1987, P.96.

ويظهر فيها وإنما هو مقولة دلاليّة فرديّة منجزة في شكل تعبيري مكرر في أثر شخص واحد أو عند عدة أشخاص تتحقق في النصوص في شكل ترجيعة بين عناصرها الداخلية قدر من تماثل وحظ من تنوج^(۱).

والذي يلفت انتباه الناقد إلى «المعنى» هو أن دلالته تتكرر وأنها إذ تتكرر تطرا عليها مظاهر تنوع المعنى بفاعل دلخلي هو تعامل خواصه في ما بينها وهيئة نظمها ويفاعل خارجي هو علاقة ذلك المعنى بالدلالات المحيطة به (١٦)، وهو أمر يبدر عند الاديب الواحد فضلاً عن تعدد الادباء لأن دلالة معنى من المعاني تنتج أولاً «عن مختلف العناصر الدلالية التي يتمثله في الاثر أي تجلياته الدلالية وصورته الشكلية التي يسميها بعض النقاد «الافق الداخلي للمعنى» وتنتج ثانيًا عن علاقته بغيره من المعاني وهو ما سمي «الافق الخارجي».

وسمة الصورة التي يظهر بها المعنى أنها متغيرة من استعمال إلى آخر ومن نص أوسمة الصورة التي يظهر بها المستوى من النظر في المعنى أيضًا رأي بالغ الأهمية يقول في: «ولا يتصور أن تكون صورة المعنى⁽⁷⁾ في أحد الكلامين أو البيتين صورته في الأخر البتة، اللهم إلا أن يعمد عامد إلى بيت فيضع مكان كل لفظة منه لفظة في معناها ولا يعرض لنظمه وتاليفه كمثل أن يقول في بيت الصطيئة (البسيط):

دع المكارم لا ترحل لبسفسيستسهسا
واقسعسد فسإنك انت الطاعم الكاسي
نر المفساغسر لا تذهب لمطلبسهسا
واجلس فسسيانك انت الأكل اللاسس

وما كان هذا سبيله كان بمعزل من أن يكون به اعتداد وأن يدخل في قبيل ما يفاضل فيه بين عبارتين، بل لا يصمح أن يجعل ذلك عبارة ثانية.. ولا يكون بذلك صانعًا شيئًا يستحق أن يُدعى من أجله واضع كلام ومستأنف عبارة وقائل شعر، (أ).

⁽¹⁾ Michel Collot: Le thême selon la critique thématique, Communication, 1989, P.81

⁽²⁾ Jean-Pierre Richard: (L'univers imaginaire de Mallarme, Ed. du Seuil, Paris, 1961, P.25

⁽³⁾ M. Collot: Le théme selon la critique thématique - P.8 .325

⁽٤) الجرجاني: «دلاتل الإعمار» ص ٣٢٥.

اما المدرنة التي تحتضن المعنى فيمكنها أن تمتد من النص الواحد إلى جميع أعمال كاتب أو شاعر أو جنس أدبي أو أدب عصر أو مصر^(۱) مما يعني مرونة مصطلح «المعنى» ويستوجب الاحترا*س من* خطر شيوعه.

ولقد سبقنا إلى استخدام هذا المصطلح في النظر إلى الشعر العربي القديم المستشرق الفرنسي بلاشير وكان ذلك عنده على نطاق ضيق جدًا تجلى بالخصيوص في البحث الذي درس فيه «أبرز معاني الغزل في العصر الأموي»^(۲) ثم استخدم المصطلح ذاته محمد عبدالسلام على نطاق واسع معمق في بحثه المسمى دمعنى الموت في الشعر العربي حتى نهاية الفرن الثالث الهجري^(۲) فعرف معني الموت بأنه جملة العناصر الدلالية الخاصة المعلقة بالموت والتي قد تكون فكرة او صورة او تشبيهًا أو قالبًا شكليًا».

ويستفاد من بعض الاتجاهات النقدية الحديث في الغرب ومن آثار لها قليلة ظهرت في النقد العربي خلال السنوات الأخيرة أن مباحث علم النفس التحليلي والفلسفة الرجودية وعلم الظواهر قد كثفت الوعي المنهجي بمفهوم «المعني» وأن الظواهرية الوجودية شكلت الأفق الفلسفي الذي انبثق عنه «نقد المعاني» (Xa thématique) وتمثل هذا في النهج الذي فتحه باشلار (G.Bachelard) ثم سار فيه بعده وأشاد منه في دراسة الأدب إعلام أبرزهم بولي (J.P.Richard) وسطاروينسكي (J.Starobinski) وريشار (C.Poulet) وهو الملهم في هذا الاتجاه أن يجدد إلى دوائر الدلالة

⁽¹⁾ M. Delacroix et F. Hallyn: Méthodes du texte, P.97.

⁽²⁾ ياجع: Regis Blachere: Les principaux thémes de la poésie érotique au siécle des Umayyades de Damas, Annales de Instit des Etudes Orientales. Alger, Tome V, (1939-41).

وأنظر ايضًا كتابه داريخ الآنب العربي، تعرب إبراهيم الكيلاني، طبعة الدار التونسية للنشر والمؤسسة البطنية الكتاب بالجزائر تونس ١٨٠٦م (٢٠٠٧ وما بعدها حيث يقول: وإن كلمة دمنني، في الشعر العربي تشي مجمريًا تصوريًا أن مجموعة صور واستحضارات ذهنية تتجمع مع غيرها لتؤلف مرضوعا أكثر عمومية.

⁽³⁾ المن Mohamed Abdesselem: Le théme de la mort, dans la poésie arabe jusqu'a la fin du III siécle de l'Hégire, Publications de l'Universite Tunisienne, 1977, P. 19. (4): المن Georges Poulet: L'espace proustien. Paris, Gallimard 1982.

⁻ Jean Starobinski: La relation critique Paris, Gallimard, 1970.

⁻ Etudes sur Ie romantisme, Paris, Sauil, 1970.

^{* 15} thurs 361 to 10 manuality 1 m is, 5 min, 1770.

⁻ Proust et Ie monde sensible, Paris, Seuil, 1974.

بانظر في التعريف بهذا النبيج من حيث اصرابه ربحايات تطبيقه:
- J.P. Richard: [La critique thématique en France)) Intervention au colloque international de Venise, 1975.

في الرؤية النقدية وأن يعدل من الشطط الذي اتسمت به مناهج النقد الشكلانية والبنيوية ويتيح للنقاد مامشًا من حرية التأويل أوسع مما تتيجه لهم المناهج المشار إليها - مع استفادته من أهم مكتسباتهم - ويمكن من دراسة البناء الدلالي والرمزي للمدونة المعتمدة: ذلك أن هذا المنهج يعتبر الأثر الأدبي نسقًا من المعاني بعضها أهم من بعض وينظر إلى «المعنى» على أن مقولة دلالية مؤلفة من مادة مضمونية حالة في وضع شكلي من نوع العبارة - بمفهومها اللسائي والشعري ذي لوازم متكررة، وأنه يعبر عن علاقة ذات الكاتب أو الشاعر بالعالم المسبوس وعن مواقفه منه. ومن ثم فإن عملية «بناء المعني» - في هذا التصور النقدي - وتأويله كفيلة بأن تكشف عن أهواء للبدع واختياراته الفكرية والجمالية لأن العناصر النصية التي يسميها كولو (Collot) «الدوال النصية للمعنى»(١) والحاضرة في مدونة ما حضورًا متميزًا يمكنها - إذا ما جمعت وأعيد توزيعها وتحليل هيئة انتظامها أي إذا ما حدد أفقها الداخلي، ثم إذا وقع تحليل هيئة تعلق المعنى الذي تجسمه بغيره من الماني أي إذا حدد أفق المعنى الخارجي - أن تفي بتكوين «مشهد» دال على «بنية عميقة» تمثل «نظرة إلى الكون» وهيئة حضور خاص فيه (١)، ذلك أنه من خواص «نقد الماني» أن يهدف إلى تاويل العمل الأدبى أي إلى الكشف عن موقف كاتبه إزاء العالم الذي يواجهه عن طريق تحليل بنيته الرمزية والدلالية وشرح «دور العالم الخارجي في تحديد نوعية الموقف المتجلى عبر شبكة الأفكار والرموز المنتظمة في النتاج الأدبي، (٣).

هذا المنهج هو الذي نحاول الإفادة منه في دراستنا ملعنى المال في الشعر العربي:
والذي نعنيه بهذه العبارة هو جملة العناصر الدلالية المتعلقة بالمال في الشعر العربي
والمتواترة فيه سواء عند الشاعر الواحد أو عند عدد من الشعراء المتزامنين أو المتعاقبين
والتي تتنوع وتتماس فيما هي تتكرر، علمًا بأن المعنى إنما هو – فضادً عما سبق – بناء

⁻ Poétique, Nº 64 (special): «Pour une thématique.» 1985.

⁻ M. Delacroix et F. Hallyn: «Methodes du texte»: chapitre (la thématique), 1987.

محمد الحدداني: «المتهج المضرعاتي» مجلة «دراسات سيميائية» ١٩٩٠م. (١) راجع: .(١) راجع: (١) (١) (Le thême selon la critique

J.P. Richard: «Proust et le monde sensible» P.7. اهما، (۲)

مفهومي يقع إنشاؤه بواسطة تجميع لعناصر نصية دغير خطية «أ) أي منفصل بعضها عن بعض – يشترط فيها قدر من الاتساع وأن مصدر هذه العناصر هو، في بحثنا هذا، مدونة الشعر العربى المتدة من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث الهجرى.

أما الذي نعنيه بعبارة «العناصر الدلالية» في قولنا أعلاه فهو مختلف الوحدات النصية المتصلة بالمال والواردة في الشعر سواء في شكل أفكار أو مواقف أو صور فنية، وهو المعطيات المجسمة للمال - كالمكاسب والنقود - والشاعر الناجمة عن حضور المال أو غيابه، والمواقف المعبر عنها إزاءه: والملاحظ في هذا الشأن أن الكثير من المعطبات الدلالية المتعلقة بمعنى المال في الشعر ليست حتمًا عناصر مالية كمية أو نوعية ظاهرة «كالإبل» و«الدنانير» و«الدراهم».. وإنما قد يبدو بعضها لأول وهلة بعيدًا عنه كل البعد شأن كلمات «الندي» و«السيل» و«البشر» وعبارات «كثير رماد القدر» وجمعان الكلب» و «رجب الفناء» وغيرها، ذلك أنه لئن كان «المعنى» عمومًا ليس «المضمون» وإنما هو ما سيميه بالمسلاف شكل المضمون $^{(Y)}$ – أي الحلول المضمون ما في شكل ما – فإن (Hjelmslev) «المعنى الشعرى» تشكل «اكثر خصوصية لأن الشعر في ذاته تركيب للكلام على نصو مخصوص، بائن عن النثر مما يجعل للخطاب الشعرى باعتباره خطاباً فنيّاً، بنية خاصة متشعبة يتحول في نطاقها النص برمته إلى علاقة يصبح لمعناها معنى جديد (٢) ثم إن التصور الذي منه ننطلق ينظر إلى المعنى لا على أنه منطوق القول فحسب - بالرغم من أنه قد يحل أحيانًا كثيرة في صياغة ظاهرة ذات دلالية أصلية وإنما يرى أن الغالب على نمط ظهوره في النص الأدبي هو أن يكون هذا الظهور بصورة وضمنية،(٤) أي في شكل حدث قول مجازى لدلالة الكلام الحافة فيه - لا الأصلية - الأهمية الأولى.

⁽۱) العبارة للباحثة Shlomit Rimon - Kenan مقالها الصادر في مجلة «الشعرية» (۱) العبارة للباحثة (۱۹ ميناء المعني» (Poetique) العدد ۱۶ لسنة ۱۹۸۰ ، ص ۲۰۱۱، وراجع في ما يتعلق تبيناء المعني» M. De lacroixet F. Hallyn: «Méthodes du texte» P.96.

⁽²⁾Louis Hjelmslev: «Prolégomenes à une théorie du langue» Ed, Minuit, Paris 1971, P. 10.

⁽³⁾ Youri Lothmann: «La Structure du texte artistique,» traduit du russe sous la direction d'Henri Meschonic, Paris, Gallimard, 1975, P.40.

⁽⁴⁾ Poetique, N0 64, 1985, P.399 et M. Collot: «Le theme selon la critique thématique», P.82.

وانطلاقًا من هذه الاعتبارات فإن دراستنا لمعنى المال في الشعر تتناول الكيفية التي تحول بمقتضاها معطى اقتصادي حضاري إلى الشعر وتدرس تجلياته فيه ومواقف الشعراء منه، وتطورها ذلك أن دراسة المال باعتباره معنى شعرياً لا حضارياً تحول اهتمام البحث من مجال الحياة والواقح – وإن احالت عليه أحيانًا – إلى مجال اعلى هو مجال النظام القيمي والجمالي والرمزي لتلك الحياة مما يقتضي منا أيضًا النظر في مستوى تمثيل المال شعريًا والبحث في علاقة المال بالكون الشعري أي دراسة الرؤيا الشعرية لواقع غير شعرى في أصله.

ومن ثم فإن اهتمامنا بهذا الموضوع سوف يتمثل في تجميع العناصر الدلالية المتعلقة بالمال بحسب مبادئ التحام نستمنها من المدونة ذاتها ثم وسمها – في مرحلة أولى يغلب عليها الوصف هدفها تحديد حجم هذا المعنى ورسم ملاسحه في نطاق كل غرض شعري على حدة – وتتبع مساره التاريخي وتطوره الكمي وخصوصية صورته داخله والتنويعات التي أحدثها الشعراء فيه. وبعد هذه المرحلة الأولى ننظر في مدونة هذا المعنى نظرًا يتجاوز خصوصيات ظهوره في الأغراض إلى دراسة القيم الفكرية والنفسية التي يحتويها وإيضاح مواقف الشعراء فيه من المال وتحليلها وتأويلها ثم ننتقل في مرحلة ثالثة إلى البحث في أثر المال في الشعر العربي كما وكيفًا وفي فعله في نظام التمثيل الذي الشعر وباسطته هذا المعنى والنظر في تأثير المشغل المالي في عمل الشعر وبقده.

ولقد اخترنا البحث في «معنى المال في الشعر العربي» لانه معنى بدا لنا متواترًا في هذا الشعر ذا حجم فيه ومكانة ظاهرين ولانا رأيناه في جل الأغراض الشعرية لا يكاد ينظو منه غرض: فهو معنى هام من معاني الفضر والمناء بمثل أحد الموضوعات الاساسية فيها شبه الملازمة لها، وهو من أبرز معاني شعر الهجاء وشعر الزهد أيضًا، وهو لمن قد حجمه نسبياً في شعر الوصف وشعر الفزل فإن نوعية حضوره فيهما بدت لنا طريقه مغرية بالدرس. والذي يزيد من انطباق شروط «المعنى» على المال في الشعر القديم أن له تنويعات وصورًا يظهر فيها تختلف من غرض شعري إلى آخر وخصوصيات جديرة بأن يكشف عنها بحث خالص لها متوسع فيها.

وإن أهمية معنى المال في الشعر لا تقف عند كونه معنى يشغل من القصائد حيرًا هامًا وتتجسم من خلاله مواقف الشعراء، وإنما تتعدى ذلك إلى كون المال ايضًا سببًا في الشعر أميرًا لكونة ماثلاً في أفق الشعراء قبل الشعر وفي غضونه – مما هر أظهر ما يكون في المدهية – وهر أيضًا صباغ يلون التمثيل الشعري وحلية أسلوبية من حلى الشعر اظهر ما تكون في الغزلية والخمرية على ما سترى في غضون البحث.

وإن دراستنا للمال باعتباره معنى شعرياً تجعل بحثنا ذا وجهة أدبية هدفها العام هو محاولة التعرف على نظرة الشعراء العرب إلى المال وفهم بعض اليات الإبداع في هذا الشعر من خلال مقولة «العني»، وهدفها الخاص هو تحديد النظام الدلالي لهذا المعني الشعرى وذلك في حركتين متراوحتين إحداهما أنية تعتنى بمشاغل الشعراء المتزامنين ومواقفهم وتدرس أسس ائتلافها أو اغتلافها باختلاف المواقم الاجتماعية والمسالم والأحوال وتحلل آثار ذلك في الشعر الدائر على هذا الموضوع، وأخراهما زمانية تهتم بالتاريخ لهذا للعني في الشعر وتتبع ملامح تطوره من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث الهجري في نطاق السنة الشمرية التي يتحرك المعنى ضمنها وفي ضوء التحولات والأحداث التاريخية والاقتصادية ناظرة إلى آثارها في الشعر لا إلى «انعكاسها» فنه: ذلك أن النص الشعري متفاعل مع الحضارة إلى حد أنه إذا استنطق نطق – بما قد لا بنطق به الحضاري - لأن الذات تتفاعل فيه مع الظاهرة بصورة تصل إلى المجتمع وصولاً قويًا نابعًا من عمق تمثل الشاعر لمشاغل مجتمعه ومن كثافة وعية وعمق موقفه الشبعري الذي قد لا تتوفر فيه دقة النصوص التاريخية ولكنه يمكن من معرفة جوانب هامة من فكر المجتمع وضميره في وقت معين ويكشف عن حساسياته وميوله: من هذه الزاوية فقط بيدي لنا أن الشعر ذو صلة بالحضارة، واكن هذا لا يبرر عندنا اتخاذه «وثيقة» للتاريخ ولا يعني ذلك في عملنا هذا إطلاقًا، لأننا ندرك أن الشعر موقف عميق كثيف وخطاب مسكون بالهرى وشاهد غير عدل ومجال انتقاء وإحضار وإقصاء قد يبطل الحق ويحق الباطل. وإذا فإن جانبًا من مشاغل بحثنا هذا سوف يكون النظر في تمثيل الشعر للضمير الجمعي العربي وفي كيفية تفاعله مع قيم المجتمع وأحداث التاريخ والاقتصاد، لا في البحث عن واقع تاريخي فيه: وهذا معنى قولنا إن عملنا ذو وجهة «السة».

ثم إن من طبيعة «المعنى» في الأدب أنه يعبر عن العلاقة «الوجدانية» بين ذات الادب وبين الواقع للحسوس والتي تكتسي بمقتضاها أشياء هذا العالم مدلولات خاصة بوجودها في النص الأدبي، فكلمة «الدينار» مثلاً «تكتسب» بحلولها في الكلام الشعري، دلالة أدبية وطبقة معنوية حافة تتلبس بمعناها الأصلي المعروف، والبحث في الدلالات الحافة بلفظة «الدينار» أو لفظة «الناقة» أو غيرهما هو بحث في جانب من ذاتية الشاعر ومواقفه ونظرتة إلى الكون وفي «المشاهد» النفسية والوجودية التي يجسمها خطابه الشعري.

غير أنه لما كان المعنى الذي نبحث فيه ذا صلة بالاقتصاد والحضارة وواقع العيش فقد كان من الضروري أن نمهد لتتبعه في الشعر بتتبعه في الواقع التاريخي لتقدير التفاعل الذي أشرنا إليه ووصفه، وهو تمهيد أهميته في وظيفته لا في عمق المعلمات الواردة فيه وطرافتها وحظ جهدنا الخاص فيها لانها في أغلبها خلاصات أفدناها من بحرث متخصصة وسعينا فيها إلى الافة أكثر مما سعينا إلى الإحاطة والعمق(1).

ولئن كان لبحثنا في معنى المال في الشعر العربي من الجاهلية إلى موفى القرن الثالث الهجري جانب تاريخي، فهو من التاريخ الأدبي لا من تاريخ الأدب لأنه وإن كان من وكدنا الانشغال بالملامح العامة لتطور معنى المال في الشعر خلال هذه الفترة الطويلة فإننا ننظر إلى الأمر من زاوية زمنية – فنية ولا نحتفي فيه بتاريخ الأعصر الأدبية – وإن كنا نفيد من إعمال غيرنا وهي كثيرة – ولا بحيوات الشعراء والظروف الحافة باثارهم إلا متى رأينا في ذلك فائدة خاصة لبحثنا.

وإن المنهج الذي نحاول إجراءه في هذا العمل يقتضي - في بعض مراحل تطبيقه على الأقل - لا خرق اصنافيّة الأغراض الشعرية فحسب، وإنما عدم احترام بنية النصوص وهو أمر أثير عند البنيويين - وتقريب عناصر أو مقاطع من آثار مختلف بعضها عن بعض وإخضاعها لمنطق انتظام يتعالى على بني نصوصها الأصلية، ذلك لأن «المعني»

⁽١) انظر الفصل الأول من البحث.

ظاهرة ماثلة في النص ومتعالية عليه في الآن نفسه: وهذه اولى التهم النقدية التي وجهت إلى المنهج الذي به نتوسل وأولى المصاعب التي اعترضتنا في هذا البحث كما اعترضت من غامر بسلوك هذه الطريق قبلنا () إذ إن النقد الاساسي الذي وقع توجيهه لمنهج «نقد المعاني» هو إهمال اصحابه لبنية النص (). وقد حاولنا من منطق الرعي بهذا النقص وسعيًا إلى الحد منه أن نعين السياق الغرضي لمعطيات المعنى التي ندرسها ونشير إلى المقصد والإطار كلما بدا لنا ذلك ضروريًا أو دالاً دلالة خاصة، ذلك أن عدم ذكر السياق بيل الغرض أحيانًا – ليس أمرًا ضارًا في المطلق منتجًا لتأويل مختل: وإذا أردنا مجرد التمثيل الموجز على ذلك قلنا إن معنى «كرم الضيافة» مثلاً – وهو معنى فرعي من معنى الشمل هو «الكرم» – لا يغيره اختلاف سياقه بين شعر الفضر وشعري المدح والرثاء إلا بمعروة محدودة، أما معنى «الاستهانة بالمال» أو «الدعوة إلى عدم الانخار وعدم الإشفاق على ما يملك» فإن للسياق والغرض الوارد ضمنه اهمية بالفة لان وروده في الفضرية أن على ما يملك» فإن للسياق والغرض الوارد ضمنه اهمية بالفة لان وروده في الفضرية أن هي ما يتلو.

وشمة صعوبة منهجية ثانية ذات صلة بما كنا بصدد ذكره تتعلق باستعمالنا كلمة
«معنى» في وسم معطيات دلالية بعضها أوسع من بعض واهم حجمًا، مما حدا بنا في هذا
البحث إلى استخدام هذه الكلمة مفردة احيانًا متبوعة بنعت احيانًا اخرى يكسبها مزيدًا
من طواعية الإجراء: وقد جعلنا هذه النعوت متدرجة تدرجًا نطلق بمقتضاه عبارة «المعنى
من طواعية الإجراء: وقد جعلنا هذه النعوت متدرجة تدرجًا نطلق بمقتضاه عبارة «المعنى
الجامع» أو «المعنى» على ما يتصل بهذا المبحث في عموم المدونة التي ندرسها – باعتبار
المعنى الجامع مبدأ موحدًا وبنية كبرى ذات طاقة إدماج متسعة – ونطلق عبارة «المعنى
الفرعي» على إجرائنا له ضمن مدونة فترة تاريخية قصيرة أو مظهر فرعي من غرض ما،
ونطلق عبارة «المعنى الجزئي» على تجلي معنى المال في مدونة محدودة أو ظهوره عبر

⁽¹⁾ M. Abdesselem: «Le théme de la mort dans la poésie arabe.» P.18. (۲) انظر في مذه النقطة M. Delacroix et F. Hallyn «Méthodes du Texte» P.109 على إن مبيشال كارد(Mr - collot) لا يرى في هذا مقصاً، وإنما يعتبره إجراء منهجياً طبير اعتباطي» ما دامت عملية بناه العني تتطلق من ظراهر نصبية في علامات ظاهرة لينية عميقة تستبيان نظام الإثدر الانبي دلائيا وشكلياً (ص/١٨).

عناصر دلالية قليلة نسبياً والملاحظ أن هذا المسلك مجرد محاولة لفك ريق التسمية وليس حلاً كاملاً لصعوباتها.

والصعوبة الثالثة التي لقيناها في عملنا هذا - وهي متاتية من طبيعة منهج «نقد المعاني» تمثل الوجه السلبي لما يتيحه هذا المنهج المناقد من هامش حرية واسع نسبيًا - هي إمكانية تسرب عناصر غير قليلة من ذاتية الناقد خصوصًا في أولى مراحل العمل وهي التي سميناها مرحلة التجميع والوسم والوصف: ذلك أن ما يتيحه هذا المنهج من إمكانيات تصنيف وسبل التحام بين عناصر المادة المدوسة مما هو إيجابي في ذاته يحد ايضًا من ضمانات الموضوعية التي يفترض في المناهج الصارمة أن تقدمها، أضف إلى ذلك أن من طبيعة المعنى الأدبي بله الشعري أنه معطى نو حركية جمالية ونفسية واجتماعية وتاريخية تجمله «يتموج» ويتنوع فيفيض دائمًا على المفاهيم المتخذة الإحاطة به ومحاصرته(أ).

أما الصعوبة الرابعة التي اعترضت سبيلنا في هذا البحث فهي اتساع مدونته وتشتت مادتها في جميع اغراض الشعر تقريبًا لا يكاد يخلو منها غرض، وهي لئن كانت كثيفة خاصة في اغراض بعينها كالمدح والفخر فإنها مبثوثة في سائر الاغراض وليست أهم عناصرها هي حتمًا تلك التي تظهر بوضوح في شكل اجزاء من قصائد أو مقاطع مطولة، وإنما قد يكون أبرز منها دلالة عنصر صعير من قول قصير ليس له بالملك المالي ظاهرياً واضح اتصال كأن يكون ذلك صورة شعرية أو خطرة حكمية أو عنصر لم وإيحاء.

ثم إن الموقف المالي في الشعر، ولا سيما ملابساته واسسه، لا تتضع دائمًا في نصوص كبار الشعراء ومشاهيرهم، وإنما قد تجد عند الشاعر المقل المغمور من طريف الصباغ الموقفي ونادر العبارة المشكلة له ما له قيمة بالفة.

⁽۱) راجع مقال .Claude Bremond: «Concept et thème» in Poétique» N0 64, 1985, P.416

غير أن هذا أمر له قرينة وهو ليس صعوبة البحث عن القليل الباقي من أشعار المقان فحسب (1) وإنما أضطراب هذه المدونة ومظاهر التداخل في عزو بعض عناصرها وقلة أخبار هذا الصنف من الشعراء في كتب التراجم، بل كون الكثيرين منهم شبه نكرات. ولقد تركنا كل شعر غير معزو – إلا ما قل وندر خشية أن يفسد علينا أمر التصنيف ويسيء إلى نتائجنا. أما قلة أخبار بعض مقلي الشعراء، أو انعدامها وهو نادر جدًا، فشيء لا خشية منه في تقديرنا شريطة توفر قرائن تضع الشاعر وقوله في إطار قد يكين واسعًا ولكنه يمكن على كل حال من تقريب الأمور: ولقد عمدنا في هذه الحال إلى ما عمد واسعًا ولكنه يمكن على كل حال من تقريب الأمور: ولقد عمدنا في هذه الحال إلى ما عمد ودراستها ضمن ما يقاربها من حيث خصائص المؤضوع والشكل وعدم اعتبارها ومراستها ضمن ما يقاربها من حيث خصائص المؤضوع والشكل وعدم اعتبارها وعلامات، تاريخية.

على أن هذا الجانب لا يخشى منه خطر لأن حجمه ضئيل في عموم المدونة التي نتناولها بالدرس.

أما الحيز التاريخي الذي يمتد عليه بحثنا فيبدا من الجاهلية وينتهي عند أواخر الفرن الثالث الهجري وهو أمر لنا عليه ثلاث ملاحظات: أولاها تتصل بالمنطلق، وهو الجاهلية التي وصلنا شعرها. والملاحظ أن اتخاذ أقدم نماذج الشعر الجاهلي منطلقًا لمثل هذا البحث أمر طبيعي تبرّره الرغبة في التعرف على التجليات الاصلية للمعنى الشعري الذي ندرسه والمواقف الأولى للشعراء من المال والصور العتيقة التي صاغوها بها شعرياً. والحقيقة أن هذا للطلب عسير تحقيقه على الوجه الأمثل لأنه أضحى اليوم من الثابت أن ما رصلنا من نماذج الشعر الجاهلي إنما يمثل وتطوراً» بالنسبة إلى أوضاع سبقت وعقى عليها الزمن وأن ما بقى وإنما دلالته على ما قبله نسبيه تقريبية.

⁽١) هذا أمر كفانا جائبًا مامًا من صعوبته عمل إيراهيم النجار: دمجمع الداكرة أن شعراء مباسيين منسيون» منشورات الجامة الترنسية ١٩٨٧ - ١٩٩٠، ولكن الصعوبة تبقى قائمة في خصوص الكليون من مقلي الجاهلية والتصدر الأنوي،

[«]Le thême de la mort dand la poésie arabe...» P.21. راجع (٢)

والملاحظة الثانية تخص اتساع هذا المدى الزمني، وهو أمر أردناه أن يتيع لنا تبين مظاهر التطور في مسار هذا المعنى وأوجه التحول في عبارته وفي المواقف المناقلة فيه خصوصاً وأن هذا التاريخ قد شهد احداثًا جسامًا اهمها حدث الإسلام ثم الفتنة الكبرى وقيام الدولة الأموية ومشاكل الصراع المذهبي والسياسي خلال القرن الأول، ثم قيام الدولة العباسية ونشوه حركة «الإحداث» في الشعر واكتمال شروط «الاحتراف» والصناعة فيه ثم اغتيال المتوكل وبداية تراجع دور العرب السياسي والاقتصادي ونضوب فيض العطاء وانتقال النشاط الثقافي من عاصمة الخلافة وحراضر العراق إلى عواصم الإمارات الناشئة.

اما الملاحظة الثالثة فتتصل بنهاية البحث وهي أواخر القرن الثالث الهجري، والذي نقوله في تبرير هذا التاريخ هو أن القرن الثالث قرن اتضحت خلاله الملامح الكبرى للشعر العربي القديم وشكل آخر المنعرجات الهامة في تاريخه وظهرت اثناءه نزعة إحياء المعاني القديمة لدى الشعراء الذين انتسبوا إلى ما سعي «المدرسة الشامية» من آمثال أبي تمام والبحتري واكتمل به الكثير من خصائص معنى المال الدلالية والتمثيلية ومواقف الشعراء منه.

ولقد أفدنا - في تصور هذا البحث وإنجازه على حد السواء - من نفيس نصائح استاننا الدكتور محمد عبدالسلام وصائب توجيهاته وسديد آرائه، ووجدنا لديه من رحابة الصدر وغزارة العلم الشيء الكثير وأسعفنا الحظ بان أتيناه على الاكتهال والاكتمال فأنالنا البغية والمرادد. فله منا جزيل الشكر وصادق الاعتراف بالفضل، ولكل من أعان من الاصدقاء والزملاء بفكرة أو مشورة عميق التقدير والامتنان.

ولله الحمد من قبل ومن بعد.

د. ميروك المتاعي

فهرس كتاب: الشعر والمال

٥	w. 1111 And the contractive description of the contractive des
	– القميم الأول: معنى المال، مكانته وتجلياته في الشعر
۱٩.	- الفصل الأول: المال، مفهومه وتطور دلالاته
۲٠.	- المال عند الجاهليين: مفهومه ومصادره
۲٠.	- المال ودلالاته في المجتمع الجاهلي
۲۷.	-مصادر التمول وأصناف المال في الجاهلية
٤٧	- المال في الإسلام
٤٩.	– المال هي القرآن وعلاج الإسلام للمسألة المائية
٥٧	 تدفق الأموال وتعقد الحياة الاقتصادية في العصرين الأموي والعباسي
٦٩.	 الفصل الثاني: صدى مدلول المال في الشعر العربي:
٦٩.	صدى مدلول المال في أشعار الجاهليين والإسلاميين
90.	- أثر الاعتبارات الدينية في الشعرين الأموي والعباسي
۱۱۹	 الفصل الثالث: معنى المال في الشعر الذاتي
۱۲۰	- معنى المال في شعر الفزل
122	- معنى المال في شعر الفخر والخمرة
177	- الفصل الرابع: معنى المال في الشعر الاجتماعي
177	- معنى المال في شعر المدح
412	– معنى المال في شعر الهجاء

YYV	- القصل الخامس: معنى المال في الشعر التأملي
777	- معنى المال في شعر الرباء
Y0 £	معنى المال في شعر الحكمة والزهد
	القسم الثاني: مواقف الشعراء العرب من المال
791	الفصل الأول: موقف الكرم
Y411P	مفهوم الكرم:
Y9 £	أشكال الكرم وتطورها
770	مبررات الكرم ووظائفه
٣٥٥	الكريم في حالي فقره وغناه :
777	الفصل الثاني: موقف التثمير والتكسب
777	اصطناع المال وتثميره
	التكييب
٣٨٥٥٨٢	التكسب بالمديح
٤١٠	التكسب بالهجاء
£17	التكسب بمطلق الشعر
£YY	الفصل الثالث: موقف الصعلكة واللصوصية والكنية
140073	المنعلكة وخطاب الفقر
	الصعلكة وأدوات السعي
££A	الصعلكة موقفًا ماليًا
173	الفصل الرابع: موقف التظلم من الخيبة والإجحاف
373	فساد الزمان وخيبة الشاعر
£YY	شكوى الطبقية والتفاوت الاقتصادي
£A1	التظلم من جور السياسة المالية
	- 149 -

٤٩٤	الفصل الخامس: موقف الزهد
	القسم الثالث: المال وآليات الإبداع
٥٣٢	الفصل الأول: المال والكم الشعري
۸۲٥	الفصل الثاني: المال وعمل الشعر
097	الفصل الثالث: المال وشروط الجودة
377	الفصل الرابع: المال والعبارة الشعرية
777	الفصل الخامس: المال ونظام التمثيل الشعري:
۷۰۹	الخاتمة
۷۲٥	فهارس البحث
۷۲٥	فهرس الشعراء
۷۳٥	فهرس الشواهد الشعرية
۷۵۹	فهرس المصادر والمراجع
٧٧٢	نهرس المحتويات

الدورة الثامنة، دورة علي بن المقرب العيوني وإبراهيم طوقان مملكة البحرين ٢٠٠٢

الأستاذ الدكتور عبدالواحد لؤلؤة (الجمهورية العراقية)

- عبدالواحد محمود لؤلؤة.
- من مواليد الموصل عام ١٩٣١م.
- ١٩٥٢ ليسانس (شرف) في اللغة الإنجليزية وآدابها، جامعة بغداد.
- ۱۹۵۷ ماجستير في الإنجليزية وتدريسها جامعة هارفرد، ثم دكتوراه في الأدب الإنجليزي (الشمر الحديث والنقد) – جامعة ويسترن رزرف، كليقائد – اوهايو – ۱۹۵۹ – ۱۹۲۲.
- ١٩٦٧ ١٩٦٧ تدريس الأدب الإنجليزي بجامعة بغداد رثيس قسم اللفات الأوروبية.
- ١٩٦٧ ١٩٧٠ أستاذ مساعد منتدب للتدريس بجامعة الكويت.
 - ١٩٧٠ ١٩٧١ أستاذ مشارك كلية الآداب، جامعة بقداد.
 - ۱۹۷۲ ۱۹۷۷ أستاذ مشارك كلية الآداب، جامعة بغداد.
- ١٩٧٧ ١٩٨٣ تقاعد مبكّر من جامعة بفداد تفرغ للتأليف والترجمة.
- ۱۹۸۳/۲/2 أستاذ مشارك بدائرة اللغة الإنجليزية وآدابها جامعة اليرموك، إريد الأردن، ونال مرتبة أستاذ في الجامعة نفسها ۱۹۸۳.
 - ١٩٨٤/٩/١ مدير دائرة اللغات الحديثة جامعة البرموك.
 - ١٩٨٩/٩/١ أستاذ الأدب الإنجليزي جامعة الإمارات العربية المتعدة.
 - ١٩٩٤/٩/١ أستاذ الأدب الإنجليزي جامعة الزيتونة الأردنية عمان الأردن.
- ١٩٩٧/٨/١٦ أستاذ الأدب الإنجليزي الجامعة الإسلامية العالمية كوالالمبور ماليزيا.

من مؤلفاته المنشورة

- أ دراسات نقدية:
- البحث عن معنى، ١٩٧٣، الطبعة الثانية ١٩٨٣.
- ت، س، إليوت: الأرض اليباب -- الشاعر والقصيدة، ١٩٩٥، ثلاث طبعات.

- النفخ في ألرماد ، ١٩٨٢، الطبعة الثانية ١٩٨٩.
 - منازل القمر، ١٩٩٠.
 - شواطئ الضبياع، ١٩٩٩.
- ب ترجمات كتب من الإنكليزية إلى العربية:
- جون آردن، مياه بابل، رقصة العريف (سلسلة من المسرح المالمي ١/٨٠) الكويت، وزارة الإعلام ١٩٧٦.
- ~ وليم شكسبير، تيمون الأثيني (سلسلة من المسرح العالمي ٩٥) الكويت، وزارة الإعلام، ١٩٧٧
- جون آردن، الحرية المغلولة، صعود البطل (سلسلة من المسرح العالمي ٢/١١٠٢). الكويت، وزارة الإعلام ١٩٧٨.
- موسوعة المصطلح النقدي: سلسلة من ٤٤ جزءاً ظهر منها ١٦ جزءاً (بغداد وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٧٧ - ١٩٧٧ - ١٩٨٩).
 - د.ج كلم: وليم بليك (بقداد، وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٨٢).
 - وليم شكمبير، بيركليس (سلسلة من المسرح العالمي ٢٤٧) الكويت، وزارة الإعلام ١٩٩٠.
 - وليم شكسبير، سيميلين (سلسلة من السرح المالي ٢٥٩) الكويت، وزارة الإعلام ١٩٩٢.
 - رابندرنات طاغور، أغان وأشعار (المجمع الثقافي أبو ظبي ١٩٩٤).
- د، سلمى الخضراء الجيوسي: الشعر العربي الحديث. صدر الجزء الأول عن (اتحاد كتاب وأدباء الإمارات – الشارقة) ١٩٩٦.
- د. أسماعيل الفاروقي ود. لوس لياء الفاروقي، أطلس الحضارة الإسلامية، صدر عن
 مكتبة المبيكان الرياض، ١٩٩٨.
 - د. سلمى الخضراء الجيوسي: (محرّرة) تراث الأندلس، بيروت: مؤسسة الوحدة العربية، ١٩٩٨.
- ترجم ونشر المديد من الكتب والأبحاث من المربية إلى الانكليزية وبالمكس وله المديد
 من الأبحاث التي شارگ بها في المؤتمزات المربية والدولية.

حيثيات الاستحقاق

تكشف دراساته النقدية عن وعي منتجها بأهمية مقولة المثاقفة في إثراء استلة الشعر العربي المعاصر من جهة كون المثاقفة لحظة انفتاح وتحاور، انفتاح الداخل على الخارج ومحاورة النص الإبداعي العربي للنص الغربي ومنجزاته، ويذلك تنهض دراساته لا سيما في كتاب «الأرض اليباب... الشاعر والقصيدة» على تغنيد المفاهيم التي عادة ما يتم اللجوء إليها في الدراسات المقارنة، فيكشف أن انفتاح حركة الشعر العربي المديث على منجزات ت. س إليوت لا سيما قصيدته «الأرض اليباب» لم يكن مجرد تأثر، ولم يكن القتفاء أن انبهاراً، بل كان مثاقفة قصدية واعية، أي أنه نوع من الانفتاح أدى إلى دفع القصيدة العربية على درب استكشاف ما تزخر به الشعرية العربية من إمكانات تسمح بتطوير أداق الشعر العربي تطويراً داخلياً بعوجبه لا تلغي القصيدة قدمها، بل تغتذي به نفتذامى ابتداءً من منجزه.

مقدمة كتاب الأرض اليباب. الشاعر والقصيدة

يبدو لي أن مثل هذا الكتاب كان يجب أن يظهر في العربية قبل ثلاثين سنة من اليوم، أي عندما بدا المتادبون في بلادنا يكتبون عن الشاعر الناقد ت. س. إليوت، سواء في شكل دراسات أو ترجمات. لقد تكرن في ذهن القارئ العربي صورة عن إليوت وشعره لا أحسب أنها على درجة كافية من الوضوح؛ وأحسب أن من واجب الذين توفّروا على دراسة الشاعر أن يعينوا القارئ العربي، من غير أصحاب اللفات، ليصل إلى فهم أوضح وصورة أكمل عن هذا الشاعر الذي ملا الدنيا في الغرب، وشغل الناس فيها ممن لا يجدون في الشعر محض تقطيع وأوزان.

لقد بدأتُ بالتفكير في إخراج مثل هذا الكتاب منذ عشر سنين أو يزيد، ولم يكن التكاسل هو الذي أخرني، بل التواكل! كنت أحسب دائمًا أن ثمة من هو أفضل مني لهذا العمل، أدباء وشعراء كانوا ينفحون القارئ العربي المثلهف للمعرفة بدراسات عن هذا الشاعر. لكني كنت أجد دومًا أن ثمة ما ينقص تلك الدراسات والترجمات لتكتمل الصورة؛ واحسب أني رسمت في هذا الكتاب ما أرجو أن يعطي صورة تقترب من الوضوح عن الشاعر، في واحدة من أهم قصائد القرن العشرين عرفها الغرب.

واست أدّعي لحظة أن هذا الكتاب افضل ما يمكن أن يكتب عن إليوت. فالحديث عن الإشارات التضمينية لا نهاية له، والحديث عن علاقات الصور الشعرية ببعضها لا يمكن أن ينتهي. ولكن يجب أن يُرسم خط ينتهي عنده التفسير المعقول، ويبدأ لغو الحديث. وهذه الحدود هي سمة الفصل الرابم من هذا الكتاب.

وقد تعرض الشاعر وقصيدته إلى صنوف شتى من النقد خلال ستين سنة مضت، رايت أن الخص اهم ما جاء فيها، لاقدم للقارئ العربي صورة عما يمكن أن يتعرض له شاعر وشعره في بلاد الغرب، تاركًا للقارئ أن يكون رأيه الخاص، مستندًا على ما أقدمه من تفسير وتحليل في الفصلين الرابع والخامس.

تشكل القصيدة في نظري، إلى جانب اراء الشاعر في النقد، وثيقة مهمة من وثائق موقف الأدباء في بلادنا زمنًا. موقف الأدباء من التراث. وقد كان مثل هذا الموقف مما شعل الأدباء في بلادنا زمنًا. وليس المهم أن يتفق القارئ مع الشاعر في موقفه من مسائل شتى، أو لا يتفق؛ وليس المهم أن يحب هذا الشعر أو لا يحب؛ بل المهم أن يكون الرأي في هذا وذاك قائمًا على ضهم صحيح، هو الضمانة الوحيدة نحو القويم الموضوعي.

دكتور عبدالواحد لؤلؤة

فهرس كتاب

الأرض اليباب - الشاعر والقصيدة

٥	- لقدمة
٧	١ – الشاعر
	٢ – القصيدة
٣٣	الأرض اليباب
۳٤	(١) دفن الموتى
٣٧	(٢) لعبة الشطرنج
٤٢	(٢) موعظة النار
٤٩	(٤) الموت بالماء
۰	(٥) ما قاله الرعد
۲۵	هوامش إليوت على الأرض اليباب
٨٥	٣ - المخطوطة
۹۷	٤ - التفصير
۹٩	(1)
11	(Y)
114	(*)
۱۳۲	(1)
۱۳٤	(°)
101	0 – التعليل
۱۷۵	٢- النق
٧.١	القه س

الدورة التاسعة: دورة ابن زيـــدون قرطبة/إسبانيا ٢٠٠٤

الأستاذ الدكتور أحمد درويش (جمهورية مصرالعربية)

- أحمد إبراهيم درويش.
 - من مواليد ١٩٤٣م.
- حاصل على دكتوراه الدولة في الآداب والعلوم الإنسانية تخصص
 نقد أدبي وأدب مقارن جامعة السوريون باريس هرنسا ١٩٨٢.
- مستشار رئاسة جامعة السلطان قابوس للشؤون الثقافية والإعلامية بدرجة عميد ١٩٩٩ - ٢٠٠١.
 - عميد كلية الآداب بجامعة السلطان قابوس ١٩٩٦ ١٩٩٩.
- أستاذ البلاغة والنقد الأدبي والأدب المقارن بكلية دار العلوم حامعة القاهرة ١٩٩٢.

من مؤلفاته:

- القافتنا في عصر العولمة. دار لونجمان القاهرة عام ٢٠٠٢.
- الاستشراق الفرنسي والأدب العربي. (دار غريب القاهرة الطبعة الثانية) الطبعة الأولى
 الهيئة العامة للكتاب القاهرة ١٩٩٧.
- ابن دريد.. رائد فن القصه العربية. (دار غريب القاهرة، الطبعة الثانية) الطبعة الأولى الهيئة العامة للأنشطة الشبابية مسقط ١٩٨٩.
 - نظرية الأدب المقارن وتجلياتها في الأدب العربي. (دار غريب) عام ٢٠٠٢.
 - خليل مطران شاعر الذات والوجدان. (الدار المصرية اللبنانية القاهرة) عام ٢٠٠١.
 - النظرية الشعرية (بناء لغة الشعر واللغة العليا) مترجم. (دار غريب) عام ٢٠٠٠.
- في صحية الأميرين أبي شراس الحمداني وعبدالقادر الجزائري، مؤسسة جائزة
 عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعرى الكويت ۲۰۰۰.
 - إنقاذ اللغة من أيدى النحاة. دار الفكر سورية عام ١٩٩٩.

- فن التراجم والسير الذاتية (مترجم). المجلس الأعلى للثقافة القاهرة ١٩٩٩.
- تقنيات الفن القصصي عبر الراوي والحاكي. دار (لونجمان) القاهرة عام ١٩٩٨.
 - تطور الأدب في عُمان، دار غريب عام ١٩٩٨،
- النص البلاغي في التراث العربي والأوروبي، دار غريب الطبعة الثانية، الطبعة الأولى
 مكتبة النصر ١٩٩٢.
- دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراث. دار غريب الطبعة الثانية، الطبعة الأولى مكتبة الزهراء ١٩٨٤.
 - التراث النقدي: قضايا ونصوص. (هيئة قصور الثقافة) مصر عام ١٩٩٨.
 - متعة تذوق الشعر، دار غريب عام ١٩٩٧.
- الأدب المقسارن، النظرية والتعلبيق. دار الفكر الحديث الطبعة الثالثة، الطبعة الأولى
 مكتبة الزهراء ١٩٨٥.
- الكلمة والمجهر (في نقد الشعر). دار الشروق -القاهرة الطبعة الثانية الطبعة الأولى - دار الثقافة 1997.
- في النقد التحليلي للقصيدة المعاصرة، دار الشروق الطبعة الثانية، الطبعة الأولى.
 النهضة المصرية ٨٨٨م.

حيثبات الاستحقاق

قدم الدكتور احمد درويش اربعة كتب للمسابقة، ثلاثة منها من تأليفه والرابع مترجم والكتب هي:

- متمة تدوق الشمر.
- في النقد التحليلي للقصيدة المعاصرة.
- في صحبة الأميرين أبي فراس الحمداني وعبدالقادر الجزائري.
 - النظرية الشعرية (مترجم)

والكتابان الأولان يدلان على أن الدكتور أحمد درويش واسع الأطلاع على النظريات النقدية سواء أكانت تنتمي إلى التراث العربي القديم أن إلى المناهج الغربية المعاصرة، وقد حقق الناقد التوازن في هذا الامتزاج بحيث لم يطعُ أحدهما على الآخر.

ويحتوي الكتابان نماذج للنقد التطبيقي تناول مجموعة قصائد لشعراء قدماء ومعاصرين، فمن الشعر القديم حلل الناقد عداً من القصائد الميزة على امتداد التاريخ الشعري، كما تناول قصائد لعدة اجيال من الشعراء المعاصرين تتقاطع موضوعاتهم ورؤاهم الفنية وتتنافر، واستطاع الناقد أن يتعامل مع النصوص الشعرية بجدية وبنجاح معتمداً على مداخل متعددة للنص من بنية صوتية تتمثل في التكرار والموسيقا والاصوات، ومن نسيج تصويري، ومن نظم نصوي، وهذا التعدد في المداخل جعل القصيدة فضاءً مفتوحاً أمام القارئ بكل ما تشتمل عليه من تضاريس ظاهرة وخفية.

وإلى جانب هذا التحليل للقصائد تعرض الناقد لبعض القضايا النظرية الخاصة بالشعر مثل شخصية الشعر وشخصية الشاعر، والصورة الفنية، ولغة الشعر (في مقدمة كتابه المترجم) وهو في بحوثه النظرية كما في نقده التطبيقي يكشف عن ثقافة واسعة متنوعة المسادر، وعن عمق في الرؤية، وعن شخصية مستقلة لا تذوب في ما تقرأ. ويمثل كتاب الناقد «في صحبة الأميرين» محاولة للمقارنة بين شخصيتين كان لهما دور سياسي وأدبي متميز في عصرين مختلفين، وقد تمكن من خلال الجمع بين هاتين الشخصيتين أن يبين وجوه الاتفاق والاختلاف في مواقف الشخصيتين من عصرهما وقضاياه وبتاجهما الشعري.

والناقد يتعامل مع الشعر في مختلف عصوره تعامل الخبير العاشق الذي يستطيع أن يشعر بهمسات النص الخفية كما يرصد أصواته الظاهرة، وبذلك يقدّم نماذج جيدة للدخول إلى عالم القصيدة السري، والولوج إلى المالم المستور في النص والذي يحتاج إلى - جانب الخبرة - الكثير من الجهد، وكذلك الكثير من التعاطف والمورة.

ولمنة الناقد لغة تتعانق فيها الكثافة والدقة والابتعاد عن الغموض، وبذلك تجد من القارئ استجابة وتفهًّا.

وهذه الميزات المتعددة اهملت الناقد للفوز بجائزة الإبداع في مجال نقد الشعر.

مقدمة كتاب متعة تذوق الشعر (دراسات في النص الشعري وقضاياه)

كان الشعر فن العربية الأول على امتداد قرون بعيدة لا نستطيع أن نستشرف بداياتها إلا على سبيل الحدس والتخمين، وتقوينا بقايا النصوص القديمة المكتشفة من هذه البدايات البعيدة إلى يقين مؤداه أن الجنور الزمنية لهذا الفن العريق موغلة في القدم وأن ما يبدو لأعيننا مما اكتشفناه ليس إلا قمة جبل الثلج العائم التي تشي بالضفامة المسترة اكثر مما تحدد الكم الظاهر.

وما زال الشعر فنًا رئيسيًا من فنون الأدب العربي، اعار كثيرًا من الفنون الوليدة
بعض ادواته ووسائله، وامتد عطاؤه إلى حقول «العلم» المجاورة في عصور المشافهة
الوسيطة، فاعار العلم موسيقاء التي تساعد الذاكرة على الالتقاط في قوالب متوازنة ولا
تدع المعلومات تنزلق من فوق جدرانها، فكانت «المنظومات» التي تنظر إليها احيانًا في غير
سياقها التاريضي نظرة استخفاف، كانت شاهدًا على عون الشعر العلم في عفظ نتاج
الذاكرة البشرية، وامتد عطاء الشعر إلى حقول العلم في عصور التدوين الصديثة بدءًا من
الاذاكرة البشرية، وامتد عطاء الشعر إلى حقول العلم في عصور التدوين الصديثة بدءًا من
الاستعانة باجنحة الخيال، وهو مهاد الشعر الأول، في جراة اقتصام عالم الفروض
والاكتشاف، والسعي لبناء عالم أفضل تتقارب فيه منطلقات كل من الشعر والعلم، وانتهاء
باستغلال العلم لتجرية الشعر الطويلة في التعامل مع الرموز تكثيفًا وشحنًا وتزويدًا
بالدلالة وتقصيرًا للمسافة بين الاشكال والجواهر وهي تجرية يصتاج العالم كثيرًا إلى
استجلاء رصيد الشعر فيها.

ولقد أعار الشعر الغنون الأدبية الأخرى كثيرًا من وسائله الشعرية وما زال فن كالقصة القصيرة يدور في حمى الشعر منذ اختيار لحظة المعالجة الهرمية المقلوبة التي تنطلق من نقطة قد لا تحتل مساحة كبيرة على السطح ولكنها تنفذ منها إلى عمق شديد الرحابة والاتساع حتى اختيار الشكل الخارجي للقصة القصيرة وهو الشكل الذي يلاحظ تزاحم الإيقاع غير المقصود في كثير من الأحايين على سطحه الخارجي، حتى إن موسيقى بحور شعرية كالمتقارب والمتدارك تعمر كثيرًا من سطور النتاج القصصي في الأدب العربي المعاصر، اكثر مما تعمر سطور «قصيدة النثر» التي تدعي انتماها إلى مجال القصيدة، واولى بها أن تنتمي إلى مجال «قصيدة النثر» كما شرحنا ذلك مفصلاً في واحد من مقالاتنا الأدبية بجريدة الأهرام القاهرية(أ).

ولا يختلف الأمر كثيرًا بالنسبة لفن مثل فن الرواية، الذي اعتمد على الشعر كثير من تقنياته الفنية مثل رصد العلاقة بين الفن والواقع، أو اختيار المنظور الذي ترسم من خلاله الشخصيات، أو تحديد مفهوم المكان والزمان، أو رسم أبعاد معقولية الحدث أو عدم معقوليته، وكذلك الشأن بالنسبة للفة، وكل تلك نقاط، ما تزال بحاجة إلى مزيد من البحث، لتحديد درجات «الحلول الشعري» في الأجناس الأدبية الأخرى، وهو تحليل قد يجعلنا نعيد النظر قبل أن نحكم بتراجع الشعر أم نتنباً بموته.

على أن المشعر بالمعنى الاصطلاحي الدقيق ما زال بصاحة أيضًا إلى مريد من العكوف عليه، والعودة إلى نصوصة برؤى جديدة ونظرات تتخفف من السلمات المسبقة، ونحن بحاجة إلى التسلع بهذه الروح خاصة عند قراءة شعرنا القديم، الذي يحق لجيلنا أن يمارس متعة تنوقه، على نحو لا يطابق بالضرورة الطريقة التي انتهجها الاقدمون وهم يتذوقونه، إننا مطالبون دون شك بالحرص على تملك المفاتيح الضرورية الولوج إلى النص فهم اسرار التراكيب والعبارات، ولكننا بدءًا من اللحظة التي ندخل فيها إلى مجال جاذبية النص علينا أن نعطي لانفسنا من حرية التجاوب والحركة أكبر قدر ممكر. وأن تكون لدينا الرغبة والقدرة على النفاذ من أعراض الأمور إلى جواهرها، وعلى محاولة الوصول إلى مخاطبة الروح الإنسانية وهي هدف الشاعر الذي توخاه في القديم وحاول الوصول إليه ونجح في ذلك من خلال استغلال الأطر الثقافية والفنية المحيطة به تعبيرًا أن إيماء وإيماء وعلى من خلال استغلال الأطر المركة قرة دفع أخرى من خلال الأطر المعيلة بقارئه العصري تعميقًا لمحاولات الشاعر القديم والفاقد القديم.

⁽١) انظر الأهرام بتاريخ ٩/٨/١٩٩٦.

إن النص الشعري قابل لأن يكون في يد الناقد الجاد، أشبه بالنوتة الموسيقية في يد الناقد الجاد، أشبه بالنوتة الموسيقية في يد العارف المامر، يمكنه مع المحافظة على جوهرها، أن يستخرج منها الحائاً جديدة، لم تكن مما توصل إليه عازفها الأول، وليس من الضروري أن تكون قد تجسدت بنفس الطريقة في خيال مبدعها القديم، فالنص منذ لحظة انفصائه عن مبدعه، يصير ملكًا للغة ونظمها الإشارية والمحالية وإيحاءاتها التي لا تنتهي - وكما كان يقول فالبري إن القصيدة قد تبدأ في التكون الحقيقي من اللحظة التي يتلقاما فيها المتلقي الخبير، إننا قد نحس في هذه المحالة الأخيرة بمتعة تنوق الشعر اكثر مما نحس بعب، تفسيره وتأويله، وقد نحس بأن المالة الأخيرة بمتحة اكثر مما نحمله على اكتافنا، وبأن شاعرًا قديمًا كالشنفرى الأردي، أو ابي نؤيب الهذاي أو البحتري أو ابي فراس الحمداني أو أبي العلاء أو غيرهم من الشعراء يتوجه بالحديث المباشر كما يتوجه به إلى سامعه الأول، وبأن الزمان، شائه من الشعر، حتى لو فصل بينهما الف عام أن تزيد.

إن هذا الكتاب يحاول أن يقدم قراءات متنوعة طلبًا لمتعة تنوق النص الشعري، وإذا كان قد بدأ بالقراءة القديمة، فإنه حاول تقديم بعض النماذج المعاصرة، وإذا كانت القراءة قد انطلقت أحيانًا من قصيدة واحدة، فقد تجاوزها في بعض الأحيان إلى قراءة ديوان أو تتبع ظاهرة في إنتاج شاعر ما، وقد كان المرص على أن تكن الدراسات النظرية في أضيق دائرة سعيًا إلى إشراك القارئ في الاقتراب من النص الشعري الحي والبحث معًا عن متعة تذوق الشعر، ذلك الفن القديم المتجدد.

والله ولى التوفيق.

أحمد درويش القاهرة ۲۰ يوليو ۱۹۹۷

مقدمة كتاب متعة تناوق الشعر (دراسات في النص الشعري وقضاياه)

سقحة	الموضوع
٣	- مقدمة: تنوق الشعر
٧	أولاً: في تدوق التراث الشعري:
٨	١ – لامية العرب للشنفرى
۲۷	ملعق رقم (۱)
77.	ملحق رقم (۲)
٣٧	٠ - الحرية في الشعر العربي
٤٧	۳ – بردة كعب بن زهير
۵۷.	٤ - رياعية الفناء في مرثية أبي ذؤيب الهذلي
٧٩.	٥ - سينية البحتري
٩٣.	7 - «أم الأسير» لأبي فراس الحمداني
1-1	٧ – «وجوه الزمن المتشابهة»: قصيدة أبي الملاء
111	ثانيًا: في تنوق الشعر الماصر
117	١ - النمو والتقابل عند خليل مطران
171	٢ - الشاعر واستثناس الموت في شعر: أحمد عبدالمطي حجازي
129	٣ - الرؤية عبر الجدران المتداخلة: فاروق شوشة
175	٤ – الفيتوري الشاعر الثائر العاشق الصوفي

170	٥ - مفارقات النتاسخ والتماسخ في الرمز الشعري لعنترة
197	٦ – الإسلام والمروبة في شمر محمد حسن فقي
Y17	٧ – قراءة في بعض الجوانب الفنية لشعر أبي مسلم البهلاني
YT1	دائثًا: قضايا شعرية
YTY	١ - شخصية الشعر وشخصية الشاعر
Y71177	٢ - جهود السالي في خدمة الأدب في عمان
YV1	رابعًا - مقالات حول الشعر
TVY	١ الدائرة المحكمة وجائزة الدولة
YY1	٢ - حدود السيرف قاطعة السيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي
	٣ - أبو سنة وقضية الخطاب المعاصر
	٤ - الشعر ومذاق البحر المتوسط
YA £3 A Y	٥ - قميدة الناسبات المستسمسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
YAY	٢ - قميدة النثر المستوسسة المستوسة المستوسسة المستوسسة المستوسسة المستوسة المستوسسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسة المستوسسة ا
441	V – מֿסיינה װנל.

الدورة العاشرة: دورة شوقي ولأمارتين باريس/ هرنسا ٢٠٠٦ منحت جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر في هذه الدورة مناصفة بين كل من الأستاذ الدكتور بسام قطوس والأستاذ الدكتور محمد إبراهيم حوَّر.

الأستاذ الدكتور بسام قطوس (الملكة الأردنية الهاشمية)

- بسام موسى قطوس،
- ولد في قرية عرابة فلسطين ١٩٥٦.
- أتم تعليمه الابتدائي والإعدادي والثانوي في مدارس قريته عرابة.
- حصل على الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها (النقد والأدب الحديث) ، الجامعة الأردنية ١٩٨٨ .
 - رقى إلى درجة أستاذ بجامعة اليرموك، ١٩٩٧ .

من الحياة العملية،

- رئيس قسم اللفة المربية بجاممة الكويت ٢٠٠٢-٢٠٠٤م.
- نائب عميد كلية التربية بصلالة سلطنة عُمان ١٩٩٥ -١٩٩٦م.
- أستاذ النقد والأدب الحديث / قسم اللغة العربية وآدابها / جامعة البرموك ١٩٩٧م.
- أستاذ النقد والأدب الحديث المشارك بقسم اللغة العربية وآدابها ، جامعة اليرموك ، ١٩٩٣-١٩٩٧م.
- أستاذ النقد والأدب الحديث المساعد بقسم اللغة العربية ، جامعة اليرموك ، ١٩٨٨ ١٩٩٢م.

العضويية واللجانء

- عضو أكاديمية أكسفورد للدراسات المالية .
 - عضو رابطة الكتّاب الأردنيين.
- عضو الاتحاد المام للأدباء والكتّاب العرب دمشق .
- رئيس لجنة تأليف سلسلة مناهج اللغة العربية في وزارة التربية والتعليم بدولة الكويت .
 ٢٠٠٥/٢٠٠٤ .

من مؤلفاته:

إستراتيجيات القراءة: التأصيل والإجراء النقدي، القاهرة ، عالم الحتب، ط٢٠٥ طدا، ١٩٩٨ .

- سيمياء العنوان: قراءة في المنجز الشعري والمتخيل السردي، نشر بسعم من وزارة الثقافة
 الأردنية، ٢٠٠٠م.
 - مقاريات نصية في الأدب الفلسطيني الحديث، عمان دار الشروق للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٢م.
- تمثّع النص متمة التلقي: قراءة ما فوق النص، طبع بدعم أمانة عمّان الكبرى بمناسبة
 عمّان عاصمة للثقافة المربية ٢٠٠٧م.
 - وحدة القصيدة في النقد العربي الحديث، إريد، دار الكندي،١٩٩٩م.
 - دليل النظرية النقدية الماصرة، الكويت، دار المروية، ٢٠٠٤م.
- النهج النفسي في النقد الحديث: النقاد المعريون نموذجاً، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت،٤٠٠٤م.
 - الإبداع وكسر المعيار : رؤى نقدية ، مجلس النشر العلمي ، جامعة الكويت ، ٢٠٠٥ .

الإشراف على رسائل الماجستير والدكتوراه:

- ناقش وأشرف على أكثر من عشرين رسالة بين ماجستير ودكتوراه في جامعات عربية مختلفة.
 - نشر العديد من الأبحاث العلمية والتقدية المحكّمة.
 - شارك في العديد من المؤتمرات النقدية العربية والعالمية.

حيثيات الاستحقاق

قدم الدكتور بسيام قطوس أربعة كتب نقدية للمسابقة، الأول (إستراتيجيات القراءة: التاصيل والإجراء النقدي)، وثلاثة كتب (للاستئناس) وهي: (الإبداع وكسر الميار - مقاربات نصية في الأدب الفلسطيني الحديث - سيمياء العنوان)

إنَّ الكتب التي تقدم بها الناقد الدكتور بسام قطوس تتميز بكونها تحاول أن تتشكل في هيئة مشروع يتناول بالدرس قضايا الشعر والشعرية في الثقافة العربية، واتسمت هذه الكتب بالحرص على تنويع طرائق مقارية هذه القضايا، ولذلك أيضاً جات هذه الكتب على شكل دراسات بعضها يكمّل البعض الآخر.

تعتمد كتب الناقد على الاستفادة من المناهج والنظريات المستحدثة في الثقافات الفريدة، لذلك تقوم باستخدام العديد من المصطلحات والمفاهيم التي عليها جريان تلك المناهج والنظريات. والناقد يتوخّى الحذر في التعامل مع المصطلحات والمفاهيم التي يستقدمها من الثقافات الغربية ويتبين حقولها الدلالية ومنابتها وقدرتها الإجرائية، ويتويم مذه الكتب في أغلب الأحيان على الدراسة النصية والناي عن التنظير فيما هي تستنير بمقررات المباحث السيميائية. لذلك نجح المؤلف في عدم تطبيق تلك المقررات تطبيقاً مدرسياً، بل تمكن من التعامل معها وقق ما يغي بحاجته في استكشاف ادبية النصوص التي يتناولها بالدراسة والتحليل، ويتميّز المتن الشعري الذي أقام عليه الناقد دراساته بتنزعه وامتداداته عربياً بما أتاح له معالجة الإبداع الشعري في كثير من أرجاء الومان العربي.

إن الناظر في كتب د. بسام قطّوس يدرك في يسر أن صاحبها على دراية بالنصُ الشعرى المعاصر، وبأستلة الشعر في الراهن العربي. كما أنها تكشف أن منتج هذه الكتب مطلع اطلاعاً ضافياً على منجزات حركة النقد العربي المعاصر ومنجزات المناهج والنظريات المستحدثة في الثقافات الغربية، وهي دراسات جادة تتميز بالصرامة العلمية.

ويحمد للناقد قطّوس الحلامه على مصادر الشعر الحديث العربية والغربية، وكذلك مصادر الشعر التراثي، فهو باحث جاد متعمق في مظاهر القصيدة عبر تحولاتها، متمكن من اكتشاف مواطن الإبداع فيها. وقراءاته في الشعر الحديث كثيرة، وهو يستخدم في كل ديوان شعر وفي كل قصيدة السلوبا يلائم شكل القصيدة ومحتولها. وهذه الميزات المتعدّرة هي التي التي الشعر.

مقدمة كتاب

إستراتيجيات القراءة التأصيل والإجراء النقدي

لم يعد منواً بالنقد أن يقدّم شهادة ميلاد للمبدع، يتتبع تاريخ ميلاده، ويقفو مراحل حياته، ويكشف عن ميوله الشخصية، كما لم يعد تسجيلاً لوقائع مرّ بها الاديب أو البدع. لقد بات عمل النقد، اليوم ، مساويًا لعمل المبدع، أو هابطًا عنه، أو متفوّعًا عليه حسب قدرة القارئ، فهو قراءة للبنى العميقة في النُّص، ومحاولة لتسويغ جمالياته، وإسمامٌ في فك شيفرته ورموزه، وهذه العملية تسمى القراءة عوضًا عن النقد، لما يحمل النقد من وجهة نظر سلطوية، وفي كثير من الأحيان استعلائية، في حين تنحو هذه القراءات منحى تأويليًا في من معطيات نقدية مستمدة من موردين:

الأول: النظر النقدي العربي القديم بكل ما يمثله من أصالة، وما ينطوي عليه من جهد معرفي، امتد من القرن الثاني الهجري حتى نهاية القرن العاشر، وتمثل في نظريات نقدية، وجهد تنظيري ومصطلخي، لا يستطيع الباحث أن يتجاوزه أو أن يقفز عنه.

والثاني: نظريات النقد المديث بأصولها المعرفية والفلسفية والفكرية التي بداها ارسطو (٣٨٤ - ٣٢٢ ق. م)، وطوركا النقاد الغربيون، وأسهم فيها النقد العربي أيضًا، وإن تكن الحظرة فيها للنقاد الغربين مع تفاوت فيما بينهم.

وتحن هين نصنع هذا الصنيع لا نقوم بعملية توفيق، ولكننا نؤمن بأن النقد، كما العلم، عمل إنساني وجهد تراكمي لا يمكن ردّه إلى حضارة واحدة، دون آخرى، وإن برزت فيه او تفوقت حضارة في فترة زمنية ما، إن الحضارات يفيد بعضها من بعض، فقد أفاد الغرب من الحضارة العربية والإسلامية: ادابها وعلومها وفنونها، ولكنهم كتبوا وعلموا شعوبهم بلغاتهم، وطرّووا وزادوا عليها، فباتت جزءًا من حضارتهم وتراثهم. وكذلك لا ضعر علينا أن نفيد من علوم الغرب ونظرياته ما دمنا نفهم ذلك ونعبر عنه بلغتنا، ونصله

بنقدنا ونطبقه على أدبنا حيثما كان ذلك ممكنًا، مع إيماننا بأنه ليس من حق أحد احتكار المفهوم النقدي، ما دام المفهوم النقدي موجودًا والمصطلح يتطوّر.

إن الإفادة من النظريات النقدية العالمية في عملية تثاقفية قصد تطوير ما لدينا من أصول معرفية، ويما يناسب ادبنا العربي، ولا يتنافى مع ذوقنا المدرب، هو امر في غاية الأهمية، ويخاصة إذا تذكرنا أن النقد جهد تراكمي كما أسلفت. ومهما اختلفت المناهج المنقدية أو المفامرات الإجرائية التطبيقية على وفق تعدد الخلفيات الفكرية والفلسفية والجمالية لأصحابها، فإن ثمة قاسمًا مشتركًا يجمع بين هذه التعدية، ذلكم هو النص الادي يظل موضع التطبيق والإجراء النقدي، سواء أكان شعرًا أم رواية أم مسرحًا.

من هنا كان الجهد الاكبر في هذه القراءات، إضافة إلى اهتمامه بالأصول النقدية النظرية عربية وغربية، وقراءتها في سياق تطورها وتطور مصطلحاتها، موجهًا إلى الجانب الإجرائي أو التطبيقي قصد بلورة نظرية في قراءة النص الشعري ومواجهته بادوات نقدية عربية، وتقنيات عربية أفادت من الأخر وانفتحت عليه. إن كل هذه المفاهيم النقدية التي لها جذورها في نقدنا، وهي متطورة فهمًا ومصطلحًا، تم هضمها واستيعابها في سياق التطور التراكمي للنظر النقدي مهما اختلفت منابته ومنابعه، وإذ ذلك انفتحت هذه القراءات النقدية على شتى المناهج المعيثة حيثما كان ذلك ممكنًا، دون قسر لها أو لئي لاعناقها، مركزة على الدراسة النصية، دون تزمت أو تعصب، وإنما اختارت كل قراءة أو مقاربة منهجها في قراءات كاشفة حاولت إعادة إنتاج النص المقروء، على وفق ما اختطت للنفسها من رؤية.

إن هذه القراءات التي أقدمها تقوم في شقها الأول على الجهد التنظيري بمختلف روافده العربية والغربية، وتنهض في شقها الثاني على الجهد الإجرائي أو التطبيقي، من خلال قراءة نصبوص إبداعية من أدبنا العربي قديمه وحديثه (وإن كان نصبيب الادب الحديث اكبر في هذه الدراسات). وهي قراءات ذات مستويات متعددة، لا تقف عند البنى السطحية لنصوص المقروءة، وإنما تحاول الوصول إلى البنى العميقة فيها. كما لا تُخْضَعُ السطحية النصوص لقصد أصحابها، بل تُحْضَبُها لاستراتيجيات معقدة من التفاعل بين القارئ/ المؤول،

بما يمثلك من معرفة وخبرات جمالية من جهة، وبين النص من جهة أخرى، فينتج من هذا التفاعل استجابات قرائية تكشف عن إمكانات وإجراءات مقروئية جديدة، تتجه نحو فهم الدلالة المفيدة، وفك رموزها، والكشف عن تعديية المعاني فيها.

إن القراءة، وفق هذا المعنى الذي النهضاء، حوار مفتوح مع النص، يقترب مما اسماه الناقد الإيطالي إمبرتو إيكر Umberto Eco (العمل المفتوح)، وتمتد إلى قراءات متصلة في اللسانيات والمناهج النقدية المختلفة؛ بدءًا بالنقاد الجدد، ومرورًا بالبنيويين والأسلوبيين والأسلوبيين، وانتهاء بنظريات التلقي عند النقاد الألمان، وهو حوار ينحو منحى التاويل، ولكن النص ليس مفتوحًا على كل تاويل؛ لأنه عندنريفقد سلطته بوصف نصاً. إنه حوار له شروطه الثقافية والفكرية والجمالية، شروط تتعلق بمعرفة اللغة وانزياحاتها الموحية، وبثقافة القارئ المؤول، ويقواعد اللعبة النقدية، إنه حوارٌ بين خطابين: خطاب ادبي وآخر نقدي، قد يتفوق الخطاب الثاني على الأول، وقد يساويه أو يوازيه، وقد يهبط عنه، وفئًا لقدرة القارئ وخبراته اللغوية والجمالية، واستجاباته القرائية.

ولعل في اختياري عنوان كتابي «إستراتيجيات» عوضًا عن «قراءات» أو «مداخل»، ما يبرر توجهي في اختيار الكلمة المعربة أو المقترضة وذات الأصل الغربي Strategies، معلنًا بأن القراءة تتغير بتغير المقروء أولاً، ويتغير الاستراتيجية الخاصة لكل قارئ وفظًا لمرجعيته المعرفية، وقدرته على إدراك علائق النص للقروء.

فهذه ست استراتيجيات، كل استراتيجية تشكل مدخلاً نظريًا وإجراءً نقديًا طبق على نص أو بيوان أو ظاهرة اسلوبية. فقصيدة الجراهري «تنويمة الجياع» قرئت قراءة تفكيكية، وقصيدة درويش «شتاء ريتا الطويل» تمثل قراءة النص الغائب، وقصيدة حجازي قرئت قراءة جمالية وبحث فيها عن دور الخيال الخلاق في إبداع الشكل العضري، أما ديوان البردوني «وجوه نخانية في مرايا الليل» فقد قرئ قراءة أسلوبية، بحثًا عن ملامح الاتحراف الأسلوبي فيه، أما أمل دنقل فقد خصىصناه بقراءة أبرزت جوهر الإبداع وتجلياته في ظاهرة الرفض، وكشفت عن بعض اقتعة نصوصه ورموزها الفنية، وأخيرًا قراء مستوى الشعرية أو ملامح الشعرية في نماذج من مقدمات المتنبي المنحية. فهي ست

قراءات متنوعة يجمع بينها التركيز على القراءة النصبية، لسنة مقروءات يجمع بينها، على تنوعها، إبداعيتها، وشعريتها. وخصوصية كل نص في اصالته، واكتتاز لغته وخصب رموزه، بما يستحق معه أن يستقطب الخطاب النقدى للعاصر.

وحسبي أن أضع لبنة في بناء ضخم مهد له باحثون ونقاد قبلي، أدين لهم بكل قراءاتي، وأسعى معهم نحو نقد نصي عربي حديث قدمت له تصوري في ما سبق.

والحمد لله الذي وفق وأعان، فمنه أهلك العون والسداد، وأمل أن أخطو خطوات لاحقة في هذا الاتجاه.. والله من وراء القصد.

د-بسام قطوس

ارید - ۲/۲/۱۹۹۸م

فهرس كتاب إستراتيجيات القراءة التأصيل والإجراء النقدي

ang transport constitution to the state of t	اللو
القصسل الأول	
تحة الطبعة الثانية	خات
دمة الطبعة الأولى	مق
ندمة المؤلف	مق
تراتيجية التفكيك: مقدمة نظرية وإجراء تطبيق	إسنا
لاختلاف Difference)	d)
مركز حول العقل	ائت
م الكتابة/ الغراموتولوجيا	عله
ر التفکیکیة	نقد
جراء التطبيقي	الإ
صيدة فضاء أم حيز؟	الق
ميز التائه	ألح
ييز الحالم	الح
ميز المتحرك/ المضطرب	
وامثن والتوايقات	atl

الفصل الثاني

o1	علائق الحضور والفياب في مشتاء ريتا الطويل،
O & suppose the suppose of the suppo	النص الغائب مصطلحا ومقهومًا
	النص بين الحضور والفياب
	النص الحاضر
	النص الغائب
	حضور الغياب
	الهوامش والتعليقات
	المقصل الثالث
فواي عليك يا محمد» ٨٩	جدلية الزمن: قراءة في قصيدة أحمد عبدالمعطي حجازي «يا ه
	بسطة نظرية
	قراءة أولى
17 mmerili il biomini communicacio del c	القراءة الثانية
	نمن قصيدة «يا هواي عليك يا محمد»
	الهوامش والتعليقات
	القصل الرابع
خانية في مرايا الليل»	مظاهر من الانحراف الأسلوبي في مجموعة عبدالله البربّوني: «وجوه د
	meeting and the second and the secon
14.	- 4 4444
177	
174	4-4-4

القصل الخامس

امل دىقل	فناع النص: فراءه في نجليات الرفض وجوهر الإبداع عند
110	في معنى الرفض
1 £ A	أولا - الرفض المباشر
101	ثانيًا - الرفض الابتهائي
JA. ************************************	الهوامش والتعليقات
	القصل السادس
1 VO	ملامح الشعرية في مقدمات المتنبي المدحية
1 // **********************************	الشعرية مفهومًا
1 17	شمرية القدمات المدحية
144	الهوامش والتعليقات
147 xelekurrannen aranantilatarian mahtuman mahtuman	المراجع والمصادر:
	أ - العربية والمترجمة

ب - الأجنبية

الأستاذ الدكتور محمد إبراهيم حوّر (الملكة الأردنية الهاشمية)



- ولد في السوافير فلسطين ١٩٤٦.
- حصل على الدكتوراه من جامعة عين شمس ١٩٧٧.

من الحياة العملية:

- جامعة قسنطينة الجزائر: ١٩٧٢-١٩٧٦ مدرس مساعد.
 - جامعة قاريونس ليبيا : ١٩٧٨-١٩٨٠ مدرس.
- جامعة الإمارات العربية المتحدة: ١٩٨٠-١٩٩٤ (مدرس ، فأستاذ مساعد ، فأستاذ).
 - جامعة البنات الأردنية: ١٩٩٧-١٩٩٧ .
 - الجامعة الهاشمية منذ ١٩٩٧.
- رئيس قسم اللفة العربية كلية العلوم والآداب الجامعة الهاشمية ١٩٩٧-١٩٩٩ أو ٢٠٠١ .
- مدير تحرير موسوعة الحضارة المربية الإسلامية بمؤسسة آل البيت، ومحرر اللفة والأدب فنها ١٩٩٤-٢٠٠٣.
 - نائب رئيس جامعة الإسراء (منتدب) منذ ٢٠٠٤ .

من مؤثفاته،

- أ الدراسات المنشورة:
- ا- الحنين إلى الوطن في الأدب العربي حتى نهاية العصر الأمري. الطبعة الثانية ١٩٨٩ دار
 القلم الكويت دبي.
- ٢- النزعة الإنسانية في الشمر المربي القديم. الطبعة الثانية ١٩٨٤ النهضة العربية بيروت.

- ٣- المنهج والظاهرة دراسات في التراث الأدبي المؤسسة المربية للدراسات بيروت ١٩٩٧.
 - أ- صفي الدين الحلي حياته وآثاره وشعره. الطبعة الثانية ١٩٩٠ دار الفكر دمشق.
 - ب البحوث المنشورة:
- (ام رااء الأم في الشعر المربي من ابن الرومي إلى أبي الملاء المري، مجلة كلية الآداب –
 جامعة الإمارات المربية المتعدة المدر الثاني ١٩٨٦.
- ٢- أسواق الأدب في الجاهلية والإسلام وسيلة اتصال جمعي، ضمن كتاب أعمال ندوة
 أقسام الإعلام في الجامعات العربية جامعة الدول العربية ١٩٨٤.
- ٣- جدلية الفكر والفن في اللزوميات. ضمن كتاب «ندوة أبي الملاء الممري» وزارة الثقافة – دمشق ٢٠٠٣.

حيثيات الاستحقاق

الكتاب: القبض على الجمر: تجربة السجن في الشعر المعاصر.

ترجع أهمية كتاب الناقد الدكتور محمد إبراهيم حور إلى كون مؤلفه قد تناول ظاهرة السجن والاسر واثرها في الشعر، وهي ظاهرة لم يتم تناولها تناولاً دقيقاً من قبل.

يجمع إلى التاريخ للظاهرة دراستها من منظرر جمالي يبين مدى إثرائها للأبعاد الفنية الجمالية في الشعر. لذلك حرص المؤلف على تقصبي هذه الظاهرة من زوايا عديدة مختلفة، مما جعل الكتاب يتحول إلى صجمع للذاكرة. وهو يوفر للدارسين مادة شعرية غزيرة تناول أصحابها تجرية السجن في العصر العثماني، وتجرية السجن في الشعر إبان حملة نابليون على مصدر، وتجرية السجن في الشعر أيام الثورة العرابية. ووسع من دائرة القراءة لتشمل تجرب الشعراء العراقيين أيام الثورة على الإنجليز (ثورة العشرين)، وتشمل تجرية شعراء سوريا وأبنان أيام حرب التحرير ضد المستعمرين، وتشمل تجرية السجن كما عاشها شعراء المغرب العربي، وشعراء البين وغيرها من الاقطار العربية.

كما حرص على اتباع منهج وصفي تاريخي مقارن، فلم يكتف باستعراض المادة المدروسة وعرضها بل عمد إلى مقارنة التجارب التي عاشها الشعراء في السجن مشرقاً ومغرباً. فصارت أوجه الاختلاف والتشابه بين التجارب بينة بشكل يسمح بتمثل عمق التجرية في مختلف مراحلها التاريخية قديماً وحديثاً، مشرقاً ومغرباً.

نجح الكتاب في تخطي النزعة الإقليمية التي مسارت شائعة في الدراسات النقدية العربية. فجاء محيطاً بالشعر العربي مشرقاً ومغرباً، حتى إن المؤلف حاول قدر جهده أن لا يهمل أي شاعر عربي عرف تجربة السجن وتحدّث عنها في شعره. لذلك حالما نتصفّح الكتاب تطالعنا اشعار منتخبة من مجمل بيوان الشعر العربي المعاصر، وهي اشعار لشعراء من المغرب والجزائر وتونس ومصر واليمن وسوريا ولبنان وفلسطين والعراق.

حرص المؤلف على عدم الوقوع في التنظير الذي لا طائل من ورائه، واختار أن تكون قرامته للمتن المدروس قراءة نصية تعنى بكيفيات تعالق الكلام وابتنائه للفوظاته وصوره ورموزه ودلالاته، لذلك تناول بنية النصوص وبين أن إبداعية الممارسات الشعرية لدى العديد من الشعراء إنما تعود إلى ثراء تجرية السجن التي عاشوها. وهذا ما أهله للفوز بجائزة نقد الشعر.

مقدمة كتاب القبض على الجمر تجربة السجن في الشعر العاصر

يعد السجن مظهرًا من مظاهر العقاب للمرء، على ذنب اقترفه، أو خطأ وقع فيه، أو جرم ارتكبه، سوغه القانون، وأقره للجتمع. إلا أن السجن كان – بالإضافة إلى ذلك – لوبًا من الوان الظلم للإنسان إذا نتج عن موقف حر وقفه، بكلمة حق قيلت لسلطان جائر، أو انه انتصر لقضية عادلة أريد لها الفناء، أو رأي حرّ خرج على السائد المألوف، أو موقف ضد مستعمر للوطن: محتل للأرض، مقتصب للخيرات، سالب للحريات، أو مواجهة لنظام غير شرعي: قرض نفسه، واضطهد سواه.

فكان العقاب مدعاة الخجل، والظلم سبيالاً للفخر، وسكت المعاقب عن سجنه وما المُ به، ونطق المظلوم بذلك واعتز به وتعرض الشعراء لأحد الظرفين – العقاب أو الظلم – ولم نر أيًا ممن لحق بهم العقاب، تصدثوا عنه أو إشادوا به، بينما كثر كلام من وقع عليهم الظلم، اعتزازًا وتيهًا، وخلفوا تراثًا جديرًا بالعناية والبحث، عبر عصور الأدب العربي، صور مواقفهم، وعبر عن تجاربهم.

وما من عصر أو بيئة في تاريخنا القديم، خلا من التسلط والافتراء، من انظمة الحكم تجاه الافتراد والجماعات والأفكار. ولم يخل عصر أو بيئة ممن وقفوا في وجه الظلم فظلموا. وفي تاريخنا الحديث مرت البلاد العربية بمرحلة الاستعمار الأجنبي، الذي لقي رفضنًا له، ومقاومة لاحتلاله، وما كان منه إلا أن لاحق المقاومين، ونكل بهم: نفيًا وسجنًا وقتلاً.

ويانتهاء الحرب العالمية الثانية، بخلت البلاد العربية في مرحلة جديدة في وضعها السياسي، إذ تمتع عدد منها بالاستقلال وإعلان السيادة، بعيدًا عن الدول المنتدبة او المستعمرة، وقام في عدد آخر ثورات – انقلابات عسكرية، غيرت نظام الحكم بالقوة،

واكتسبت الشرعية بما رفعت من شعارات إصلاحية، على الصعد السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وتمت نكبة فلسطين بتشريد شعبها من وطنه، وقيام دولة إسرائيل على أنقاضه. وما ترتب على هذه النكبة من تداعيات وطنية وقومية وإسلامية وعالمية. وكانت السمة الغالبة على الأقطار العربية في ظروفها الجديدة، تتمثل في الاستقلال والتحرر، وفي التطلع نحو عالم أفضل، مواكب للتطور والتقديم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والفكري. لكن هذه السمات، التي حملت بين طياتها مظاهر إيجابية، واكبها مظاهر سلبية، أبرزها الأنفراد في الحكم، واكتسباب الشرعية بالقوة، ورفض الرأي الأخر. وقمع الأصوات التي تدعو للمخالفة والاختلاف، مهما كانت طبيعتها، أو نوايا أصحابها، وفي ظل هذه الأوضاع، شاعت الأحزاب والجماعات السرية، التي تبنت افكارًا عقائدية وقومية، تتعارض مع أنظمة الحكم: فكرًا أو سلوكًا أو كالاهما معًا، ودعت للتغيير، إن لم يكن بالسلم والحوار والانتخاب، فبالقوة. وإن القوة والمؤامرة من سمات الشخصية السياسية العربية للأسف. وكان رد انظمة الحكم عنيفًا وقاسيًا، فلا الأحزاب والتنظيمات أخذت الأمور بالتروى والرفق، ولا الأنظمة رحمت وفتحت أفاق الحوار والتفاهم. وإن حدث شيء من هذا عند أحد الطرفين، فهو على بخن، وإعداد العدة، واهتبال الفرصة، للانقضاض على الخصم والإجهاز عليه. إنه الغدر والضديعة والانتقام، المغلف بالوطن والوطنية والمصلحة العامة. وكم من الأرواح ازهقت، والطاقات بددت، والخيرات بمرت، تحت شعار «المصلحة العامة»، وقضايا التحرر، والتقدم، والخلاص، وبمرور الأيام تكشفت الحقائق، ولكن بعد فوات الأوان. إن الضحية الوصيدة التي لم تنج من هؤلاء وأولئك - حكمًا ومعارضين - هي المصلحة العامة، والأوطان المسكينة، والشعوب المقهورة.

وكان السجن أحد الأسلحة الفتاكة، التي استثمرتها الانظمة أسوأ استثمار، لقمع قوى المعارضة، وكسر شوكتها. ولم يكن هناك فرق أو تمييز بين حزب وآخر، بل إن الجميع اكتوى بنار الانظمة وسوط عذابها. وكان من المفارقات العجيبة أن يلتقي الإسلامي المؤمن، والماركسي الملحد في سجن واحد لنظام واحد، ناهيك عمن يتبنى أفكارًا قومية، تتعارض وتتناقض مع التيارين الأولين. وكان لأصحاب هذه الأفكار والآراء قناعاتهم التي أخذوا بها، ولم يكن هناك مجال لتغييرها، مهما لاقوا في سبيلها من عنت، وكان بينهم من انطقته القسوة والتعذيب بالشعر، أو انطقته صلابته وقوته بالفن، الذي يعده دليل عمل،

ومنهج حياة، له ولن يأتون من بعده. وتوافر لدينا كم هائل من شعر هؤلاء وأولئك. كما توافر لدينا غير فريق من هؤلاء السجناء المعارضين، بأفكارهم والتجاهاتهم، كان أبرزهم ثلاثة: الإسلاميون، والقوميون، والماركسيون.

ويقف بجوار هؤلاء فريق رابع، كان له خصوصية في الموضوع، متلما كان لفلسطين ومأساتها خصوصية في كل أمر يتصل بها. إذ كان للشعراء الفلسطينيين، الذين عانوا وراء قضبان الاحتلال الإسرائيلي، تجريتهم الخاصة، التي تجمعهم في مواجهته، وهو دغريب الوجه واليد واللسان، عنهم وعن وطنهم. ولهذا تمتعت تجريتهم بخصوصية مفايرة لتجارب الشعراء العرب الآخرين.

كان مسرح الأحداث في الوطن العربي بظروف السياسية، وانظمته شبه المستقلة، ومواقفه الحادة، وتبرمه وضيقه من الراي الآخر.. وكان هذا هو ديدن العرب في كل زمان ومكان. لكن دائرة بحثنا، وطبيعة موضوعنا الذي ندرسه، والمادة الفنية التي بين أيدينا، تجعل النصف الثاني من القرن العشرين، هي الأغنى مادة، والأجمل فنًا، والأصدق تجرية، والأكثر تنوعًا، ولهذا حصرنا الدراسة زمانيًا في هذه الفترة (١٩٥٠ - ٢٠٠٠م).

أما منهج التناول، فكان بدراسة التجرية الخاصة للشعراء في سجنهم. ولهذا لم التفت لما قيل من شعر خارج السجن، أو قاله شعراء لم يسجنوا، بل تحدثوا عنه. كما أنني عمدت إلى الاختيار للشعر والشعراء في التجرية، لوجود نماذج كثيرة في كل اتجاه، ووجود تباين كبير في المستوى الفني. وكان رائدي النص الشعري داخل دائرة الاتجاه الذي مثله، وهذا قاد إلى دراسة تجرية كل شاعر في الاتجاه. فشف هذا عن مكانة الشاعر فنيًا في تجريته وعن مدى التوافق أو التنافر بين الشعر في التجرية نفسها. ويذلك كان الاعتماد الأول على النصوص الشعرية، يستنبط الموقف منها، ويعرف الفن بوسائله في التعبير عن هذا الموقف، ولم يكن هناك من مقر من المزاوجة بين الإطار الفكري والتعبير عنه فكان الجمع بين الاثنين.

وجاءت الدراسة في تمهيد واربعة فصول وخاتمة: وقع التمهيد في ثلات فقرات. واحدة عنيت بالدراسات السابقة. وأخرى تناولت تجرية السجن في تراثنا الشعري. وثالثة وطأت لتجرية السجن في الشعر المعاصر، بتجرية السجن في الشعر الحديث.

آما الفصل الأول فاتصل بتجرية شعراء الاتجاه الإسلامي في السجن. والثاني نقل تجرية شعراء الاتجاه القومي. والثالث خصص لتجرية شعراء الاتجاه الماركسي، والرابع لشعراء المقاومة الفلسطينية داخل فلسطين، في ظل الاحتلال.

وفي الخاتمة تحدثت عن أبرز النتائج التي تم استخلاصها من الدراسة.

وبعد، فقد كانت وسيلة الشعراء في رفضيهم للأنظمة ودإسرائيل، الكلمة. وكانت وسيلة الأنظمة دوإسرائيل، في محارية الكلمة السجن!، وكانت القصيدة في السجن وسيلة تمدى الظلم، وإثبات الصموي.

فهذه تجرية مرَّة، مرَّ بها الشعراء العرب المعاصرون. ومرارتها تأتى من جانبين:

أحدهما إنساني، بحرمان هؤلاء الشعراء من الحرية سنوات من عمرهم وسومهم سعدهم المدينة التي لم يجد سعد، وبانيهما وطني بضيق صدر الانظمة العربية التي لم يجد الرأي الآخر له مكانًا في دولها، وبفقدانها وسائل أخرى غير وسيلتي القتل والسجن للمعارضين لها، والمختلفين معها. إلا أنها – اعني التجرية – حلوة رائعة. وحلاوتها تاتي من الأمل الذي يعثته في النفوس بعد اليأس الذي خيم على كل شيء. وروعتها تنبع من المعرد الاسطوري لاصحاب هذه التجارب، الذي يشحذ الهمم، وينقذ من التردى.

لقد كان الموضوع جديرًا بالدرس، وزادت أهميته عندي، في مــا كشــفه من مـآس، وعبَّر عنه من بطولة، ورسم له من صور أرجو أن يشاركني القارئ فيها الرأي.

وقبل أن أضع القلم لا يفوتني أن أتوجه بالشكر للجامعة الهاشمية التي دعمت هذا. البحث بمنحى سنة تفرغ علمي لإنجازه. وبالله التوفيق.

محمد حور

عمان في ٣ جمادى الأولى ١٤٢٥هـ الموافق ٢١ حزيران ٢٠٠٤م

فهرس كتاب القبض على الجمر .. تجرية السجن في الشعر العاصر

0	الإهداء
11 - V	
1.7-17	٠
$W_{\rm removements respective and the entire contract of the c$	
Y1 ************************************	في الشعر القديم
D •	هي الشعر الحديث
170 - 1.4	
1.4	
111	يوسف القرضاوي
} Y£	نجيب الكيلاني
175	
177	هاشم الرفاعي
187	
160	
70 <i>1</i>	
177	
<i>177</i>	
17V	
YEE - 177	
141	

Y·Y	غربي الحاج أحمد
Y1V	كمال ناصر
YYX	مفدي زكريا
YYY	عبدالقادر حسن
YYA	محمد الحبيب الفرقاني
781	القمري الحسين
Y£Y	عبدالله البردوني
	الفصل الثالث؛ في الانجاء الماركسي
701	فتحي عبدائفتاح
Yo*	محسن الخياط
Y00	عبدالوهاب البياتي
774	سعدي يوسف
YA9	مەين بسيمىو
۲۰۲	مظفر النواب
٣١٠	توفيق زياد
717	النشيد الماركسي
777 - 777	الفصل الرابع: في شعر القاومة الفلسطينية
T Yo	معمود درویش
717	سميح القاميم
754	سالم جپران
707	المتوكل طه
۲۷۰	أحما خضر
TVT	أحمد خضر وريحي معمود

وسيم الكردي	۲۷,
فايز أبوشمالة	۲۸'
في النشيد	491
خاتمة	49
الصادر والراجع	٤٠

المتوى

- ئمىدىر	۲
الأستاذ الدكتور محمد زكي العشماوي/ مصر (الدورة الأولى: القاهرة ١٩٩٠)	Υ
حيثيات الاستحقاق	۹
مقدمة كتاب: قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث	١٠
فهرس كتاب: فضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث	1 £
- الأستاذ مصطفى السحرتي/ مصر (الدورة الأولى: القاهرة ١٩٩٠)	۲١
حيثيات الاستحقاق	۲۳
خاتمة كتاب: الشمر المعاصر على ضوء النقد الحديث	7537
فهرس كتاب: الشعر الماصر على ضوء النقد الحديث	۲۷
الأستلا الدكتور محمد فتوح أحمد/ مصر (الدورة الثانية: القاهرة ١٩٩١)	٣٥
حيثيات الاستحقاق	٣٦
مقدمة كتاب: الرمز والرمزية في الشعر الماصر	٣٧
فهرس كتاب: الرمز والرمزية في الشعر الماصر	٤٨
الأستاذ الدكتور محمد عبدالمطلب/ مصر (الدورة الثانية: القاهرة ١٩٩١)	٥٢
حيثيات الاستعقاق	00
مقدمة كتاب: قراءة ثانية في شمر إمرئ القيس	
فهرس كتاب: قراءة ثانية في شمر امرئ القيس	٥٨
الأستاذ رجاء النقاش/ مصر (الدورة الثالثة: دورة محمود سامي البارودي القاهرة ١٩٩٢)	77
حيثيات الاستعقاق	1537
من مقدمة كتاب: شعراء عاليون	٦٥
فعرس کار د شیر او عالیون	٦٨

V1(1	- الأستاذ الدكتور ماهر حسن فهمي/ مصر (الدورة الثالثة: دورة محمود سامي البارودي - القاهرة ٩٩٢
٧٢	- حيثيات الاستعقاق
٧٣	– مقدمة كتاب: القومية العربية والشعر المعاصر
	– فهرس كتاب: القومية المربية والشعر الماصر
٧٩	- الأستاذ الدكتور مصطفى ناصف/ مصر (الدورة الرابعة دورة أبوالقاسم الشابي- فأس ١٩٩٤)
	- حيثيات الاستحقاق
۸۳	- مقدمة كتاب؛ صوت الشاعر القديم
۸٥	- فهرس كتاب: صوت الشاعر القديم
	- الأستاذ الدكتور صلاح فضل/ مصر (الدورة الخامسة دورة احمد مشاري العدواني - أيوظبي ١٩٩٦)
17	- حيثيات الاستعقاق
17	- مقدمة كتاب: تحولات الشعرية العربية
4٧	- فهرس كتاب: تمولات الشعرية المربية
1.4	- الأستاذ الدكتور إدريس بلمليح/ المقرب (الدورة السادسة دورة الأخطل الصغير - بيروت ١٩٩٨)
1 - £	- حيثيات الاستحقاق
1.0	- مقدمة كتاب: المختارات الشمرية وأجهزة تلقيها عند المرب من خلال المفضليات وحماسة أبي تما
	~ فهرس كتاب: المختارات الشمرية وأجهزة تلقيها عند الدرب من خلال المفضليات وحماسة أبي ثما
	- الأستاذ النكتور مبروك المناعي/ تونس (الدورة السابعة؛ دورة أبوفراس الحمدائي والأمير عبدال
171	- الجزائر ۲۰۰۰)
	- حيثيات الاستحقاق
	– مقدمة كتاب: الشعر والمال
177	– فهرس کتاب: الشعر والمال

- الأستاذ الدكتور عبدالواحد للَّالمَّة/ العراق (الدورة الثامنة دورة علي بن المقرب الميوني وإبراهيم طوقان	
(YY Zalit) -	124_
- حيثيات الاستحقاق	120.
- مقدمة كتاب: الأرض البياب، الشاعر والقصيدة.	1 £7
- فهرس كتاب: الأرض البياب – الشاعر والقصيدة	1 EA
- الأستاذ الدكتور أحمد درويش/ مصر (الدورة التاسعة: دورة ابن زينون - قرطبة ٢٠٠٤)	101_
- حيثيات الاستعقاق	107.
- مقدمة كتاب: منعة تنوق الشعر (دراسات في النص الشعري وقضاياء)	100_
- فهرس كتاب: متعة تذوق الشعر (دراسات في النص الشعري وقضاياه)	۱۰۸_
- الأستاذ الدكتور بسام قطوس/ الأردن (الدورة الماشرة: دورة شوقي والامارة:ن: بلريس ٢٠٠١)	177.
- حِيثِياتِ الاستعقاقِ	170.
- مقدمة كتاب: إستراتيجيات القراءة التأصيل والإجراء النقدي	۱٦٧.
- ههرس كتاب: إستراتيجيات القراءة التأصيل والإجراء النقدي	۱۷۱.
- الأستاذ الدكتور محمد إبراهيم حور/ الأربن (الدورة الماشرة، دورة شوقي ولامارتين، باريس ٢٠٠٦)ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱۷۵.
- حيثيات الاستحقاق	177.
- مقدمة كتاب: القبض على الجمر: تجرية المنجن في الشعر المعاصر	174.
- فهرس كتاب: القبض على الجمر: تجرية السجن في الشعر الماصر	۱۸۲.
الحقوي	144.































57

الكويت 2009